

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com





Bequeathed by Professor VIVIENNE MYLNE

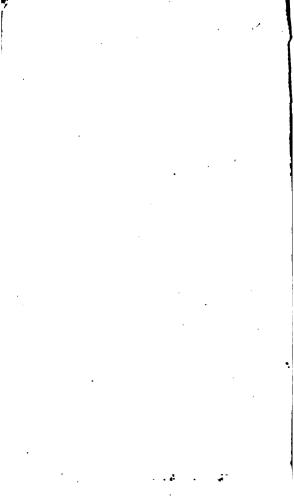
MYLNE 446

OXFORD 1992

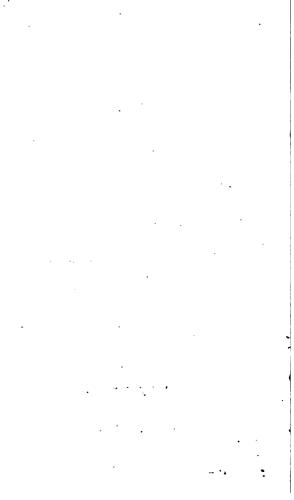
77

MMF 60.16

.....







LA MORT D'ABEL

POEME, ENCINQ CHANTS,

Traduit de l'Allemand de M. Gessner, par M. Huber.

NOUVELLE ÉDITION.

revue & corrigée.

Prix, Trente sols, broché.



A AMSTERDAM,

Chez J. H. SCHNEIDER, Libraire

M. DCC. LX.

6





PRÉFACE

DE

L'AUTEUR.

Is QUER un Poëme après principal de l'un n'avoir donné que des Pasto-les partires de l'une entreprise bien hazardeuse. l'ai crû pourtant que l'un n'excluoit pas nécessairement l'autre; & qu'après avoir chanté sur un ton simple, il étoit au moins permis d'essayer si l'on ne pourroit pas s'élever à un plus sublime. Il me semble

qu'un Auteur devroit toujours avoir cette curiosité. On borne trop les talens. Parce qu'un jeune Poëte en aura marqué dans un genre, on l'y veut concentrer; comme si d'y avoir réussi faisoit preuve qu'il n'eût de verve & d'aptitude que pour ce genre seul; tandis que souvent c'est moins la trempe de son génie qui l'y a déterminé, que des circonstances accidentelles, où le hazard a eu plus de part que le choix: Je ne dis pas qu'on doive lui scavoir. gré d'avoir pris un vol plus haut: mais j'assure qu'il est payé comptant des peines de son entreprise, par le plaisir d'avoir mis à fin un Ouvrage de plus longue haleine. Promener sa pensée sur une grande variété de faits; remonter jusqu'aux premiers principes des actions pour en démêler les motifs; soutenir les caractères de tous les personnages. & par une suite d'événemens bien liés.

les faire atteindre à leur but; c'est une occupation dont rien ne peut égaler les charmes. Le Poëte fouille dans la nature entière, où il trouve, soit parmi les êtres éxistans ou parmi les possibles, une multitude infinie d'images dont il orne artistement son objet chéri. Les mouvemens délicieux dont son ame est émuë en réveillant l'activité, qui, sans ces puissans mobiles, serait peut-être toujours restée dans l'inertie.

Quelques-uns diront peut-être: n'ausons-nous donc plus à la fin que des Poëmes ou des Tragédies? Mais qu'ils se rassurent. L'ai observé que ce genre de travail flattoit beaucoup plus un Auteur, par la diversité, l'assemblage & la grandeur des matériaux qu'il employe, que ne seroit un Ouvrage moins considérable: je pourrois même étendre le charme jusqu'au Lecteur, & suposer qu'il se partage avec le Poëte.

Mais quoi qu'il en soit, il ne se trouwera toujours qu'un petit nombre d'Ecrivains qui ayent assez de loisir & de courage pour embrasser & suivre constamment un plan étendu. La plûpart en seront détournés par des occupations d'une nature différente; d'autres . faute de résolution, quitteront ces routes escarpées, pour se livrer aux douces inspirations d'une muse plus accesfible. Ainsi rien ne nous empêche d'espérer toujours des chefs-d'œuvres dans tous les genres de Poësse : car je n'entends en dépriser aucun; & lorsque je Souhaite que nous ayons plusieurs Homéres, je n'en suis pas moins avec tout l'Univers, l'admirateur d'Esope & d'Anacréon.

Quelques - uns s'étonnent, d'autres se scandalisent de ce que j'ai fait choix d'un événement tiré des Livres Saints. A ceux-là je réponds, que fait pour

fait, un événement tiré de la Bible en waut bien un qu'auroit fourni la Mythologie; & qu'il a de plus l'ayantage d'être plus intéressant pour des Chrétiens qui respectent les saintes Ecritures. Quant à ceux qui s'en scandalisent, ce font sans doute des gens de l'autre sié. cle, qui peu familiarisés avec la nouvelle Poësie Allemande, dont ils ne jugent que par les rapsodies informes de l'ancienne, croyent que la dignité de la Religion est dégradée par les Vers: & seroient excusables de le croire, si les Vers qu'on fait à present étoient du ton de ceux qu'on faisoit au tems de nos Peres. Les Poëtes d'alors, si l'on en excepte un très-petit nombre, n'étoient que des plaisans à gages, faits pour amuser la noble Nation Allemande. Répondons à ces Censeurs prévenus, (car pour ceux qui, après avoir lû ceux de nos Poemes dont les

sujets tirés de la Bible, étoient traités avec la noblesse & la dignité qu'ils éxigent; loin d'en sentir le mérite & la beauté ont crié à la profanation; puisqu'ils portent le défaut de goût & de sentiment à un point si révoltant, ce feroit se commettre que de leur répondre, ce seroit prétendre éclairer un aveugle avec un flambeau; répondons, dis-je, aux autres, qui ne blâment cet alliage de la Poesse avec les faits consacrés par des Livres Saints, qu'à cause du peu d'idée qu'ils ont de notre Poesse actuelle; qu'il n'est pas de la nature de la Poesse, de deshonorer les sujets pieux dont elle s'empare; qu'elle n'est au-dessous de pareils Jujets que quand on l'a laissée avilir; mais que rapelée à sa dignité, elle est faite pour être, & a toujours été l'interpréte de la Religion ; qu'elle lui a rendu de grands services, & qu'il n'est pas de langage plus propre pour élever l'ame à des sentimens d'honneur & de piété. Son effet naturel est d'éclairer l'entendement, de corriger les affections vicienses du cœur, de rendre les hommes vertueux & sensibles pour le beau. Loin de tourner l'esprit à la licence & à l'obscénité, elle annoblit jusqu'à ses plus frivoles badinages. Je méprise au moins toute Poësse qui n'auroit pas cea caractéres.

Celle qui les a ne fait point tort à la Religion, en lui empruntant des faits pour les chanter. Elle les prend dans cette fource facrée, parce que cette origine les rend incontestables pour quiconque a le bonheur d'être Chrétien; parce qu'étant regardés comme constans, ils en ont bien plus d'intérrêt; parce qu'ils font voir clairement, quelles influences la véritable Religion a sur l'homme dans les diverses situations de sa vie. Elle presente l'Histoire

Sainte par ses endroits les plus saillans, met à prosit, pour en augmenter la crédibilité, les circonstances les plus convaincantes, & les résléxions les plus instructives. Il est bien vrai que les génies médiocres qui entreprendroient de pareils Ouvrages, pourroient plutôt nuire à la Religion, que la servir. Mais toute mauvaise interprétation des Livres Saints, n'a-t'elle pas le même inconvénient? & saudra-t'il pour cela désendre de les interpréter?

En un mot, c'est une liberté que toutes les Nations se sont donnée: & dans les deux Communions, la Catho-lique & la Réformée, on a également permis les representations des Pièces dramatiques tirées de la Bible, plus excusables par la bonne intention des Auteurs, que par le mérite de leur Poësse.

Qu'on ne dise pas que par cette licence la Bible à la fin se trouvera convertie en Fable. Je demande si jamais aucune Histoire a eu ce sort là? Homére & Virgile ont chanté des événemens de l'Histoire ancienne : y a-t'il eu pour éela des gens assez supides pour alles chercher la vérité de cette Histoire, ou dans Homére, ou dans Virgile, & pour oublier la différence d'entre un Histoire & un Poète?

Il y a aussi dans le monde une classe d'hom nes aimables & galans, à qui ne sçaur vient plaire des personnages qui parlent d'un ton grave & religieux, qui ne songent jamais à faire étalage d'esprit. Mieux ces personnages seront caractérisés suivant leurs usages, leurs sentimens & leurs idées; moins ils aus nont d'attrait pour tout ce qu'on apelle beau monde. Quel langage, quelles mœurs aux yeux de pareils suges! ils doivent paroître aussi ridicules, que les mœurs d'Homère le paroissent aux Démocurs d'Homère le paroissent aux Démocurs d'Homère le paroissent que les

racteurs des Anciens, précisément parce qu'elles sont anciennes. Par raport à ces hommes du siècle si galans & si pohis, moi qui me pique aussi d'être pole & galant, pour avoir leur suffrage qui m'importe fort, & mériter leurs bonnes graces, j'ai résolu de traiter le même sujes d'une manière qui leur convienne mieux. J'aurai soin d'y amener une intrigue amoureuse, (car qu'est-ce qu'un Poëme épique sans ce piquant épisode?) Abel fera un jeune Seigneur, bien maniéré, bien doucereux. Cain sera un Capitaine Cosaque ou Hongrois, à leur choix; & Adam ne dira rien, que ne puisse dire en bonne compagnie un François d'un âge fait, qui connoît le monde.

Paulò majora canamus:
Non omnes arbusta juvant humilesque
mitica.

Virg. Eccl. iv. FRÉFACE



PRÉFACE

DU

TRADUCTEUR.

E Poeme dont je donne la Traduction, est de M. Gessner, imprimeur-Libraire à Zurich, qualité qui, comme on le sçait par l'exemple des Etienne, ne déroge pas à celle d'érudit & de bon écrivain. Plut à l'ieu même que toutes les espèces de professions, qui ont, comme ces deux là,

une sorte de dépendance & de connexité nècessaire, fussent ainsi réunies dans les mêmes personnes! On n'entend parler que des débats & du désaccord des Auteurs avec leurs Libraires, des Comédiens avec leurs Poëtes dramatiques, des Médecins avec des Chirurgiens, des Avocats avec les Procureurs. Réunissez chacune de ces professions à celle qui la touche, vous rétablissez l'accord & la paix. La Librairie singulièrement permise aux Auteurs, releveroit cet art, en augmenteroit l'émulation & la noblesse. L'Auteur, curieux de sa production, ne négligeroit ni soins ni dépenses dans l'éxécution typo-graphique, pour la faire paroître en pu-blic d'une manière décente. M. Gessiner, au talent d'écrire & d'imprimer, joint encore celui de graver en cuivre. C'est toujours lui qui a éxécuté les Frontispices & les Vignettes de ses Ouvrages. Il a donné son Poëme pour la première fois en 1758, en caractéres romains, comme il avoit fait de ses autres Ouvrages, qui tous sont éxécutés avec la dernière élégance. Je n'imagine pas ce qui pourroit empécher le reste de l'Allemagne de faivre cet éxemple. On n'a rien de raisonnable à alleguer en saveur de l'anacien caractère Allemand, qui n'aproche pas du Romain, pour la beauté du coup d'ail & la netteté. Sa première édition a été bien tôt suivie d'une seconde en mêmes caractères & celle-ci d'une troisième en lettres Allemandes, en saveur de ceux qui les présent encore aux romaines. La seconde & la troisième ne différent que par la sorme des caractères: mais elles sont les mêmes pour le sond des choses; elles ne différent même toutes deux de la première que par de legéres corrections, qui cependant les améliorent assez sens celle de 1758.

Trois éditions en un an suffisent pour faire juger que ce Poëme a été goûté en Allemagne : il ne m'apartient pas de prédire s'il le sera autant ici, où son sort dépend de deux points, que j'aurois mauvaise grace à décider. La France jugeratelle comme l'Allemagne? Ma Traduction n'aura-t'elle pas désigné l'Original? Comme Allemand je suspens mon juges.

ment sur la première question; comme Traducteur, je ne puis sans présomption prononcer sur la seconde. Une chose au moins que je sçais, c'est que ce Poeme paroîtra ici tout neuf, par sa structure, sa forme, son ton : & c'est toujours un mérite pour la France. Je crois que la communication des diverses Nations de l'Europe, les unes avec les autres, pourroit leur servir, entr'autres choses, à persuader à chacune d'elles, qu'il peut y avoir des genres admissibles sur quoi elles ne se sont pas exercées. Qui sçait si après avoir trouvé à notre Poëme un air un pen neuf, on ne s'accoutumera pas à trouver que cet air ne lui messed pas? Qui sçait même si on ne viendra pas un jour à en faire de pareils? Ce seroit en ce cas une richesse acquise à la littérature Françoise.

Le sujet du Poème est la mort d'Abel, qui est l'événement le plus remarquable de l'Histoire Sainte après la chûte de nos premiers parens, dont il est la suite & l'esfet. Le Poète a eu l'art d'en augmenser ençore l'intérêt, par la manière vive

DU TRADUCTEUR. xvij

& touchante dont il manie les diverses passions, & par les graces & la vérité qu'il met dans ses peintures, lorsqu'il décrit les mœurs des premiers hommes qui ont habité la terre.

A juger ce Poëme suivant les régles strictes de l'Epopée, on en trouvera peutêtre le plan un peu irrégulier, & la siction principale bien au-dessous de celle de Milton: mais on sera dédommagé par les sictions accessoires & les tableaux de sentiment; car pour les peintures vrayes & naives, il égale au moins le Poëme Anglois.

Parmi les Poëtes Allemands qui ont honoré ce siécle par les productions de leur génie, les Suisses se sont particuliérement distingués; & M. Gessiner est le second de cette nation qu'on fait connoître en France. Le premier est M. Haller; c'est lui qui, depuis Opitz, a contribué le plus essicacement à la restauration de la Poësse Allemande, par la régularité du plan, par la noblesse & la force des pensées; par la justesse la précision des

termes. Tous les Poëtes du siècle passe, excepté le Baron de Canitz, s'étoient abandonnés, sans régle ni frein, à une verve insensée; ce qu'ils pouvoient avoir de bon étoit gâté par des tournures lâ-ches & dissiciles; &, même en les estimant, on ne les pouvoit lire sans ennui. Depuis M. Haller, plusieurs de ses compatriotes se sont distingués dans la même carrière. Zurich seule contient une pépinière de sçavans & de beaux esprits, qui, à l'envi, cultivent les Lettres dans le sein de la paix, de l'aisance & de la liberté. De ce nombre font les Breitinger, les Bodmer, qui les premiers ont éclairé leur pays du flambeau de la saine critique. L'Art Poëtique & le Traité des Comparaisons, du premier; les Observations critiques sur les portraits. poëtiques, & le Traité du merveilleux dans la Poësie, du second, ont beaucoup perfectionné le goût en Allemagne. Les bons Ouvrages le forment déja; mais rien ne l'affine & ne l'épure comme les observations judicieuses, par lesquelles des hommes de génie fixant notre atgention sur les défauts & les beautés de

chaque production, nous déconvrent avec finesse & sagacité les raisons & la source des uns & des autres. M. Bodmer est encore Auteur de plusieurs ouvrages de réputation, entr'autres d'un Recueil de Poësies, & d'un Poème épique, intitulé, Noë. M. Wieland, qui depuis dix ans habite cette même Ville, s'est aussi rendu célèbre par des Poèmes moraux & philosophiques. J'en passe souraux & philosophiques. J'en passe sous silence beaucoup d'autres, pour revenir à M. Gessier, qui, bien en-deçà de l'âge où les jeunes gens sont réputés hommes; étoit déja un homme illustre. Il n'a encore que vingt-quatre ans.

Avant sa Mort d'Abel, il s'étoit déja fait connoître avantageusement par son Daphnis, Roman Pastoral, dont il a paru une Traduction Françoise en 1756, à Rostock, & par ses Idyles, qui ne sont point encore traduites, mais qui méritent bien de l'être. Il ne se contente pas d'y tracer les mœurs de tel ou tel berger, dont le portrait nous importeroit peu : il nous y presente en général le tableau enter de la vie champêtre, avec tous ses b 4

charmes. Personne ne rend mieux que lui la belle nature. Aussi reconnoîtra-t'on par la lecture de sa Mort d'Abel que les endroits où il excelle, sont ces images riantes de la nature presentée dans son beau. Mais son objet principal est toujours de faire sentir à ses Lecteurs les attraits de la vertu, avec le même dégré de sorce qu'il les sent lui-même. Deux de ses Idylles les plus simples, donneront l'idée de son caractère & de celui de ses ouvrages.

AMTNTAS.

» Le Berger Amyntas revenoit de grand » matin d'une forêt voisine, portant » sa hache sous son bras, & sur son dos » une lourde charge de perches qu'il ve-» noit de couper pour en faire une haïe; » lorsqu'il aperçut une jeune chêne » au bord d'un ruisseau rapide, dont » l'eau avoit miné le pied de l'arbre. » Ses racines étant ainsi dépouillées de » terre, il paroissoit menacé d'une chûte » prochaine. Quel dommage, dit Amynn tas, qu'un jeune arbre d'une si belle n venue soit la proie des flots furieux! n Non, ajouta-t'il, tu ne seras pas enn glouti par les ondes ; & en même-tems n mettant à terre les perches qu'il porn toit, j'en puis, dit-il, aller chern cher d'autres; & les taillant, il » en construisit une forte digue, qu'il » combla de terre humide ; puis regar-» dant avec complaisance la terre & la n digue, il sourit à l'ombrage du chêne n conservé par ses mains. Il reprenoit sa n hache pour retourner au bois couper n d'autres perches: mais la Dryade du n chêne le rapelant d'une voix gracieun se, quoi! lui dit - elle, je të laissen rois partir sans te marquer ma reconn noissance! Dis-moi, Berger bienfain sant, que voudrois-tu que je sisse pour n toi ! Je sçai que tu es pauvre, & que n tu ne mênes que cinq brebis aux pâtun rages. Si tu veux, ô nymphe, dit le n bon Berger, m'accorder ce qui me toun cheroit le plus , mon voisin Palé-n mon est malade depuis la moisson, sais n qu'il recouvre la santé.

n Sa demande fut entendue favorable-

n ment, & Palémon recouvra la fanté :
n mais Amyntas éprouva de plus la pron tection de la divinité, dans ses troun peaux, dans ses arbres & dans ses fruits.
n Il devint un riche Berger, les Dicux
n ne laissent aucun bienfait sans récomn pense.

DAPHNIS.

n Pendant une belle matinée de Jann vier , Daphnis étoit affis dans sa can bane, où la flamme pétillante d'un n bois sec répandoit une agréable chan leur, tandis que l'hyver en avoit coun vert le chaume d'une couche épaisse de n neige. D'un air satissait il jettoit ses n regards du côté d'une senêtre étroite, & n les promenoit sur la contrée ravagée n par les aquilons. Rigoureux hyver, n dit-il, malgré ton froid cuisant, tu ne n laisses pas encore d'avoir des beautés. n Qu'il est agréable de voir les rayons n du soleil percer les brouillards legers, » dorer les collines blanchies par les fri-» mats! La neige qui couvre les campan gnes est un spectacle grand & magni-

DU TRADUCTEUR. xxiii

n sique. Le beau contraste que sorment n de toutes parts les noires souches des » arbres, & leurs branches tortueuses & » chauves, avec ce tapis éblouissant qui » couvre la pleine; cette teinte grisâtre » des chaumières, avec la neige qui en-» duit leurs toits! Ces sombres buissons n d'épines rehaussent la blancheur des n champs, par ce brun même, qui en » coupe l'aspett trop uniforme. La belle n chose à voir que les germes du grain, n qui percent la neige de leurs tendres » pointes! Que ce vert naissant se marie n agréablement avec le blanc qui régne » à l'entour! Quel éclat jettent les arn bustes, lorsque la rosée en forme de n perles, est suspendue à leurs rameaux n foibles & plians, & où s'entrelacent n des fils legers qui voltigent au gré du n vent ! La contrée est à la vérité deserte, » les troupeaux reposent tranquillement n enfermes dans leurs chaudes étables. n On ne voit le bouf docile imprimer ses » pas lourds dans le fol humide, que
» quand chargé du bois qu'un Berger a
» coupé dans la plus prochaine forêt, il
» l'aparte jusqu'à l'entrée de la chaumière. Presque tous les oiseaux one nabandonné les bocages. On ne voit plus voler que la solitaire Mésange, qui nchante malgré la froidure; le mignon Roitelet, qui sautille çà & là, & le moineau hardi, qui vient familièrement jusques dans nos enclos becquenter les grains qui sont à terre.

n Mais le spettacle le plus charmant n pour moi, c'est ce tois rustique d'où la n sumée sort en ondoyant du milieu de n ces arbres. C'est la demeure de ma Philis. O ma Philis! peut-être es-tu assis aussi, près de ton soyer, apuyant n ton beau visage sur ta main, pensant n à moi, & desirant comme moi le rentour du Printems. Tu es belle, ma Philis: mais ce n'est pas ta beauté n seule qui m'a fait te donner mon cœur. Je t'aimai du jour que les deux chévres du jeune Alexis se précipitérent de n la cime du rocher. Il pleuroit. Mon pere est pauvre, voilà que j'ai perdu deux chévres, dont l'une étoit pleine. Hélas! je n'ose plus retourner à notre cabane. Tu vis couler ses pleurs, &

DUTRADUCTEUR. xxv

n la pitié te fit pleurer aussi. Puis essuyant n tes larmes, tu pris dans ton troupeau n deux de tes meilleures chévres, & dis n au Berger assligé: Aléxis, voilà deux n chévres, prends-les, l'une des deux n est pleine. Il pleura de joie en recevant n ton présent, tu pleurois aussi de joie n en le lui faisant.

n O hyver! quelque désagréable que ne tu sois, ma flute n'en restera pas pour necla inutile dans ma cabane, je n'en ne chanterai pas moins des airs tendres ne pour ma Philis. Tu às désiguré nos ne campagnes, tu as moissoné les sleurs de nos prés: mais il nous reste encore ne le lierre & ses sleurs bleuâtres dont je ne ferai une guirlande à ma Philis, Je lui ne porterai aussi cette Mésange que j'at no porterai aussi cette Mésange que j'at ne. Je la lui vais porter à l'instant, ne. Je la lui vais porter à l'instant, nec. Je la guirlande. Chante, aimable oinseau, amuse-la de ton ramage agréan ble; elle te soûrira agréablement, elle ne donnera à manger dans sa belle main. Qu'elle te choyera, qu'elle te caressera en songeant que tu viens de moi l

Rien, comme on voit par ces deux échantillons, rien de plus naif que le ton qui régne duns les Idylles de M. Gessare; c'est par-tout le langage de la nature; ses Bergers n'ont jamais plus d'esprit qu'il ne convient à des Bergers d'en avoir : mais pour les nobles sentimens de vertu & de bienfaisance, qui ne sont pas interdits aux Bergers, la manière affectueuse & touchante dont il les rend, fait infiniment d'honneur à son cœur.

Tous les ouvrages de notre Auteur sone écrits en prose mesurée, genre particulier dont la langue Allemande est plus susceptible qu'une autre; genre mitoyen entre les vers & la prose commune; genre qui a presque toute l'aisance de celle-ci, avec une bonne partie des agrémens de ceux-là: genre qui est à M. Gessner seux qui ont voulu l'adopter d'après lui.

Avant de finir, écrivant en un pays où la Poësie est timide dans ses sictions, je dois quelques mots au Public pour justisser la manière dont la catastrophe est

DU TRADUCTEUR. xxvij

amenée dans notre Poeme. Le texte dit formellement, que Caïn attira fon frere dans les champs, * sous prétexte de promenade ; & qu'Abel ayant accepté la partie, Cain le tua : au lieu que dans le Poeme Allemand le meurtre paroît plutôt l'effet d'une fureur subite , qu'un affassinat prémédité. Un Historien seroit inexcusable en raportant un fait consigné dans l'Histoire Sainte, d'y faire la moindre altération: mais, comme l'a très-bien remarqué l'Auteur lui-même dans sa Préface, on ne tient pas tant rigueur à un Poëte; parce qu'on le regarde comme un écrivain sans conséquence en matière de faits : vérité se reconnue, que l'affemblage des faits dont un Poeme est compose, s'apelle communément la Fable. L'Historien est l'esclave des faits; mais les faits sont à la discrétion du Poëte : il les taille, les augmente ou les diminue, suivant l'usage qu'il

^{*} Dixitque Cain ad Abel, fratrem fuum: Egrediamur foras. Cumque essent in agro, consurrexit Cain adversus fratrem suum Abel, & intersecit eum, Genes. IV. 8.

xxviii PRÉFACE, &c.

prétend en faire. Le nôtre avoit besoin que Cain parût moins méchant qu'il n'est dans la Bible, pour intéresser la pitié en sa faveur, & montrer les ressources que peut trouver un coupable dans la miséricorde divine.

Pour revenir à ma Traduction, je crois bien être resté quelquefois au-dessous de la beauté de l'original; ou je serois le premier Traducteur à qui cela ne seroit pas arrivé. La langue Allemande a des hardiesses que non-seulement je ne pouvois pas, mais que je ne devois pas même rendre en François. Il m'a donc fallu en quelques endroits affoiblir les images, en choisissant à dessein des expressions moins énergiques. J'ai tậché seulement de racheter ces légeres altérations par des compensations, de manière que la somme des beautés fût à peu près la même dans les deux langues. Ai-je reussi? On en jugera l'original à la main.



LAMORT

D'ABEL.

POEME.

CHANT PREMIER.

E voudrois chanter en

Vers sublimes les avan
tures de nos premiers pa
rens après leur triste chu
ce, & célébrer celui qui le premier ren-

dit sa poussière à la terre, immolé par la fureur de son frere. Repose-toi déformais, doux chalumeau, avec lequel je chantois autrefois l'agréable simplicité, & les mœurs de l'homme champêtre. Viens à mon secours, noble Enthousiasme, qui remplis l'ame du Poëte rêvant seul, dans une paisible retraite, ou dans l'obscurité des bois, ou près d'une fontaine bordée d'arbrisseaux, tandis que durant le silence de la nuit. la lune éclaire le monde de son pâle flambeau. Dès que le saint transport s'empare de lui, son imagination prend un essor vigoureux, & traversant d'un vol hardi la région des substances créées, elle pénétre jusques dans l'Empire éloigné du possible ; elle découvre par-tout le merveilleux qui saisit, & le beau qui enchante. Chargée de riches trésors, elle revient construire & arranger ses divers matériaux, pen-

dant que la raison économe combinant tout, en régle l'usage. C'est celle-ci qui choisit & rejette, n'admettant que ce qui forme des raports harmoniques. Tandis que cette noble ardeur trompe les veilles du Poëte, les heures, les précieuses heures lui échapent rapidement. O digne occupation des grandes ames! Constance louable, que de veiller au chant nocturne de la cigale, jusqu'au lever de l'étoile du matin, pour s'acquerir l'estime & l'amour de ceux dont le goût épuré, sçait priser chaque beauté, & pour exciter des sentimens de vertu dans les cœurs sensibles. Il est bien juste que la postérité honore & couronne l'Urne d'un Poête qui a consacré ses talens aux mœurs & à l'innocence. Son nom ne perira point. Sa réputation est toujours florissante, pendant que les trophées d'un conquérant pourrissent dans la poussière, & que

le mausolée superbe d'un Prince sans mérite, vieillit ignoré au milieu d'un tlésert, parmi les buissons d'épines, couvert d'une mousse grisatre, sur laquelle le voyageur égaré ne se repose que rarement. Il est vrai que peu de ceux qui ont entrepris de chanter ces dignes objets, ont obtenu de la nature le don de les bien chanter. Mais c'est déja un effort louable, de l'avoir tenté. J'y consacre mes promenades solitaires, & tous mes instans de loisir.

Les heures paisibles ramenoient l'aurore au teint de rose, & rabattoient les vapeurs de la nuit sur la terre ombragée; le soleil dardant ses premiers rayons de derrière les noirs cédres de la montagne, teignoit d'un pourpre étincelant les nuées qui nageoient dans le vague des airs encore soiblement éclairés: lorsqu'Abel & sa bien-aimée Thirza sortirent de leur cabane pour se rendre sous le prochain berceau, tissu de Jasmin & de Roses entrelacées. L'amour le plus tendre & la vertu la plus pure répandoient un doux foûris dans, les beaux yeux bleus de Thirza, &, des graces attrayantes sur l'incarnat defes joues; pendant que les ondes de sa blonde chevelure descendoient sur son col d'albâtre, ou se jouant sur ses épaules, ornoient sa taille fine & déliée; c'est ainsi qu'elle marchoit à côté d'Abel. Le front élevé du jeune homme étoit ombragé par les boucles de ses cheveux bruns, qui ne passoient pas ses épaules. Un air de réfléxion & de pensée se mêloit agréablement à la sérénité de ses regards; il marchoit avec cette grace aisée qu'a un Ange, lorsqu'il s'envelope dans un corps opaque pour se rendre visible aux mortels; & que chargé d'un bon message de la part du Seigneur, il doit aparoître à quelque homme pieux qui implore le Ciel dans la solitude. Il est à la vérité, voilé d'un corps, de forme humaine: mais le voile est d'une beauté si ravissante, qu'on voit à travers briller l'Ange. Thirza le regarda avec un tendre foûris, en lui difant : O mon bien - aimé, maintenant que les oiseaux se réveillent pour le chant du matin, chantemoi je te prie, le nouveau Cantique que tu fis hier aux pâturages. Qu'y as'il de plus gracieux que de louer le Seigneur par des Chants? Oh! quand tu chantes, mon cœur plein d'un faint transport en palpite. Rien ne me charme comme de t'entendre exprimer en termes propres, des sentimens que i'éprouvois, mais que je ne pouvois pas rendre. Abel lui répondit en l'embrasfant : O! ma Thirza, ce que ta belle bouche demande va t'être accordé. Dès que je lis ton desir dans tes yeux, je m'empresse de le remplir. Asseyonsnous sur cette tendre mousse, & je chanterai le Cantique. Ils s'assirent l'un à côté de l'autre dans le berceau aromatique, dont le soleil du matin doroit l'entrée, & Abel commença ainsi son Cantique.

Retire-toi, ô sommeil, des yeux de tous les Etres; suyez, songes volages. La raison commence à reparoître, & rend la clarté à l'ame, ainsi que le so-leil du matin rend la lumière aux campagnes. Nous te saluons, aimable so-leil, toi qui parois derrière les Cèdres; tu répands les couleurs & les charmes sur toute la nature, & chaque beauté vient nous soûrire avec des graces rajeunies.

Retire-toi, ô sommeil, des yeux de tous les Etres; suyez, songes volages, vers les ombres de la nuit. Où sontelles les ombres de la nuit? Elles se sont retirées dans le fond des forêts & dans les antres des rochers pour nous y attendre; nous les y trouverons dans d'épais berceaux, avec une fraicheur récréative pendant l'ardeur du midi. Là-bas où le matin a réveillé l'aigle le premier, là-bas sur les sommets éclatans des rochers & fur les fronts brillans des montagnes, quelles exhahaifons fe mêlent à l'air ferein du matin, ainsi que la sumée des holocaustes s'élève de dessus l'Autel! C'est la nature qui célébre l'ouverture du jour, & qui fait au Dieu Créateur des sacrifices d'actions de graces. Chaque créature doit le louer, lui qui produit & qui conserve tout ; c'est pour le louer que les fleurs naissantes exhalent dès le point du jour leurs parfums odorans; c'est pour lui que les chœurs divers des oiseaux chantent du haut des airs, ou du sommet des arbres, à la vûe du soleil

levant; c'est pour l'honorer que le Lion fort de sa caverne, & fait retentir les deserts de ses terribles rugissemens. Loue, ô mon ame, le Dieu Créateur & conservateur! Que le Cantique des hommes s'élève vers toi, Seigneur, avant ceux des autres créatures; que l'homme te loue, pendant que les oifeaux sommeillent encore sur les sommets & dans les bocages... Que mes chants solitaires les préviennent dès la naissance du crépuscule, & invitent tout ce qui éxiste à louer le Créateur! O que ta création est magnifique ! tu nous y dévelopes gracieusement les vûes de ta sagesse & de ta bonté. Chacun de mes sens puise des transports dans cette mer infinie de beautés, & les fait couler à mon ame ravie. Comment pourra-t'elle te balbutier ses louanges? Qu'est-ce qui t'a obligé, ô tout-puisfant, de sortir du sacré silence qui en-

vironnoit ton Trône; d'apeler des Etres du néant, & de tirer cet Univers immense de la nuit ? Ce fut ta bonté infinie; tu voulois faire naître & rendre heureux des Etres hors de toi. O toi, matin, quand le soleil dégagé des vapeurs de l'horison, chasse la nuit devant ses pas, quand ensuite la nature brille d'une beauté rajeunie, & que toutes les créatures qui étoient livrées au fommeil, se réveillent pour tes louanges; alors tu es pour moi une vive image de la création. Tu me peins ce premier matin où le Créateur étoit porté au-dessus de la terre naissante. Un vaste silence régnoit sur la surface inhabitée de notre terre, lorsque le Créateur fit entendre sa voix; austi-tôt une armée infiniment variée en beautés s'élance dans les airs, portée sur des aîles bigarrées, ou cherche les ombres des forêts : son chant per-Sant retentit à travers les bois étonnés,

& l'air bruyant répéte les louanges du Créateur. Même prodige lorsqu'il fut porté de nouveau au-dessus de la terre, & qu'il y apela les animaux. Il fit entendre sa voix: aussi-tôt les mottes se dévelopant, formérent des figures innombrables, la terre animée se mit à fauter sur la verte prairie, sous la forme d'un cheval vif qui secoue sa crinière en hennissant; moitié terre encore, & moitié animal, le fort lion impatient de se dégager, essaya ses premiers rugissemens; plus loin s'agitoit une coline, & la voilà qui s'avance d'elle-même devenueEléphant; ainfi des voix innombrables s'élevérent tout-àcoup vers le Créateur. C'est ainsi, grand Dieu, que tu tires chaque matin tes créatures de leur fommeil, image du néant; elles se réveillent, & se voyant environnées des trésors de ta bonté; elles chantent unanimement ta gloire? Un jour viendra, (car l'avenir se découvre à mes yeux) où l'espèce humaine étant répandue par toute la terre, tu auras des Autels sur chaque colline; & quand le Soleil du matin réveillera les Nations, les Hymnes & les Cantiques retentiront dans tous les coins de la Terre, depuis l'Orient jusqu'à l'Occident.

Ainsi chanta Abel assis à côté de sa bien-aimée, qui ravie par un transport religieux, sembloit encore écouter lorsqu'il eut sini. Alors lui ayant passe se bras de lis autour des reins, elle le regarda tendrement, en lui disant: O mon bien-aimé, comme tes chants élévent mon ame vers Dieu! O mon bien-aimé, non-seulement tes tendres soins protégent mon corps plus soible que le tien; mais mon ame même prend l'essor sous ta direction. Quand elle s'égare de son sentier, quand elle ne voit plus que de l'obscurité autour d'elle & qu'elle tombe dans un faint étonnement; alors tu la soutiens, tu écartes les nuages, & tu convertis sa surprise en admiration & en enthousiasme. Hélas! combien de sois n'ai-je pas rendu grace à la bonté éternelle!...à chaque heure je la remercie avec des larmes de joie, de ce qu'elle t'a créé pour moi, & moi pour toi: d'accord en tout ce que l'ame peut penser & ce que le cœur peut desirer, nous sommes faits l'un pour l'autre.

Tandis qu'elle parloit, le tendre amour versoit des graces inexprimables sur chaque parole & sur chaque geste. Abel ne lui répondit point, mais les larmes de joie qui coulérent sur ses joues, tandis qu'il la regardoit tendrement & la serroit contre son sein, exprimoient mieux ses sentimens que n'eusseau pa faire des paroles. Hélas ! telle est la félicité de l'homme.

lorsqu'encore content du nécessaire, il ne demandoit à la terre que les fruits qu'elle lui accordoit libéralement, lorsqu'il n'imploroit le ciel que pour la veren & la santé. Son mécontentement n'avoit pas encore multiplié ces vœux infatiables, qui inventérent des besoins fans nombre, & qui ensévelirent son bonheur sous des maux éclatans. Que Teur falloit-il alors pour être unis par les plus heureux liens, que de l'amour, de la vertu & des charmes ? Au lieu qu'à present, malheur, hélas ! trop fréquent, des amans vertueux que le ciel avoit formés l'un pour l'autre, se confument en regrets, sans espérance de pouvoir jamais s'unir ensemble; ou parce que l'indigence menace leurs jours de disette & de misére, ou parce que l'orgueil & la fausse ambition des parens traversent tyranniquement leur amour. Les deux époux étoient encore affis,

lorsqu'Adam & Eve entrérent. Ils avoient écouté devant le berceau le cantique d'Abel & les discours amoureux de Thirza. Ils embrassérent tendrement leurs enfans; leur bonheur& leur vertu répandirent sur leurs joues les symboles de la plus vive joie que l'amour paternel puisse faire goûter à des parens satisfaits. Mehala, l'épouse de Cain , avoit suivi jusqu'an berceau les traces de sa mere ; le chagrin que lui causoit l'humeur altiére & emportée de son époux, avoit imprimé à fon front un air férieux. Une douce langueur étoit peinte dans ses yeux noirs; & la pâleur couvroit ses joues qu'accompagnoient des boucles rembrunies. Elle avoit pleuré à côté du feuillage, pendant le tems que Thirza embraffoit son époux & lui exprimoit la joie qu'elle avoit d'être créée pour lui : mais ayant essuyé les larmes de ses joues, elle estra avec un souris gracieux fous le ben-

ceau, & salua avec une tendre affection son frere & sa sœur. A cette même heure Cain passa devant le berceau, il avoit aush entendu le chant d'Abel; Il avoit vû avec quelle tendresse leur pere commun l'avoit embrassé; il lança des regards furieux sur le berceau, & dit : Comme ils sont transportés ! comme ils l'embrassent, parce qu'il a chanté je ne sçai quelle chanson! Il fait bien de composer des. chansons, & de les frédonner pour s'empêcher de dormir, quandil est sans rien faire affis à l'ombre, près de son troupeau. Pourmoi, brûlé par l'ardeur du foleil, ilne me reste dans mes rudes travaux, nitems, ni courage pour chanter. Ouand j'ai suporté bien des fatigues pendant le jour, mes membres lassés demandent le repos, & dès le matin le travail m'attend dans les champs. Pour ce beau jeune homme, délicat & oisif, qui mourroit s'il suportoit un seul jour mes travaux.

vaux, il est sans cesse baigné de leurs larmes, ils passent leur vie à l'embrasser. Je hais ces tendresses estéminés, mais... aussi n'en suis-je point incommodé, quoique je cultive la terre ingrate pendant toute l'ardeur du jour.... Comme elles coulent, leurs larmes de joie,

Ces mots dits, il continua de marcher vers ses champs. On l'avoit entendu dans le berceau, Mehala devenue encore plus pâle, se laissa tomber à côté de Thirza en pleurant amérement, & Eve apuyée languissamment sur son époux, pleura aussi de la dureté de son premier né. Cependant Abel leur dit: O mes chers parens, je vais aux champs trouver mon frere, l'embrasser amicalement; je vais lui dire tout ce que l'amour fraternel peut inspirer, je vais le tenir serré dans mes bras jusqu'à ce qu'il me promette d'abjurer toute aigreur, jusqu'à ce qu'il me promette de

m'aimer. Hélas ! j'ai sondé le fond de mon ame, je l'ai interrogée pour sçavoir par quelle voye je pourrois gagner l'amour de mon frere, & me frayer le chemin de son cœur. J'ai réussi quelque-sois, j'ai rallumé son amour éteint; mais, hélas! le chagrin & le mécontentement au front farouche, revenoient bien-tôt éteindre ce seu naissant, & étousser sa sainte slamme.

Le pere lui répondit, consterné: Je veux, mon cher fils, je veux moi-même l'aller trouver aux champs. Hélas l je lui dirai tout ce que mon amour paternel, tout ce que la raison me pourront suggérer. Cain, Cain, ah! que tu remplis mon ame de soucis cuisans! Les passions peuvent-elles exciter dans l'ame du pécheur un tumulte si terrible, & en arracher tout sentiment de bienfaisance & de vertu! Ah! malheureux que je suis, quels sombres pressentimens accompagnels sombres pressentimens accompagnels.

gneat les regards que je hazarde dans l'avenir sur mes derniers neveux? O péché, péché destructeur! quelle sumeste désolation tu répands dans l'ame des mortels! Ainsi parla Adam., & sortant du berceau, ensélevi dans une prosonde méditation, il alla aux champs trouver son premier né. Cain le voyant venir à lui, interrompit son travail & lui parla ainsi: Quel air sérieux, mon pere! ce n'est pas avec ce front sévére que tu viens d'embrasser mon stere; déja je lis le reproche dans tes yeux.

Tu le lis, lui dit Adam, après lui avoir donné le falut paternel, tu le lis dans mes yeux; tu sçais donc que tu le mérites. Oui, Cain, tu mérites des reproches; c'est le chagrin, c'est la douleur amère dont tu abreuves l'ame de ton pere, qui me conduisent auprès de toi.

Et nost pas l'amour, interromph

Cain, ce sentiment est réservé pour Abel.

C'est aussi l'amour, Cain, lui répondit Adam; le ciel m'en est témoin: ces larmes, ces chagrins, ces foucis inquiets qui m'agitent, & qui agitent aussi celle qui t'a enfanté avec douleur, sont les effets de l'amour le plus affectueux, c'est ce même amour qui obscurcit nos jours par l'affliction, & nous fait passer les nuits à gémir sans relâche. O Cain, Cain! si tu nous aimois, ton foin le plus tendre seroit d'essuyer nos larmes, & d'écarter l'horreur ténébreuse qui couvre nos jours. Ah! fi tu conserves encore dans ton cœur du respect pour le Tout-puissant, qui voit dans l'intérieur, si la moindre étincelle d'amour filial brûle encore dans ton cœur ; je te conjure par ce respect, par cet amour, rends-nous noare repos , rends-nous notre joie étein-

te; ne nourris pas plus long-tems cette fombre humeur, & cette haine invétérée contre un frere qui t'aime, & qui fait tous ses efforts pour arracher de ton ame cette yvraïe qui l'infecte. O Caïn! ce qui te fâche, ce qui excite cette violente tempête dans ton ame, ce font ces larmes de joie que nous fait verser sa piété pure, & ces doux transports que nous inspire sa vertu sans tache. Les Anges qui nous environnent, aplaudissent à chaque bonne action qu'ils contemplent, & le Toutpuissant du haut des Cieux les voit avec une gracieuse complaisance. Voudrois - tu changer la nature invariable de ce qui est beau & bon? Nous ne le pouvons pas ; & quand nous le pourrions, Cain, quelle triste faculté que de pouvoir résister à cette noble joie, à ces douces impressions qui engraînent notre ame dans le ravissement!

Un orage nocturne, un tonnerre furieux ne répandent point sur les joues un soûris gracieux; l'agitation de l'ame, & le tumulte des passions ne sont pas germer la joie dans le cœur.

Cain répondit: Serai-je donc étermellement persécuté par ces fâcheux reproches ? Si l'agréable soûris n'est pas
toujours point sur mes lévres, ou si des
larmes de tendresse ne coulent pas toujours sur mes joues, pourquoi donc imputer ma gravité mâle à des vices détestables? Né d'un caractère plus viril,
j'ai toujours choisi les entreprises les plus
hardies, & les travaux les plus rudes,
& je ne puis pas commander au sérieux
empreint sur mon front de se résoudre
en larmes de tendresse, ou de se changer en soûris. L'aigle n'a pas coutume
de gémir comme la tendre colombe.

Adam lui répondit avec une majestueuse gravité: Tu te trompes toi-même, tu te caches foigneusement d'affreux fentimens, que tu ferois mieux d'étouffer. O Cain, ce n'est pas une mâle gravité qui est empreinte sur ton front, c'est le chagrin, c'est le mécontentement qui Se découvre dans toutes tes actions; ces passions ont répandu un nuage épais sur tout ce qui t'environne. C'est-là ce qui te fait murmurer entre tes dents durant les travaux de la journée; c'est-là ce qui te donne contre nous cette humeur chagrine qui te ronge. Que faut-il pour te satisfaire? parles, nous le ferons. Ah! si nous pouvions rendre tes jours séreins comme une belle matinée du printems, nos vœux les plus ardens seront accomplis. Mais, Cain, à quoi en veut ton inquiétude violente? Toutes les sources du bonheur ne te sont-elles pas ouvertes ? La nature entière ne t'offre-t'elle pas toutes ses beautés? Sout ce qui est bon, utile, agréable, tout ce que

peuvent produire à notre avantage, la nature, l'esprit & la vertu, ne t'est-il pas offert comme à nous ? Mais tu négliges tous les biens sans en jouir, & après cela tu te plains de la misére. Estce que tu serois mécontent de la portion de bonheur que l'indulgence divine a bien voulu laisser à l'homme déchu? Envierois-tu le fort des Anges ? Sçache que des Anges ont pû être mécontens, ils voulurent être des Dieux, & perdirent le ciel. Est-ce que tu murmurerois contre la conduite du Créateur, par raport au pécheur? Quoi! tandis que l'assemblage général des Etres créés loue son Créateur, un mortel tiré de la fange, un vermisseau ose lever la tête de sa poussière. & murmurer contre celui dont la sagesse infinie gouverne les cieux, aux yeux de qui tout le labyrinthe de notre destin est ouvert ; qui connoît ce qui est , ce qui sera ,

& qui sçait comment le mal distribué fagement sur la terre, y doit faire sleurir le bien. O mon fils, de la gaieté dans l'ame; mon cher fils, que le mécontentement & le chagrin ne troublent plus tes pensées, n'obscurcissent point tes regards, & te laissent voir d'un œil sérein tous les plaisirs innocens que la nature te prépare.

Qu'ai-je à faire de ces exhortations, dit Cain, en détournant un front sour-cilleux? Ne le sçai-je pas bien, que si je pouvois être gai, tout ce qui m'environne seroit, riapt comme une belle aurore? Mais puis-je commander à l'orage de n'être point surieux, & au torrent impétueux de rester paisible? Je suis né de la semme, & dès mon origine condamné au malheur; le Seigneur a versé sur moi sa plus grande coupe de malédiction; les sources de plaisirs & de bonheur où vous puisez ne coulent pas pour moi.

Cependant, des pleurs inondoient le visage du pere. Hélas! mon fils, oui fans doute il n'est que trop vrai, la malédiction divine a frapé tous ceux qui sont nés de la femme : mais, mon bienaimé, le Seigneur auroit-il versé plus de malédiction sur la naissance du premier né, qu'il n'en a versé sur nous. lorsque nous avons péché? Non, il ne l'a pas fait, ni pu faire, ce Dieu in-, finemint bon. Non , Cain , tu n'es pas né pour la misére; le Seigneur n'apelle: aucune créature du néant, pour qu'elle foit malheureuse. Il est vrai que l'homme par sa faute peut être malheureux ... qu'il peut ne pas sçavoir jouir, & se. faire de la vie un suplice. Quand sa raison succombe aux attaques des passions impétueuses, à la cupidité, aux. desirs criminels, il devient misérable, & tout ce qui étoit bon de sa nature lui tourne en poison. Tu ne peux pas

commander à l'orage de n'être pas furieux, & au torrent impétueux de rester paisible : mais tu peux dégager ta raison des nuages qui l'obscurcissent, & rendre la clarté à ton ame : alors elle commandera impérieusement à ces passions qui la gourmandent, elle modérera la cupidité, ira fouiller au fond de ton ame; tous tes sentimens mis au creuset seront épurés; les vains souhaits & les desirs impurs disparoîtront comme les brouillards du matin disparoissent devant le soleil, Pai vu, Cain, avant ces tems-ci, j'ai vu des larmes de joie sur tes joues ; la joie se répandoit fur toute ton ame quand ta raison aprouyoit tes actions vertueuses. Parle toimême, Cain: n'étois-tu pas heureux alors? Ton ame n'étoit-elle pas alors comme le pur azur des cieux sans taches & sans nuages? Rapelle à toi, ce rayon de la Divinité, cette saine raison, directrice des mœurs, & la vertu, sa compagne inséparable, raménera la joie dans ton ame, en y ramenant le bonheur. O mon cher fils, écoute mes exhortations! La première chose que te commande ta raison remise dans ses droits, c'est d'aller embrasser ton frere. Comme sa joie s'épanchera en larmes! avec quelle tendresse il te serrera contre sa poitrine!

Je l'embrasserai, mon pere, reprit Cain, quand je serai de retour des champs: maintenant l'ouvrage m'apelle. Je l'embrasserai; mais.... de ma vie, mon ame, qui est née forte & mâle, ne s'accoutumera à cette mollesse esséminée, qui vous le rend si cher, & qui vous arrache tant de larmes de joie; à cette mollesse qui a attiré sur nous tous la malédiction, lorsque dans le Paradis tu te laissas gagner trop facilement par quelques larmes... Mais que fais-je, miserable? Est-ce que je m'échaperois en reproches? Non, mon pere, je t'honore, ô mon pere, & je me tais. Ainsi parla Cain, & s'en retourna à son travail.

Adam étoit resté immobile, pleurant amérement. & levant les mains vers le Ciel. Ah! Cain, Cain, lui cria-t'il en s'en allant, je les ai mérités, hélas! ces sanglans reproches. Mais ne devois-tu pas épargner ton pere, & t'interdire ce blâme outrageant, qui ébranle mon ame comme un tonnerre? Ah! malheureux que je suis! C'est ainsi, (car je le pressens déja) c'est ainsi que mes derniers neveux, quand ils se traineront dans la fange du péché, & que le châtiment inséparable du crime, se fera sentir dans toute sa rigueur; s'éléveront contre ma poussière, & maudiront le premier pécheur! Ainsi parla Adam, en

se retirant des champs, contristé, la sace panchée contre terre. De tems en tems seulement il levoit les yeux au Ciel, en gémissant tout hant, & portoit ses deux mains jointes au-dessus de la tête. Cain le regardoit, & s'é-. cria, pénétré de douleur à son tour : Comme il leve tristement les mains vers le Ciel ! comme il se lamente ! comme il génit!.... Je lui ai fait des reproches insultans, à ce bon pere!... Où m'emporte mon aveugle rage? Un enfer déchire mes entrailles! Ah I malheureux que je suis, je porte une horreur continuelle dans leur ame j'empossonne, je détruis tous leurs plaifirs. Je ne suis pas digne d'habiter parmi les hommes, je dévrois demeurer parmi les monstres sauvages, qui éxercent brutalement leur fureur dans les déserts. Le voilà déja loin de moi, & je l'entens encore gémir. Comme il chancelle, accablé par la douleur !... Si je courois après lui ? si j'allois embrasser ses genoux, & lui demander ma grace par ce qu'il y a de plus sacré ? Oui.... je le vois bien, mon malheur ne vient point du dehors; c'est dans mon propre cœur foible & mal gardé, que s'élévent ces. noirs orages qui foudroyent tous mes plaisirs & les leurs. Revenez, ô raifon! ô vertu! triomphez des passions fouguerles qui vous offusquent, & éteignez cet enfer qui déchire mon ame ! Voilà mon pere arrêté là-bas, comme fans fentiment, les mains levées audessus de sa tête, il paroît implorer le Ciel. Je cours me jetter à ses pieds, & miférable que je suis!

Et sans délai Cain courut à son pere, qui, apuyé sans sorce contre une souche, révoir tristement, & pleuroit les yeux baissés vers la terre. Toute l'ame du sils sur ébrandée à oette vûe, il se

jetta sur la poussiére devant lui, embrassa ses genoux, un torrent de larmes fortit de ses yeux, il leva ses regards sur son pere, en lui disant: Pardonne-moi, ô mon pere !... encore ne suis-je pas digne de t'apeler mon pere, je mérite que tu te détournes de moi avec horreur. Mais vois les larmes de mon repentir, vois mes regrets & me pardonne. Misérable que je suis ! j'étois fourd à tes exhortations; mais, & mon pere! lorsque tu t'en retournois en pleurant, les mains levées vers le Ciel, un frémissement a sais mon ame & l'a éclairée d'un trait subit; je viens à present..... je viens, pleurer devant toi. Vois toute ma difformité: mais vois aussi ma désolation, je demande humblement pardon, ô mon pere, à Dieu, à toi-même, à mon frere, à tous ceux que j'ai offensés.

Leve-toi, mon fils, leve-toi que

je t'embrasse, dit le pere en sanglotant & le serrant affectueusement contre sa poitrine. Celui qui habite dans le Ciel voit avec une bénigne complaisance. ces larmes que tu verses. Mon fils. mon bien-aimé, embrasse-moi.... Oh ! que mon chagrin s'est rapidement converti en joie! Heure solemnelle, heure à jamais bénie, dans laquelle monfils, mon premier né, nous rend la paix; dans laquelle il m'embrasse avec, des larmes d'attendrissement. Embrasfe-moi encore, soutiens-moi, mon fils, la joie me fait chanceler : mais ne différons pas, mon bien-aimé, allons trouver ton frere, qu'il t'embrasse. anffi.

Ils alloient trouver le frere aux pâturages, lorsqu'Abel, à côté de sa mere, avec Mehala & Thirza, sortit des bocages. Ils avoient suivi secrétement Adam, pour écouter leur entretien, si intéressant pour toute la famille. Abel vole à bras ouverts au-devant de Cain; le presse en pleurant, sans pouvoir exprimer ses transports. Mon frere, mon srere, dit-si, d'une voix entrecoupée par ses sanglots; & tum'aimes! ah! fais, sais que je l'entende de ta bouche! tu m'aimes.... ô joie inexprimable!

Oui, mon frere, je t'aime, répondit Cain en l'embrassant; peux-tu.....
pouvez-vous tous oublier mes ossenses, me pardonner d'avoir si long-tems chassé le repos loin de vous, & répandu sur vos jours l'assistion & la douleur? Mon ame comme un éclair s'est dégagée de cette obscurité, & a dissipé cette témpête surieuse. Cette herbe maudite qui étoussoit dans mon seins le germe du bien, est soulée à mespieds, & ne se relé era jamais. Pardonne-moi, mon frere, & garde-tois

de jetter la vûe dans la funeste obscurité du passé.

Abel repartit vivement, en l'embrassant avec un nouveau transport de tendresse: Non jamais, ni toi non plus, mon bien-aimé, laissons le passé. Quoi s nous n'oublierions pas le chagrin d'un songe leger du marin, quand nous nous éveillons pour goûter un bonheur assuré, & que des torrens de joie nous environnent! Ah! Cain, que ne puisje t'exprimer ma joie, la moitié de mes transports! je perds la voix, je pleure, je te serre contre ma poitrine, & pleure encore.

Pendant que les freres s'embraffoient, Eve témoin de cette scène si touchante, fondoit en larmes; & lorsque les sanglots un peu modérés eurent fait place à la voix: Non, mes ensans, dit-elle; non, mes bien-aimés, depuis que j'ai entendu pour la pre-

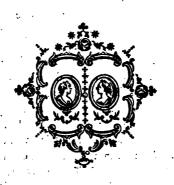
mière fois le doux nom de mere des lévres de mon premier né, jamais je n'ai senti une joie si vive. Il me semble que de lourdes montagnes se foient écoulées tout-à-coup de dessus ma tête, tant je me sens legére & déchargée du poids des ennuis qui m'accabloient. Toutes les heures vont m'être désormais riantes & agréables. La joie & la concorde sont au milieu de ceux qui reposoient dans mon flanc, qui ont sucé mes mammelles. Qui, me voici semblable à une vigne féconde, qui porte de doux raisins : le passant bénit cette vigne de ce qu'elle porte de si doux fruits. Embrassez-vous, mes enfans, embrassez-moi, que je baise chaque larme répandue sur vos joues, ces pleurs précieuses que l'amour fraternel a fait couler. Elle dit, & remplie d'un transport inexprimable, elle embrassa les fils. Elle embrassa aussi Mehala &

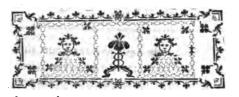
Thirza, & de nouvelles larmes accompagnérent encore ces nouveaux embrassemens. Alors l'épouse de Cain dit à sa sœur avec un soupir de joie: Ah! ma bien-aimée, ah! quels délices! que ce jour soit un jour solemne! Viens cueillir les plus belles sleurs pour les répandre sur la table dans le berceau; allons choisir les meilleurs fruits que portent nos arbres & nos arbustes; Que ce jour soit pour nous un jour de délices, qu'il s'écoule dans de doux transports. Elles se hâtérent d'asser dépouiller les arbres & les fertiles espaliers; la joie leur prêtoit des aîles.

Cain & Abel se tenant la main, & près d'eux Adam & Eve, enyvrés d'une satisfaction parsaite, s'avançoient ensemble vers la colline. Lorsqu'ils y arrivérent, les sœurs avoient déja paré la table du berceau de divers fruits, entremêlés de sleurs odorantes, mé-

38 LA MORT D'ABEL, &c.

lange délicieux d'éclat, de couleurs & d'odeurs suaves. Ils s'assirent pour ce repas délicieux: la joie, la gayeté, les doux entretiens amenérent rapidement la fraîche soirée.





LAMORT

D'ABEL.

ANDIS que la première
famille du monde goutoit
une joie pure dans le berceau, le pere des hommes
prit la parole en ces ter-

mes: Vous sentez à present, ô mes enfans, quelle sérénité se répand dans notre ame après une bonne action; vous sentez qu'on n'est heureux véritablement que quand on est vertueux. Par la vertu nous nous égalons aux purs

Esprits; nous nous portons pour ainsi dire dans le Ciel; tandis qu'au contraire, si nous nous laissons subjuguer par la passion, elle nous dégrade & nous entraine dans de sombres labyrinthes, où l'inquiétude, la détresse, la misére & le repentir, nous épient & s'emparent de nous. O Eve! eussions-nous crû, souque nous tenant par la main, nous quittâmes tristement le Paradis, que tant de félicité nous sût réservée dans cette terre maudite? Hélas! j'ai tou-jours presentes à l'esprit les circonstances de ce triste bannissement.

Adam se tut, & Abel lui dit: O mon pere, si rien ne t'empêche de goûter avec nous les charmes de cette belle soirée, sous ce riant berceau, si tu ne t'es pas proposé d'aller à la tendre lueur du crépuscule, te plonger dans des méditations prosondes, daigne condescendre à ma prière; fais-

Dous

nous le tableau des jours qui se sont écoulés depuis l'époque de votre satale transmigration en cette vaste terre, jusqu'au moment present.

Tous alors regarderent Adam avec une attention muette, impatiens de scavoir ce que produiroit la priére d'Abel. Y a-t'il quelque chose, lui dit-il, que je puisse te refuser en ce jour de joie? Je vais vous raconter ces tems de grace & de miséricorde, fignalés par les promesses & les espérances données à l'homme pécheur. Dis-moi, chére Eye, où commencerai-ie cette importante histoire? Serace à l'instant où nous tenant par la main, nous nous éloignîmes du Paradis? Mais, ô ma bien-aimée, déja je vois tes yeux inondés de pleurs. Com, mence-la, dit-elle, cher époux, à l'endroit où jettant mes derniers regards sur le Paradis avec un torrent de lar42

mes, je me laissai tomber dans tes bras accablée de regret & de désespoir. Mais ce que je fentis alors, laisse-le moi décrire moi-même; car je craindrois que pour ménager ma foiblesse, tu n'esquissalles trop legérement cette scène si touchante. Déja l'épée de l'Ange qui nous conduisoit hors du Paradis avec une compaffion obligeante flamboyoit loin derriére nous, sa voixnous rapeloit encore le fouvenir des promesses & de la grace excessive d'un-Dieu offensé. Déja nous étions descendus sur la terre & marchions à travers des déserts arides ; là il n'y avoit plus d'Eden; ce que nous traversions n'étoit pas tapissé de ces sleurs agréablement odorantes, ni garni d'arbres ou d'arbrisseaux fertiles, on n'envoyoit que de loin en loin, sur un terrein sec, comme on voit des Isles semées à de grandes distances dans les

mers. Nous marchions en silence, & la terrei n'étoit qu'un trifte & vafte désert. Adam me tenvit la main. Je jettois sans cesse, en pleurant, des regards désolés sur le séjour de délices que nous perdions : mais je n'olois lever les yeur fur la déplorable victime de ma séduction, qui partageoit mon défafte. Il marchoit à côté de moi la tête panchée vets la tetre l tantôt laiffant errer fa vile for les came pagnes, tantôt la fixant fur mel; je fondoie aufli-tôt en larmes. Ces larmes lui fermoient la bouche; il ne pouvoit que me preffer langourenfement confre sa poitrine. "Arrivés au panchant d'ane colline, dont le fommet commençoit à nous dérober la vûe du Patadis ; je m'arrêtai, faise d'un accableatent qui me vendoit îmmobile, & le contemplant douloureusement, le fit-retentir la confide de mes crisa

Hélasic'est peut-être pour la derniére fois que je le vois, ce Paradis, mon lieu matal, où, cher époux, si tu me permets encore de t'apeler de ce nom, ayant demandé avec inflance compagne à ton Créateur, tu fus malheureusement éxaucé, & ta perte naquit de ton propre flanc. Belles fleurs. que ma main soigneuse a cultivées , pour qui exhalez-vous maintenant vos suaves émanations ? Vous, charmans bosquets, qui est-ce qui jouit du frais qu'entretiennent vos feuillages odorans? Arbres féconds en fruits de toutes espéces, à qui réservez-vous vos riches dépouilles? Je ne verrai plus ce lieu enchanteur. L'air balfamique qu'on y respire est trop par pour une malheureuse souillée de crimes; c'est un séjour trop saint pour une pécheresse. O funeste dégradation! chéris des Efprits célestes, sortis si purs, si heuz

reux des mains du Créateur, que notre chûte à tous deux est affreuse! A tous deux, hélas! car tu es tombé toi-même, séduit par ta perfide épouse. Oh! toi, cher & déplorable complice, sur qui je n'ose à peine lever les yeux, n'use point, hélas! du' droit que je t'ai donné de me hair. Ne m'abandonne pas, ô mon unique soutien, ne m'abandonne pas, je t'en conjure par le Dieu que nous servons, par les promesses même que son indulgente bonté nous a faites, par notre misére presente. Il est vrai, je ne mérite de ta part que haine & éxécration: mais permets-moi seulement de suivre servilement tes pas, de soulager les peines où je t'ai plongé; qu'un regard, un figne m'expliquent tes vœux & tes volontés! Je joncherai de fleurs tous les lieux où tu auras étahi ta demeure, j'irai dans des réduits

solitaires cueillir pour toi les fruits les, plus exquis; & je m'estimerai heureuse, si pout lors tu récompenses mes foibles services d'un regard de compassion. Ayant cessé de parler, je me. laissai tomber dans ses bras; il me serra affectueusement, contre sa poitrine, m'arrosa de ses larmes, & me dit.; O épouse tendrement chérie, ne rendons pas par des reproches amers nos maux plus amers encore; nous en avons tous deux mérité bien plus que nous n'en souffrons; notre Dieu, en nous punissant, a tempéré ses yengeances par des promesses. Il est vrai qu'elles sont voilées d'une sainte obscurité; mais à travers cette obscurité même, la bonté divine perce & se fait sentir. S'il n'eût écouté que sa juste colère, helas ! que serions nous devenus ? Nonma bien-aimée, il ne fant pas que des plaintes importunes & des reproches

amers nous rendent indignes de sa grace . & profanent nos levres; ne les ouvrons que pour des actes de piétié & des actions de graces. Son regard pénétrant perce les plus obscures ténébres ; & comme il découvre au fond des ames les péchés les plus secrets, il verra de même dans les nôtres, notre humiliation, notre reconnoissance, nos hommages & nos efforts imparfaits pour le bien. Embrasse-moi, chére Eve, donnons cet innocent interméde à notre misére. Que des secours mutuels servent à l'adoucir : luttons de concercontre notre ennemi commun , l'affreux péché, & tâchons de nous réhabiliter dans notre dignité primitive, autant que notre corruption actuelle le permet : que la paix & le tendre amour soient toujours au milieu de nous, & nous prêtant une main secourable, nous suporterons avec moins de tristelle &

d'accablement le fardeau qui nous est imposé, & nous irons courageusement au-devant de la mort, qui, comme îl Paroît ne s'avance que lentement. Maintenant descendons vers les peupliers qui servent d'avenue à ce rocher : le soir vient & ce lieu sera commode pour y passer la nuit. Adam cessa de parler, je l'embrassai à mon tour ; ensuite ayant essuyé les larmes de mes yeux avec les tresses de ma chevelure, nous descendimes au pied de la colline, & gagnâmes le bois de peupliers qui bordoit le pied du rocher.

Eve se tut, & jetta un tendre souris fur Adam, qui reprit ainsi le fil de l'histoire. Nous avançames, mes enfans, sous ces peupliers; & ayant pénétré jusqu'au rocher, nous le trouvâmes creux : sa cavité formoit une grotte. Vois, dis-je, à votre mere, vois combien de commodités la nature nous offre, vois cette grotte

grotte riante & cette fource pure qui coule à côté avec un doux murmure. Préparons ici notre gîte : mais, chére Eve, il faudra que j'en ferme l'entrée aux surprises nocturnes des ennemis, Quels ennemis, demanda Eve avec émotion ? N'as-tu pas remarqué, lui dis-je, que la malédiction a frapé tout ce qui est créé, que les liens d'amitié sont rompus entre les Etres vivans, & que le plus foible est la proïe du plus fort ? Làbas dans la campagne, j'ai vu un jeune lion poursuivre avec un rugissement funeste un chevreuil effaré ; j'ai vu la guerre parmi les oiseaux de l'air. Nou. ne sommes plus des maîtres en droit de commander aux animaux, à moins que ce ne soit à ceux dont les forces ne répondent pas aux nôtres. Ceux qui auparavant jouoient autour de nous d'un air caressant & soumis, le tigre tache_ sé, & le lion à longue crinière, pouf-

fent contre nous d'effrayans rugissemens, ont dans les yeux un feu menaçant. Il est vrai que nous gagnerous les plus traitables par la douceur; que nous nous garantirons des plus féroces par notre art & par notre adresse. Je vais toujours entrelacer des brossailles devant l'entrée de la grotte, & je me mis aussi-tôt à l'œuvre. Eve cependant timide & sans me perdre de vue, alla cueillir des fleurs & des feuilles, pour nous en former un lit, & mit à contribution pour notre table les arbres & les arbrisseaux d'alentour. Sa provision faite, elle revint avec hâte, & la posa devant moi fur l'herbe tendre.

Alors nous nous assimes dans la grotte sur des siéges tapissés de seurs, & nous commencions notre repas frugal, l'assaifonnant d'entretiens gracieux, lorsqu'un sombre nuage vint tout-à-coup obscurcir le soleil couchant, & gagna jusques

sur nos têtes. Le sembre voile dont il couvrit la terre sembloit être pour ses habitans & pour toute la nature un présage de destruction. Un vent orageux qui s'éleva ensuite, mugit à travers les montagnes, & bouleversa toutes les forêts; des flammes sortirent du sein des nuages, & lès éclats du tonnerre vinrent augmenter l'horreur & l'effroi. Eve épouvantée se lança dans mes bras & se tenoit serrée contre ma poitrine, respirant à peine. Il vient, dit-elle, il vient, le juge : qu'il est terrible ! il vient nous aporter la mort, à nous & à toute la nature, à cause de ma prévarication. O Adam, Adam ! à ces mots elle resta tremblante & sans voix, toujours apuyée sur moi. Rassure-toi, lui dis-je, ma bien-aimée! mettons-nous à genoux devant la grotte, & adorons ce Dieu terrible porté sur les nuages, & précéde d'éclairs & de foudres. O toi, grand

Dieu, qui tempérois avec tant de bonté l'éclat de ta divinité pour te communiquer à moi des que je pus ouvrir les yeux, au fortir de tes mains créatives, que tu es terrible quand tu marches pour venir juger ta créature! & sur le champ nous nous prosternames devant la grotte, où le visage pâle & les mains tremblantes, nous adorâmes humblement, dans l'attente que le Souverain Juge porté au - dessus de nos têtes nous ditoit par son tonnerre: Mourez, ingrats; & que la terre qui vous a portés s'anéantisse devant ma fureur. Le ciel cependant se fondoit en eau; mais il ne sortoit plus de flammes des nuées, & le tonnerre ne mugissoit plus que dans le lointain. Alors je levai ma tête en disant : Le Seigneur a passé près de nous, chére Eve ; il ne détruira pas la terre, & nous ne mourrons pas aujourd'hui : car que deviendroit sa pro-

messe, s'il nous détruisoit, & dans notre personne, nos descendans? La sagesse éternelle ne se repent pas des promesses qu'elle a faites. Nous nous rassurâmes, les nuages se dissipérent, & le soleil couchant répandit un éclat admirable fur les nuages ; tel que celui qui brilloit lorsque des légions d'Anges étoient portées sur des nuages legers audessus d'Eden, & que leur trace répandant sur leur route un long sillon de lumiére, rendoit les nuages étincellans comme la flamme. Les campagnes humectées reposoient en silence, les couleurs renaissoient plus vives; & le soleil couchant lançant sur nous ses derniers rayons, nous célébrâmes avec un faint étonnement cette scène touchante. C'est ainsi que le premier orage pessa par-dessus nos têtes. Bien-tôt la dumière rougeatre du soir sit place au ombre crépuscule, & les nuées ne su-

14 LA MORT D'ABEL,

rent plus éclairées que par les foibles rayons de la lune. Alors nous sentîmes pour la première fois sur nos membres frapés, l'effet des fraîcheurs de la nuit ; comme nous venions de fentir quelques heures auparavant l'ardeur brûlante du foleil à son midi. Nous nous envelopâmes dans les peaux, dont notre Juge bienfaisant avoit daigné ceindre nos reins, avant que nous sortissions du Paradis, pour preuve qu'il n'avoit pas retiré de dessus nous sa main secourable. Nous nous étendimes dans la grotte sur un lit d'herbages & de fleurs . & nous attendimes le sommeil dans un doux embrassement. Il vint, mais non pas aussi aisément, non pas avec cette douceur qu'il venoit quand nous étions encore innocens. Alors notre imagination ne se remplissoit que d'images riantes & agréables : mais depuis elle fut troublée par l'inquiétude, la crainte & les remords qui y mêloient des fantômes bizarres. La nuit étoit tranquille, notre sommeil l'étoit aussi : mais pourtant, quelle différence d'avec cette nuit délicieuse, où je te conduiss, ô Eve. pour la premiére fois dans le berceau nuptial. Les fleurs étoient encore plus odorantes que de coutume ; jamais les accens de l'oiseau nocturne n'avoient retenti avec tant d'harmonie; jamais la Lune n'avoit brillé d'un éclat si pur. Mais pourquoi m'arrêter à des images qui réveillent ma douleur assoupie ? déja le soleil du matin élevoit à lui la rosée limpide, lorsque nos paupiéres s'ouvrirent : déja les oiseaux célébroient par leurs chants le retour de la lumiére. Le nombre en étoit petit, car la terre n'avoit pas encore d'autres animaux, que ceux qui après la malédiction s'étoient e suis du Paradis; le jardin du Seigneur ne devoit point voir régner la mort dans son enceinte. Nous allames devant la grotte, faire notre adoration, après quoi je dis à Eve : Allons plus loin ; je vois en parcourant des yeux cette contréeimmense, qu'il nous est libre de promener notre choix fur beaucoup d'autres habitations, dont les productions feront plus abondantes, & les beautés plus diversifiées. Vois-tu cette riviére serpener à travers une verte prairie ? La coline qui la borde presente de loin à lavue un jardin plein d'arbres, sur son dos couvert de verdure. Mon bien-aimé, dit Eve, en pressant ma main de la sienne, je te suivrai par-tout où tu me conduiras; & nous poursuivimes notre chemin vers la colline. Nous en aprochions lorsqu'Eve vit presque au-dessus de sa tête un oiseau foible, dont le plumage sembloit hérissé, voler avec peine en poussant des cris plaintifs, tournoyer quelques instans dans l'air, & s'abatre

ensuite sans force parmi des brossailles, Elle aprocha, & en vit un autre étendu sans mouvement sur l'herbe, que celui-ci sembloit pleurer. Eve l'éxamina long-tems courbée sur lui; puis le prenant, mais en vain, pour le tirer de ce qu'elle croyoit un sommeil : Il ne se réveille pas, dit-elle avec effroi, & elle le reposa sur l'herbe d'une main tremblante, il ne se réveillera même jamais. A ces mots elle fondit en larmes. Hélas! continua-t'elle, en aprostrophant celui qui poussoit des cris lamentables, c'étoit peut-être là ta compagne. C'est moi, malheureuse, qui ai attiré la malédiction & la misére sur chaque créature, c'est moi qui te fais souffrir, innocente volatille! Ses pleurs redoublérent, & se tournant vers moi: Quel accident est-ce là, me dit-elle? quel engourdissement affreux! Je ne lui vois plus de sentiment, ses membres roidis

refusent leur service ! Parle, Adam, ne seroit-ce point la mort? Ah, ce l'est, j'en frémis ; un frisson glace me penétre jusqu'aux os ! Ah! si la mort dont nous sommes menacés est de même, ô quelle est terrible ! Si elle me séparoit donc aussi de toi, & que frapé toimême...O...Adam! fontiens-moi, je n'en puis plus. Alors elle poussa de longs sanglots, courbée vers la terre, dans l'abatement de la plus profonde douleur. J'embraffai mon épouse épiorée, en lui disant : N'accrois pas, ô chére épouse, tes craintes & ta douleur ; mettons notre confiance dans celui qui gouverne toutes ses créatures avec une sagesse infinie; songeons que quand il monte sur son tribunal formidable. que l'ombre du mistère environne, la miséricorde & l'amour sont toujours à ses côtés. Pourquoi guidés par une imagination lugubre, aller chercher des malheurs dans l'avenir? Notre raison ne verra donc que nos maux? Est-il juste que nous détournions les yeux de desfus les monumens de sa sagesse & de sa bonté, au risque de nous plonger plus prosondément dans la misére par notre aveuglement? C'est cette sagesse & cette bonté qui ont réglé le sort qui nous est destiné. Ainsi, marchons en assurance sous sa direction, & respectons ses décrets sans les pénétrer.

Cependant nous continuâmes d'avancer vers la colline, & nous traversames les buissons féconds, qui couronnoient le pied du côteau. Sur le sommet, au milieu d'arbres fruitiers s'élevoit un haut Cédre, dont le feuillage épais entretenoit au loin la fraîcheur, augmentée par une source pure qui serpentoit à l'ombre parmi les sleurs. Ce lieu ouvroit aux regards une perspective immense, où l'œil se perdoit dans un air

nébuleux. Voilà, dis-je alors, une ombre du Paradis, une habitation au moins commode. Pour le Paradis même, nous ne le trouverons nuile part. Recevez - nous fous votre ombrage, Cédre majestueux! Et vous, arbres divers, je ne cueillerai pas vos fruits sans reconnoissance; ils seront la récompense de ma culture & de mes travaux. O Dieu tout-puissant, daigne regarder favorablement notre demeure du haut de ton Ciel, prête une oreille bénigne aux suplications, aux louanges, aux actions de graces que nous ne cesserons jamais de diriger vers ton Trône céleste à travers les sommets toufus de ces arbres. Car ce sera ici que nous prendrons notre nourriture à la sueur denotre corps; ce sera sous ces ombrages, ô chére Eve, que tu enfanteras avec douleur, c'est ici que nos petitsfils doivent se répandre sur la terre, &

c'est sous ces mêmes arbres que la mort qui s'aproche, doit nous trouver un jour. O Seigneur, ô Seigneur mon Dieu, verse ta bénédiction sur la demeure prosane du pécheur! Et en même-tems, Eve prioit aussi à mon côté, les yeux mouillés de larmes, & pieusement élevés vers le Ciel.

Alors je commençai à construire une cabane à l'ombre du Cédre, je plantai un cercle de pieux dans la terre, dont je formai un mur en les entrelaçant de branchages déliés. Eve conduisoit la fource à travers les sleurs, ou arrangeoit des arbrisseaux en espaliers, ou soutenoit avec des baguettes des sleurs panchées, ou cueilloit des fruits parvenus à leur maturité. Ce sut alors que nous commençames à manger notre nourriture à la sueur de notre visage. Pallois vers la rivière chercher des roseaux pour couvrir notre cabane, lorsque je

vis cinq brebis, blanches comme de petites nuées du midi, & un jeune bélier qui paissoit au milieu sur la rive. Je m'aprochai tout doucement pour voir s'ils ne s'enfuiroient pas comme le tigre & le lion, qui auparavant jouoient à mes pieds; mais ils ne s'enfuirent pas, & je les menai devant moi avec un roseau sur notre côteau pour les y faire paître. Eve occupée à construire un berceau du superflu des buissons ne vit pas d'abord le petit troupeau: mais il se décela par des bêlemens. Alors elle tourna la tête, & laissa tomber de surprise les branchages. Son premier mouvement fut la crainte, elle s'arrêta; mais bien-tôt elle s'écria avec joye: Oh! ils sont doux & caressans comme dans le Paradis! Soyez la bienvenne, ô aimable compagnie l vous demeurerez avec nous; oui je vous prie, demeurez-y. Nous avons pour vos besoins des

prés fleuris, des plantes odorantes & une claire fontaine. Quel plaisir ce sera, que de vous voir bondir sur l'herbe autour de nous, tandis que nous soignerons nos arbres & nos arbustes! Elle dit, & caressoit de la main leur épaisse toison.

Cependant la cabane fut construite, & nous prenions le frais à l'entrée, en sévelis dans une prosonde rêverie, lors qu'Eve rompit le silence par ces mots : que cette Contrée est belle & diversifiée, qu'elle est fertile en productions de toutes espèces! Qui nous empêche de joindre les fruits d'alentour à ceux que porte déja cette colline? Alors notre demeure ressemblera au Paradis, comme le Paradis ressembloit au Ciel, à ce que nous ont dit les Anges qui nous honoroient de leurs visites; ç'en sera du moins une ombre. Ah l que ce charmant séjour réunissoit de beautés diver-

· ses! la nature y versoit richement ses plus douces influences, l'agréable & l'utile y étoient prodigués avec la même profusion. Les prés émaillés des plus belles couleurs donnoient d'abondans pâturages. De rians bocages presentoient à la vûe l'assemblage aimable des fleurs & des fruits. Des cabinets de verdure, des allées cintrées, des bofquets toufus offroient des asiles délicieux. Tous les sens trouvoient des voluptés dans ce jardin enchanteur-Hélas! en comparaison d'un si beau sol, tout paroît n'être autour de nous que des landes arides : il semble que la terre maudite ne puisse plus rien produire, ou qu'apauvrié elle n'accorde qu'à différens climats ses diverses productions. Ah! Adam, j'ai déja vû comme la mort & la corruption (car c'est sans doute la même chose (s'étendent sur toute la nature ; j'ai vû des fruits tombés, gâtés, des

de fleurs fanées fur leurs tiges; j'ai vût des arbrisseaux morts, trissement dépouillés de feuilles & de fruits. D'autres plus jeunes, à la vérité, germoient à côté; des fruits plus frais réparent ceux qui sont tombés, & la semence que répandent les fleurs fanées, en fait naître de nouvelles C'est ainsi, Adam, c'est ainsi qu'un jour nous nous fanerons nous-mêmes, & ferons place à nos ensans qui fleuriront à leur tour.

Elle se tut, & moi attendri jusqu'au fond de l'ame, je pris ainsi la parole: Hélas! chére Eve, notre plus grande perte n'est pas celle de ces richesses terrestres: on peut s'en passer. Ce qui m'assige, ce qui me désespére, c'est d'être bannis de cette heureuse Contrée, où il plaisoit à Dieu de se montrer visiblement; où tempérant l'éclat de sa Divinité, il marchoit dans les bocages, quand un silence respectueux cé-

lébroit sa presence, Hélas! j'osois souvent alors 'lui parler, profondément prosterné, & le Tout-puissant daignoit écouter sa créature, & même lui répondre. Mais, hélas! nous avons perdu cette prérogative des purs esprits. L'intelligence la plus pure habitera-t'elle parmi les pécheurs? Cet Etre suprême habitera-t'il une terre qui a mérité sa malédiction ? Il est vrai que du haut de son Trône il jette sur nous un œil de compassion, & que sa grace excéde tous les fouhaits que notre misére nous permettoit de former. Il vient même ici des Anges éxécuter ses ordres, mais invisiblement & sans éclat; ils abandonnent foudain ce lieu de corruption, où ne peuvent séjourner que des Etres disgraciés du Souverain Maître.

C'est ainsi que nous nous entresenions, assis l'un près de l'autre; & ensevelis dans une profonde reverie, nous regardions tristement la terre devant nous : lorsqu'une nuée éclatante descendit sur la terre, & apuyant sa base sur la colline, s'ouvrit pour laisser sortir une figure radieuse. C'étoit un Ange. Nous volâmes au-devant, nous courbames respectueusement nos corps devant lui, & l'Esprit céleste nous parla ainfr. Celui qui a son Trône dans le Ciel, a entendu vos discours: » Va, » dit-il, aprendre à ces créatures af-» fligées, que ma presence n'est point » bornée par l'enceinte des Cieux; elle » s'étend fur tout ce que j'ai créé. " Qu'est-ce qui fait que le soleil con-» tinue de darder ses rayons, que les » étoiles ne s'arrêtent point dans leur » cours; que la terre produit ses fruits 5 à l'ordinaire, & que le jour & la nuit se succédent régulièrement? » Qu'est-ce qui conserve les Etres, les

» fait vivre & respirer? Ma présence.

» Qu'est-ce qui te préserve toi-même

» de tomber en corruption? c'est que

» je suis auprès de toi, où je démêle

» tes plus secrettes pensées. «

Comme la sphére lumineuse qui environnoit le messager céleste, s'étendoit jusques sur moi, plein d'un saint faisissement, & levant vers lui mes yeux éblouis: Que les graces du Seigneur, lui dis-je, sont incompréhensibles! Il jette des regards de pitié fur notre misére, & nous fait visiter par ses Anges. J'en suis, hélas! tout confus, & n'ose qu'à peine t'envisager, & esprit lumineux : mais permets-moi de te dire mes sombres apréhensions. Je ne doute point de la presence de Dieu parmi ses créatures : je le vois, je le sens perpétuellement, & je n'ai garde de prétendre que l'Etre le plus pur se communique plus intimement

une créature souillée de péché. Mais je crains que par la suite l'homme multiplié ne se dégrade encore; que dégradé, sa misére n'empire, & qu'il n'en vienne à n'avoir plus de l'Etre suprême que des notions confuses & ténébreuses. Car puisque je suis tombé, mes enfans pourront tomber aussi, & tomber plus profondément. Il viendra un tems où je ne serai plus avec eux pour leur faire voir en ma personne des preuves sensibles de sa bienfaisance. Il est vrai que le moindre insecte pourra l'annoncer assez clairement : mais la voix de la nature ne sera-t'elle pas alors trop foible pour eux, lorsque Dieu continuera de cacher sa face aux humains? Ah! cette pensée m'est un fardeau pesant comme une montagne.

Pere des hommes, me répondit gracieusement l'Esprit céleste; celui en qui & par qui tout vit & respire, n'abandonnera pas ta postérité. Souvent à la vérité leurs péchés monteront jusqu'à lui, criant vengeance, lui feront saisir son tonnerre, & manisester ses jugemens. Les pécheurs alors se traineront dans la poussière, & diront : Le voilà, ce Dieu terrible. Mais plus souvent encore, il se manisestera par sa miséricorde. Quand ils se seront écartés de sa voye, il ira les apeler avec bonté, il suscitera des sages parmi eux qui éclaireront leur intelligence; ils tourneront leurs regards vers le Seigneur, & reviendront des voyes ingrates de l'extravagance & de la stupidité, dans les sentiers de la justice & de la droite raison. Des Prophêtes autorisés par sa mission leur annonceront long-tems d'avance les jugemens & les graces du Très-haut, renfermés dans le tréfor d'un avenir éloigné, afin qu'ils voyent que c'est sa sagesse éternelle qui gouverne les resforts impénétrables du destin. Il leur parlera souvent par des Anges, souvent aussi par des prodiges, & il y aura des Justes pour qui sa bonté infinie le fera descendre lui-même de son Trône, jusqu'à ce qu'ensin le grand mystère du salut des hommes se dévelope, & que la race de la semme écrase la tête du serpent.

L'Ange se tut: son souris gracieux m'enhardit à lui parler encore une sois; à ami céleste, lui dis-je, si tu permets à l'homme pécheur de te nommer ainsi; (& tu le permets sans doute, car pourrois-tu hair celui que l'Eternel ne hait pas, celui pour qui la clémence divine se maniseste avec tant d'éclat, que les Cieux en sont dans l'admiration, & que l'ame humiliée dans la poussière, ne balbutie qu'imp arfaitement sa reconnoissance saute de termes suffisans pour l'exprimer?) Oserai-je te demander,

Esprit lumineux, s'il ne t'est pas permis de tirer ces augustes Mystéres de la sainte obscurité qui les voile, de m'aprendre au moins ce que signisse cette grande promesse, que la race de la femme brisera la tête du serpent, & quelle est la malédiction que Dieu à lancée contre l'homme quand il lui a dit: tu mourras. L'Ange répondit : je ne te cacherai rien de ce qu'il m'est permis de te dévoiler. Aprens donc, ô Adam, qu'à l'instant que tu eus péché, Dieu dit aux Esprits bienheureux : » Adam m'a désobéi, & il mourra «. Cependant tout-à-coup un nuage ténébreux environna le Trône de l'Eternel. & il se fit d'une extrémité du Ciel à l'autre un silence profond, qui remplit d'effroi toute la Cour céleste : mais ce silence ne dura que peu de tems. Le nuage ténébreux s'écarta comme un rideau de devant le Trône, jamais Dieu Dien ne s'étoit manifesté aux Anges avec tant de magnificence, si ce n'est en cet instant mémorable. où sa voix créatrice apelant les astres du néant, leur dit : Soyez faits, & continua de parcourir en créant, toute l'immensité de l'espace. Tandis que tout étoit dans l'attente de ce qui alloit suivre, sa voix retentissante comme le tonnerre fit entendre ces mots pleins de bonté : » Je » ne détourne point mes regards de » dessus le pécheur. La terre rendra té-» moignage de ma miséricorde infinie. La femme donnera naissance à un » vengeur qui écrasera la tête du ser-» pent. L'Enfer n'aura pas lieu de se » réjouir de sa victoire, & la mort per-» dra sa proye. Cieux, célébrez ce » jour ! « Ainsi parla l'Eternel; l'éclaéblouissant de sa gloire auroit terrassé les Archanges mêmes, si quelque leger voile n'en eût tempéré sur le champ .74

la vivacité. Les Cieux célébrérent tont ce jour - là le grand Mystére de la bonté divine; mais comment Dieu pourra-t'il, sans blesser sa justice, faire grace au pécheur? Voilà ce qui est incompréhensible pour l'Archange même. Il doit suffire que Dieu l'ait dit. Nous favons, & il t'est permis de sçavoir que la mort a perdu sa puissance, qu'elle ne fera que dégager l'ame de ses liens. Le corps, cette envelope de bouë qui l'enferme, retournera dans la poussière dont il fut formé. L'ame épurée s'élévera au séjour céleste pour y être infiniment heureuse, comme nous le sommes. Ecoute, Adam, l'ordre de ton Dieu : » Je veux t'être favorable à » toi & à ta race ; je veux qu'il y ait » un signe entre moi & toi, qui soit le » sceau de cette grande promesse. Bân tis un Autel fur cette colline, immole » dessus un jeune agneau; & de ma part

» j'envoyerai un feu dévorant qui con-» sumera la victime. Tous les ans tu re-» nouvelleras le même facrifice, & tous » les ans j'envoyerai la même flamme » pour le consumer. « Voilà, dit l'Ange, continuant de parler, voilà que je t'ai révélé tout ce qu'il plaît au Trèshaut que la créature sçache de ses décrets. Seulement, il m'a permis encore de vous montrer avant de vous quitter, que vous n'êtes pas si seuls qu'il vous semble sur ce globe, & que certe terre toute mandite qu'elle est, est encore habitée par de purs Esprits, à qui l'Eternel a ordonné de veiller pour vous défendre & vous conserver. L'Ange à l'instant toucha nos paupières, & nos yeux dessillés virent des beautés que je n'entreprens pas de décrire : nulle expression ne peut rendre les traits majestueux que je vis. Toute la Contrée étoit peuplée d'enfans des Cienn

plus beaux que n'étoit Eve , lorsque nouvellement créée, elle sortit des mains de l'Eternel, & qu'elle me réveilla d'une voix gracieuse en me tendant les: bras avec tendresse. Quelques-uns recueilloient de legers brouillards de la terre, & les portoient en haut sur leurs aîles déployées, pour en faire de douces rosées & des pluyes rafraîchissantes; d'autres reposoient près des ruisfeaux gasouillans, veillant à ce que la source ne tarit pas, de peur que les plantes ne fussent privées de leur humide nourriture. Plusieurs étoient dispersés dans la plaine ; là ils présidoient à la croissance des fruits, répandoient fur des fleurs naissantes la couleur de feu, l'aurore ou l'azur, & leur insinuoient des parfums agréables en les comentant de leur haleine; plusieurs erroient diversement occupés dans l'ombre des bocages; & de leurs aîles bril-

lantes faisoient éclore à chaque pas de doux zéphirs, qui tantôt voltigeoient èn murmurant à travers les ombrages» tantôt planoient agréablement sur les fleurs, & s'alloient ensuite rafraichir fur la surface frémissante des ruisseaux ou des lacs. D'autres Esprits se repofoient de leurs travaux, & assis à l'ombre, des harpes d'or à la main, chantoient en chœur en s'accompagnant, à la louange du Très-haut, des hymnes que l'oreille des mortels ne sçauroit entendre. Plusieurs se promenoient sur notre colline même & parmi nos berceaux, où par leurs doux regards ils sembloient compatir à notre sort. Mais bien - tôt la taïe levée de dessus nos yeux se rabattit, & cette scène ravissante disparut.

Ce sont-là, nous dit l'Ange, les Esprits tutelaires de la terre; la nature sourmille de beautés trop sublimes pour 78

être goûtées par le sens des mortels. le Créateur en a fait de diverses pour les différens ordres d'Etres pensans; & ces merveilles cachées à vos yeux, font le ravissement & l'admiration des classes innombrables d'esprits. Ces mêmes enfans des Cieux que vous avez vûs, ont aussi pour fonction d'aider la nature dans son attelier secret, à opérer les productions diverses que les ordres de Dieu éxigent d'elle de toute éternité. Ils sont aussi chargés de veiller à la sureté de l'homme, de diriger ses actions, & de détourner souvent de dessus lui des malheurs dont il est menacé sans le scavoir; ils l'assistent dans toutes ses toutes, si tottueuses qu'elles soient, & sont que d'un mal aparent il résulte en sa faveur un bien réel; ils sont les paifibles témoins de tes plaisirs domestiques, & ils accompagnent tes actions les plus secrettes d'un souris d'aprobation, ou d'une marque de dédain. Ce fera d'eux que le Seigneur se servira, soit pour répandre l'abondance dans les pays qu'il aura bénis, soit pour porter la famine & la désolation chez les Nations qui se seront écartées de lui, lorsqu'il lui plaira de les rapeler par la voye des châtimens. L'Ange en finissant ce discours, qu'il avoit prononcé avec une douceur attendrissante, rentra dans son nuage; & nous, pleins d'un ravissement inexprimable, nous nous prosternâmes en terre pour rendre à l'Eternel nos hommages & nos actions de graces.

Aussi-tôs après je bâtis l'Autel sur le sommet de la colline, & depuis Eve sit son occupation de construire à l'entour une espèce de nouveau Paradis. Ce qu'elle trouvoit de sleurs dans la prairie & sur les côteaux, elle les venois planter aux environs de l'Autel, & les

arrosoit le matin & le soir avec l'eau claire de la source qui murmuroit tout près de là. O esprits tutelaires qui m'environnez, dit-elle alors, achevez cet ouvrage de mes mains, car sans votre secours mes soins sont inutiles. Rendez ces sleurs plus brillantes encore qu'elles ne l'étoient sur leur lieu natal, car cette enceinte est consacrée au Seigneur. Et moi je plantois ce grand cercle d'arbres qui environne l'Autel d'un saint & pai-sible ombrage.

Nous passames l'été dans ces sortes d'occupations, brûlés par un soleil ardent; déja l'automne couronnée de fruits divers, tiroit à sa fin; les aquilons rigoureux commençoient à sousser, &c les montagnes se couvroient de frimats. Nous vimes avec douleur la nature ainsi contristée: nous ignorions qu'il falloit que la terre débile, après s'être épuissée par ses biensaits, réparêt ses sorces

par le repos de l'hyver ; car avant la malédiction, on avoit en une même saison, le printems, l'été & l'automne; & sans ces diverses dénominations, c'étoit toujours une température agréable & riante. Cependant le deuil de la nature augmenta encore, les fleurs mouroient panchées sur leurs tiges, ou si quelques - unes survivoient de place en place aux environs de l'Autel, elles sembloient à leur air flétri s'affliger de leur destruction prochaine; les arbres se dépouilloient de leurs fruits les plus tardifs, & finissoient par perdre leurs feuilles. Bien-tôt la fureur des aquilons augmenta : ils soufflérent des orages, des torrens de pluies, & la neige couvrit les plus hautes montagnes. Nous contemplions cette désolation générale avec une frayeur inquiéte. Si par hazard, distons-nous, ce ne sont là que les premiers effets de la malédiction pronon-

cée contre la terre, la nature va don perdre le peu d'avantage que sa dégradation lui a laissé encore. Elle en avoit peu, en comparaison du Paradis: cependant il lui en restoit assez pour répandre sur nos jours des douceur s & des commodités. Mais si la malédiction doit s'apesantir de plus en plus. sur la terre, qu'un jour notre sœur sera triste & malheureux! Au milieu de ces pensées nous nous exhortions réciproquement à bannir de nos cœurs toute. idée de mécontentement, & à mettre notre espérance dans le Seigneur avec une respectueuse adoration. Cependant nous fimes des provisions de fruits. nous féchâmes au feu ce que la corruption & la pourriture nous auroient enlevé, & moi je garnis la caverne en dehors pour qu'elle nous mît à l'abri-

des frimats & des pluies. Pendant ce tems, le petit troupeau erroit languis.

famment sur la colline, broutant quelques brins d'herbes repoussés; & moi pour le préserver d'une disette totale, j'allois sur les prés & sur les côteaux faire sa provision de fourage, que je ferrois soigneusement. Les jours s'écouloient tristement & lentement parmi les ouragans & les pluyes : mais à la fin le soleil vivifiant se remontra, & ramena la férénité sur l'horison; des vents plus doux chassérent au haut des montagnes les brouillards humides, la nature rajeunie sembloit soûrire, une douce verdure revêtit la terre, un mêlange varié de fleurs diverses embellissoit les prairirs, & disputoit d'éclat avec le foleil; les arbres & les arbrisseaux se paroient de feuilles nouvelles; toute la nature ranimée étoit dans la joie. Ainsi reparut sur la terre, couronné de fleurs & de feuillages, l'aimable printems, ce gracieux matin de l'année. Rien n'éga-

loit sur-tout la belle enceinte d'arbres dont j'avois environné l'Autel. Eve y voyoit avec un ravissement inexprimable renaître les fleurs qu'elle y avoit aportées des environs. J'essayerois en vain, mes enfans, de vous dépeindre nos transports: qu'ils étoient vifs! Ils nous conduisirent au pied de l'Autel, le soleil éclairoit le saint lieu de l'éclat le plus pur ; là chaque créature paroissoit consacrer ses louanges au Seigneur; les fleurs d'alentour remplissoient l'air des odeurs les plus suaves, & les arbres étendoient l'ombrage de leurs branches fleuries jusques sur l'Autel; les infectes ailés qui se logent sous l'herbe, exprimoient leur joie par de doux sissemens, & les oiseaux chantoient sans cesse du haut des arbres. Nous nous jettâmes à genoux, des larmes de joie échapées de nos yeux, se confondirent sur le gazon qu'elles mouillérent avec la rofée du matin, & notre ardente priére s'éleva vers le Maître de la nature, vers ce Dieu de grace & de bonté, qui fait tourner à notre avantage les effets même de sa juste vengeance.

Je commençai alors à cultiver un petit champ sur la colline, & à répandre dans la terre féconde des graines conservées de l'automne précédente. J'enrichis même la colline de quelques nouveaux légumes ramassés au loin dans la contrée. Souvent la nature, le hazard, ou la réfléxion me firent découvrir des expédiens propres à faciliter mon travail. Mais souvent aussi j'ai fait des méprises faute de connoître les tems & les lieux propres à la culture ; souvent aussi mon. imagination est restée en défaut, lorsque j'attendois de sa perspicacité l'art de simplifier mes opérations. Elle ne m'eût été même jamais d'aucune ressource, si les Anges tutelaires ne l'eussen éclairée.

Un jour de grand matin, comme je jettois la vue sur l'Autel que j'avois construit, je vis la flamme du Seigneur qui brûloit dessus, à l'heure du crépuscule, & le soleil levant doroit la colomne de fumée qui s'élevoit dans les airs. Eve, m'écriai-je, voici l'accomplissement de la promesse ; voici la slamme du Seigneur descendue sur notre Autel, allons-y fur le champ, ce jour est consacré au Seigneur, que tout autre travail celle maintenant; vas cueillir les plus belles fleurs pour les répandre sur le Sacrifice, & moi je vais égorger le plus jeune de nos agneaux. Je sortis en effet, & j'égorgai le plus beau des agneaux, la première créature vivante que j'ai mise à mort. O mes enfans, qu'il m'en coûta pour le faire! Un fréswiffement me faisit, les mains me tomboient sans force, & je n'aurois jamais Finadre & l'ordre exprès du Seigneur n'eût soutenu mon courage. Je Souffre encore par l'idée seule de l'inmocent animal cherchant à s'échaper se débatant sous le conteau, luttant pour sa vie, & annonçant les derniers instans de son éxistence, par des mouvemens qui me glacérent d'horreur, jusqu'à ce qu'enfin il restat immobile & fans via. A cette vue , d'affreux pressentimens s'emparérent de mon ame : mais fams m'y arrêter alors, j'étendis la victime sur l'Autel, Eve répandit dessus des fleurs oderantes, & nous nous profternâmes devant l'Autel avec crainte & respect, nos louanges & nos actions de graces montérent vers le Seigneur qui vérifioit fisolemnellement ses saintes promesses; un profond filence régnoit ausour de nous, comme quand la terre célébre la presence de Dieu, & dans ce calme parfait, il nous sembloit ensendre des Hymnes immortelles, que les

Anges dispersés autour de nous méloient à nos priéres. Bien-tôt la slamme consuma la victime, ensuite elle s'éteignit sur l'Autel, & un parsum céleste rem-

plit la contrée.

Peu de tems après le jour solemnel de la réconciliation, j'allois, mes encans, sur le déclin du soleil, me reposer de mon travail à côté de ma bienaimée : je monte la colline, & l'ayant cherchée vainement dans la cabane & dans l'ombre des berceaux, je la trouvai sans force assise près de la fontaine, & toi, mon premier né, couché fur son sein. Tandis qu'elle vaquoit à ses travaux ordinaires, les douleurs de L'enfantement l'avoient surprise près de · la fontaine ; elle versa des larmes de joie sur toi, ensuite elle leva les yeux vers moi en souriant. Je te salue, ditelle, pere des hommes, le Seigneur m'a affistée dans mes douleurs, & j'ai enfanté

enfanté ce fils. Je lui ai donné le nom de Cain, en le mettant au monde. O toi, cher premier né, dit-elle alors, le Seigneur a regardé favorablement icibas l'heure de ta naissance, que tous tes jours soient consacrés à ses louanges. Ah!que celui qui naît de la femme est foible & incapable de s'aîder soi-même! Mais éleve - toi comme une fleur s'éleve dans le printems, que ta vie soit un doux parfum devant le Seigneur. Alors je te pris, ô mon premier né, dans mes bras : Je te salue, dis-je à Eve, avec des larmes de joie ; je te salue mere des hommes, que le Seigneur qui t'a assistée dans tes douleurs, soit loué. Je te salue, ô Cain, le premier des humains qui coûtes des douleurs à ta mere; qui le premier entre dans la vie pour aller au-devant de la mort. O Dieu, continuai-je, regarde favorablement du haut du ciel ta foible créa-

ture, & verse ta douce bénédiction sur l'aurore de sa vie. Qu'il me sera doux d'instruire sa jeune ame des merveilles de ta grace! soir & matin je veux accoutumer ses jeunes lévres à tes louanges. O mere des humains, des races sans nombres fleuriront autour de tois Ce myrte étoit comme toi solitaire, jusqu'à ce que de tendres rejettons soient fortis de la tige maternelle ; & à chaque fois que le printems les a ornés d'une nouvelle parure, ses premiers rejettons en ont produit d'autres : à present ce mérite unique forme un petit bocage aromatique qui s'étend fort loin. De même; chére épouse (puisse cette perspective adoucir l'amertume de ta douleur presente) de même nos enfans se multiplieront autour de cette colline. Nous verrons de son sommet leurs paisibles cabanes garnir la plaine. Nous les versons eux-mêmes, si la mort tarde assez

pour nous le permettre, nous les verrons comme les abeilles diligentes, se prêter un secours mutuel, amasser autour d'eux les vivres, les commodités. & même les douceurs de la vie. Souvent nous descendrons de cette hauteur pour visiter nos petits-fils; & sous leurs ombrages fertiles, nous leur raconterons les merveilles du Seigneur, nous les exhorterons à la vertu & à la piété. Quand ils goûteront de la joie, nous la partagerons avec eux, & nous les consolerons dans la tristesse. Du haut du côteau nous verrons alors mille autels domestiques fumer à l'entour, & la fumée des holocaustes environnera notre demeure de saints nuages, à travers lesquels perceront nos priéres ferventes pour la race humaine; & quand le jour solemnel de la réconciliation sera revenu ; guand la flamme du ciel fera. descendue sur le premier & le plus saint:

des autels, alors ils s'assembleront sur la colline, & nous avancerons au milieu d'eux pour facrifier, tandis qu'ilsferont prosternés autour de nous dans? un vaste cercle. C'est ainsi, Cain, que je m'écriai dans un doux transport; & jebaifai tes joues avec la joie la plus tendre. Ensuite sa mere te reprit dans sesfoibles bras ; & l'ayant aidée à se relever, je la conduisis dans notre demeure. Bien-tôt sa force & la vivacité animérent tes petits membres, les ris & la gaïeté petilloient dans tes yeux & fur tes joues. Déja tu étois en état de fauter parmi les fleurs avec tes pieds: délicats, déja tes petites lévres commencoient à balbutier de jeunes pensées, lorsqu'Eve mit au monde Mehala:, qui depuis, mon fils, est devenue ton épouse. Plein de joie tu sautas autour de la nouvelle née, tu la baisas & tu la couvris de fleurs nouvelle-

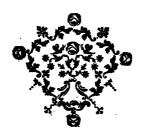
ment cueillies. Eve ensuite t'enfanta, ô Abel, & ne tarda pas après à te mettre au monde une compagne. O quelle joie ravissante nous transporta! lorsque nous vîmes vos jeux enfantins, vos plaisirs innocens, & comme vos jeunes ames qui se dévelopoient, essayoient leurs forces & parvenoient peu à peu à leur maturité. Alors nos foins attentifs s'employoient à cultiver vos penchans de manière que tournés tous au bien ils répandissent une agréable odeur de vertu, ainsi que de plusieurs sleurs diverses combinées avec art se forme un bouquet odoriférant; car lorsque vous jouiez encore d'un air enfantin sur mes genoux, je voyois déja que l'homme né dans le péché, avoit autant besoin d'être cultivé que la terre maudite à cause du péché ; ce n'est que par les soins vigilans qu'on peut faire germer les talens & les nobles inclinations.

LA MORT D'ABEL,

Mais j'ai enfin le bonheur de vous voir parvenus au terme de votre croissance; ainsi que de jeunes arbrisseaux se transforment avec le tems en grands arbres. Loué soit le Seigneur qui a signalé sur nous tous si merveilleusement sa miséricorde & sa bonté. Par amour, par respect, par reconnoissance, soyez-lui sidèles en tout tems; & la grace & la bénédiction du ciel habiteront toujours dans vos demeures.

Adam finit là son recit. Ainsi qu'un leune époux à côté de sa bien aimée écoute au lever de l'aurore le doux chant du rossignol: tout se taît à l'entour; les tendres accens, qui semblent être l'écho de leurs propos amoureux, les pénértre jusqu'au sond de l'ame: mais le chant venant à cesser, ils écoutent encore longtems vers les branches où l'oiseau chantoit: ainsi lors même qu'Adam ent cessé de parler, ses ensans lui prétoient en-

core une oreille avide. Les différentes scènes de son recit les avoient émus diversement, & leur avoient arraché, tantôt des larmes, tantôt des signes de joie; ils rendirent tous graces au pere des hommes. Cain lui rendit graces comme les autres, mais plus ferme, seul il n'avoit ni pleuré ni soûri.





LAMORT

D'ABEL.

Ous alors sortirent du berceau; Abel embrassa tendrement son frere, la lune
éclairoit leurs pas, & chaque couple prit le chemin de sa cabane. Abel embrassa sa bien-aimée, en
disant: Quelle joye se répand dans mon
ame! Mon frere... Ah! mon frere
n'est plus courroucé contre moi, il
veut m'aimer. Ah! que les larmes qui
ont

ont mouillé aujourd'hui ses jouës m'ont ravi? Non, la rosée n'est pas pits agréable après les chaleurs brûlantes d'un soleil ardent. La tempête surieuse de son ame s'est calmée, le repos & la joye sont revenus habiter parmi nous. O toi qui as veillé avec une bonté infinie sur nos deux parens, lorsqu'ils ont commencé à habiter seuls la grande terre, ah! désends au tumulte de rentrer jamais dans son ame pour la troubler.

Thirza embrassa son époux, & versa des larmes de joye, en disant: Ah! une douce pluye ne rafraschit pas tant les prairies altérées; le retour du printems après les tristes frimats de l'hyver, n'a pas causé tant de joye aux Auteurs de nos jours, que m'en ont causé les larmes de mon frere, le retour de son amour. Heureux instant! la frascheur. & la sérénité ont rajeuni les traits de

nos parens; la félicité, les délices ont inondé leur ame. Heure fortunée! la nature m'en semble plus belle; & toi, lune tranquille, ton flambeau m'en paroît plus brillant! C'est ainsi que la joye s'exhaloit de leurs lévres.

Cain prit aussi le chemin de sa cabane, accompagné de Mehala fon époufe ; elle le regarda rendrement , & pressa fes mains de ses sévres, en lui -difant t Mon bien - aime l quel serieux glace tes regards ? le calme de retour dans con coeur , n'est - il pas capable de répandre de la férénité dans tes veux, & de dérider son front? Je fçuis que ta gravité natinelle a toujours modéré en voi le sentiment du platir, ou l'a concentré dans ton cœur. Gependant, cher époux, quel comentement, rouels nualports animolent tes year, & se peignoism the ton vilage, toffque su embraffois con frere fraternelle: ment! Alors l'Eternel du haut de son Trône t'a beni, & les Auges qui nous environnent, ont versé sur nous des pleurs de joye. Daigne le permettre, mon bien-aimé, daigne le permettre à mon tendre amour, à mon ravissement; laisse-moi te presser contre mon sein. Elle dit, & le pressa tendrement contre son sein.

Caïn ne résista pas aux tendres empressemens de son épouse; mais il lui
dit: Votre joye excessive m'ossense,
oui, elle m'ossense; ne semble-t'il pas
que vos transports veuillent dire: Caïn
s'est corrigé; auparavant c'étoit un
homme vicieux, méchant, qui haissoit
son frere? Eh non, je n'étois ni vicieux,
ni méchant. Quelle étrange idée! Quoi!
je haissois donc mon frere, parce que
je ne le persécutois pas toujours d'embrassemens & de larmes? Je n'ai jamais hai mon frere, non jamais: j'ai

seulement vit avec peine ces caresses molles & efféminées, par lesquelles il m'enlevoit l'affection d'Eve & d'Adam.... & le moyen d'être insensible à cela? Mais au surplus, Mehala, ce n'est pas sans cause que la gravité ride mon front. Quelle imprudence à notre pere de nous raconter l'histoire honteuse de sa chûte, & tous les desastres dont elle est cause! Qu'avonsnous besoin de scavoir & d'entendre répéter si souvent, que c'est par sa faute & celle d'Eve, que nous avons perdu un Paradis de délices; que c'est par leur fait que nous sommes malheureux? Si nous l'ignorions, notre misére en feroit plus suportable, & nous aurions moins à déplorer la privation d'un bonheur dont il ne nous resteroit pas d'idée. Mehala étouffa dans son cœur ses remontrances & ses plaintes, & regardant son époux, pour lire dans ses yeux

si elle pouvoit hazarder de lui répondre, elle lui dit avec tendresse: Laissemoi, je te conjure, mon bien - aimé, je ne scaurois retenir ces larmes qu'i m'échapent, laisse-moi t'implorer pour toi-même! Tiens toujours éloignées de toi ces sombres nuages de mélancolie que tu as eu la force de distiper ! Rends la sérénité à ton ame, & ne vois pas toujours de la misére & de la calamité, où tu ne devrois voir que la miséricorde & la grace divine. Ne fais pas un reproche à ce pere qui nous aime, à cette tendre mere, de nous raconter les merveilles que Dieu a faites en faveur de l'homme déchu; ils veulent exciter dans nos ames une vive reconnoissance & une ferme confiance. Ils font si sensibles sur tout ce qui peut nous être un sujet de peine ou de souffrance, qu'il y auroit de la barbarie à leur reprocher notre mifére. Surmon-

102 LA MORT D'ABEL,

te, mon bien-aimé, surmonte le chagrin qui veur s'introduire de nouveau
dans ton cœur, & obscurcir tes jours
& les miens d'une sombre tristesse.
Elle se tut & le regarda tendrement,
les yeux mouillés de larmes: alors un
sonris affectueux tempéra son sérieux;
je le surmonterai, dit-il, le chagrin
qui veut prendre de l'empire sur moi;
embrasse-moi, ma bien-aimée, je ne
veux plus qu'il obscurcisse tes jours ni
les miens. Il dit, & l'embrassa.

Déja depuis long-tems un génie, que l'enfer apeloit Anamalech, observoit ses démarches & ses discours. Cet Anamalech n'étoit à la vérité qu'un démon subalterne; mais en orgueil & en ambition, il ne le cédoit pas à Satan. Souvent dans l'enfer il s'étoit dérobé à ses compagnons, qu'il méprisoit, pour rester dans la solitude. Là, parmi les ruisseaux insects de sousser qui tra-

versoient ce terrein brûlé, & des rochers énormes qui cachoient leurs noirs sommets dans la nuë orageuse, il frémissoit de son indigne repos. L'affreuse réverbération des flammes réfléchies de dessus les Montagnes contre les nuës, jettoit une lueur obscure sur le sentier où se portoient ses pas errans. Dans le tems que l'enfer avec un bruit tumultueux, célébroit le triomphe & les louanges de fon Roi, qui revenu du globe terreftre, racontoit orgueilleusement du haut de son Trône, comment il avoit séduit les premiers humains, & forcé le Maître du Ciel à lancer contr'eux des arrêts de mort & de malédiction : alors le noir venin de l'envie s'enfla dans le fein d'Anamalech. La gloire & les honneurs, dit-il en luimême, ne sont donc faits que pour lui, & pour ceux qui entourent fastueuse ment son Trône? Et moi, je roderat

104 LA MORT D'ABEL,

obscur dans les recoins ténébreux des enfers, parmi la vile populace des démons! Non, je me fens capable d'actions dont l'enfer même sera étonné, & alors....je veux que Satan, oui Satan luimême, ne prononce mon nom qu'avec respect! Occupé de ces projets, il tramoit sourdement dans la solitude la désolation du genre-humain, & rouloit dans son noir cerveau divers plans de ruine & de destruction. Ses odieux desseins ne réussirent que trop; il ne Parvint que trop à rendre son nom imposant aux puissances mêmes infernales. Ce fut lui qui, dans la suite des tems engagea un Roi pervers à massacrer des milliers d'enfans dans Bée. thléem; il vit avec un foûris amer des hommes cruels, des démons déployer une rage féroce contre ces innocentés créatures, les briser contre les murailles, qui en restoient teintes, ou le

glaive tranchant dans les mains, les égorger ou les démembrer dans les bras même de leurs meres désespérées. L'infame Anamalech planoit alors en foûriant fur les toîts de la Ville infortunée. Les cris de ces tendres victimes étoient à ses oreilles une mélodie agréable. Il se repaissoit avec une joïe infernale des plaintes lugubres des meres inconsolables; il se plaisoit à voir ces cadavres enfantins tronqués, ouverts & défigurés par de larges blessures, rouler sous les pieds chancelans de ·leurs meurtriers, & leurs peres & meres se trainant à terre, pousser des fanglots plaintifs parmi le sang innocent.

Je veux monter, dit-il, je veux monter sur la terre, je veux voir ce que c'est que cette menace faite à l'homme, tu mourras! J'en accélérerai l'estet, je tuerai; puis il passa la porte

de l'enfer, & suivit le sentier que Satan avoit tracé à travers l'ancienne puit, & l'empire tumultueux du cahos. Ainsi un brigantin bien équipé, vogue à pleines voiles sur la mer immense; il aborde les côtes de l'Hespérie; il y surprend les tranquilles habitans de quelque Bourg, dont il enléve la vive jeunesse; alors les peres & meres, les freres & les sœurs, l'épouse inconsolable, se lamentent sur le rivage, en poursuivant des yeux les ravisseurs qui s'éloignent. Le génie infernal vole long-tems avec rapidité dans l'empire lugubre de la nuit, jusqu'à ce qu'enfin il aperçoit dans le lointain une lueur foible de crépuscule vers les frontiéres de l'Univers créé. Comme un malfaiteur, qui médite quelque meurtre nocturne, marche pendant l'obscurité vers quelque Cité Royale, qu'il voit de loin éclairée de lumières

innombrables, il s'y glisse avec crainte & évite la clarté; l'esprit impur étoit saisi d'une crainte pareille en traversant les sphéres immenses qui servent d'avenue au globe de la terre. Arrivé fur ce globe, il ne fut pas long-tems à y trouver la demeure des hommes; fon regard perçant la lui découvrit aisément; ensuite il s'y abbatit du haut des airs, parmi des bocages ombragés. Voici done, dit-il, en y abordant, cette terre qui a été maudite! J'ai vû, en planant, le Paradis gardé par l'épée flamboyante; c'est un beau séjour, il ressemble aux campagnes du Ciel; ils l'ont perdu. Mais cette terre qui leur reste n'est pas un enfer. Peut-être par des suplications basses & plaintives ont-ils adouci la colére de leur Dieu. peut-être leur corps plus groffier estil exposé à des tourmens & à des douleurs qui ne sçauroient agir sur des ese

prits plus purs & sur des substances éthérées; car ici je pourrois être heurenx si l'enfer ne me suivoit pas en tout lieu. Mais je vois des Anges répandus ici de place en place : tâchons d'échaper à leur attention, de peur qu'ils ne traversent mes entreprises. Voici là-bas fur la colline cette famille de pécheurs; mais ils ne me paroissent pas être malheureux; c'est peut-être que leurs maux ne doivent commencer qu'avec la mort; assurons-nous-en par un éxemple : peutêtre pourra-t'on les engager eux-mêmes à des forfaits;.... car, à ce qu'il paroît, leur cœur est ouvert à la séduction. Satan a bien réussi auprès du chef de cette famille par un artifice assez commun, lorsqu'ils étoient encore parfaits : à present qu'ils ne le sont plus, & que la malédiction céleste les a dégradés, combien sera-t'il plus aisé;

de renverser leurs Principes moraux? Oui, je le prévois, nous les engagerons à des actions si noires, que les Anges faifis d'horreur, feront contraints de quitter la terre, & que celui qui les créa, les exterminera de son soudre ou les précipitera dans l'abîme. Alors de nos rives affreuses, goûtant la seule joie qui puisse nous toucher, nous les verrons avec transport tomber & rouler dans les vagues enflammées de l'enfer, ces dignes habitans de la terre. J'en vois là un dans la campagne. qui porte un front farouche & ridé : si j'en crois les traits de son visage, j'opérerai par lui de grandes choses, Je vais le trouver, & sonder ses penfées & ses inclinations. Il dit, & s'étant adroitement caché, il rodoit parmi les hommes, ne songeant qu'au meurtre & à la séduction.

Cependant il venoit de passer à côté

de Cain & de sa compagne, & il avoit entendu ce qu'ils se dissient. A peine forent-ils retirés dans leur cabane, qu'il s'arrêta & redit après eux, avec un fouris moqueur: Tiens toujours éloignés de toi ces sombres nuages de mélancolie que tu as eu la force de difsmer ! surmontes le chagrin qui veut rentrer dans ton ame & quittant l'iconie, pour laisser parler la rage: Non, dit-il, non, le bien ne germera jamais fur ton terrein ingrat, je sçaurai l'y détruire; & ces nuages de la mélanxolie, qu'on a crà si bien dissipés, je les rassemblerai au-deffus de ta tête. austi épais & austi sombres que ceux qui environnent de ténébres éternelles les sommets des montagnes infernales. -Quoi de plus facile i soi-même tu trawailles à les amaffer, je n'ai qu'à t'aider. Qu'il me sera doux de te seconeder ! Oui, laisse-moi faire, je veuz les

accumuler fur ton front, afin que la défolation & la misére, maux encore inconnus parmi les mortels, commentent à s'y répandre; & qu'alors vos jours soient couverts d'une obscurité encore plus noire que celle qui obséde perpétuellement l'enfer.

L'aimable aurore commençoir à dorer l'horifon, & inspiroit les chants &
la gayeté: Cain prit ses instrumens,
pour s'en retourner aux champs. Déja
Abel l'avoit salué tendrement, & vouloit conduire ses troupeaux sur les pâturages couverts de rosée; Mehala &
Thirza se tenant par la main, alloient
s'avancer vers le jardin au milieu duquel étoit placé l'Autel, lorsqu'Eve
sortit de sa cabane avec des gestes de
désolation. Inquiétes & saisses toutes
deux, estes s'aprochérent, & lui dirent
avec émotion: Ah, ma mere!... vous
pleurez, & pourquoi pleurez-vousit

112 LAMORT D'ABEL,

Eve redouble d'abord ses pleurs; puis tâchant de suspendre sa douleur, elle les regarda tendrement, & leur dit ces paroles entrecoupées de sanglots : Hélas! mes enfans , n'avez-vous pas entendu les triftes gémissemens qui venoient de notre cabane? Des souffranees aigues ont surpris cette nuit votre pere. Le voilà actuellement qui lutte contre un mal dont il est pénétré jusqu'aux os : il s'efforce de le dissimuler, il voudroit retenir tous les soupirs qui s'échapent de son cœur ; il voudroit étouffer ses plaintes, & me confoler. Ah! mes enfans, de triftes frayeurs se sont emparées de mon ame, & mon cœur déchiré se refuse à toute confolation. Lors même qu'il repose le plus tranquillement, il paroît abîmé dans ·les réfléxions; un instant après il gémit avec anxiété, une sueur froide baigne alors fon front, & les larmes retenues nues s'échapent comme un torrent de ses yeux. O pressentiment affreux! tu es apesanti sur mon ame comme une montagne énorme. O mes ensans, soutenez-moi, mon malheur m'accable, retournons dans la cabane. Elle s'apuyoit, en pleurant, sur l'épaule de Mehala, & suivie du triste cortège de ses ensans éplorés, elle s'en retourna vers la cabane.

Tous environnérent tristement le lit du pere; il reposoit plus tranquillement, son visage & ses gestes annonçoient que son ame, malgré les assauts de la soussrance & des douleurs, étoit toujours restée la maîtresse; & accompagnant d'un doux soûris, un regard tendre qu'il jetta sur ses enfans assigés: O mes bien-aimés, leur dit-il, la main du Seigneur a répandu de la douleur sur ma poussière, mes entrailles en sont déchirées. Louanges soient

114 LA MORT D'ABEL,

à l'Eternel qui régle tout sagement. Peut-être ordonne-t'il que ces dou-Jeurs servent à détacher les liens qui attachent mon ame à mon corps. S'il doit retourner à la terre d'où il est forti, je m'y soumets, j'attendrai, en l'adorant, l'heure fatale, & je louerai le Seigneur de la vie & de la mort, jusqu'à ce que ma poussière disparoisse; alors l'ame délivrée du corps que la malédiction accable, en louera plus dignement le Seigneur. Oui, mon Dieu, tu as conservé à l'ame cette noblesse de sentiment. Il est bien juste que je sois le premier qui rende sa poussière à la terre : mais, ô Dieu consolateur, daigne me soutenir de ton assistance; & fais - moi endurer les maux presens par la ferme espérance d'un avenir plus heureux. Mais sur-tout ne m'abandonne pas lorsque l'heure fatale de la mort s'a vancera sur ma tête, & que le dernier fremissement se fora sontie dans mes os! Vous, Eve, que j'aime comme moi-même ; & yous, mes chers enfans, n'ajoutez pas à ma douleur par vos plaintes & yos lamentations. Hélas ! comme vous voilà ensévelis dans une tristesse sombre & prosonde! Mes hien-aimés.... cessez ces plaintes & ces lamentations qui me font souffrir. Peut-être mes maux ne sont-ils que les avant-coureurs de la mort qui s'aproche de moi lentement : peut-être aussi le Seigneur les retirera-t'il de dessus moi. Mais quoiqu'il en soit, préparez yos ames à tout, & accoutumezrops d'avance à une rélignation soumile & ferme pour le moment où il plaira à Dieu de me dépouiller du limon qui entoure mon ame, & de m'en. lever du milieu de vous, Là les sanglots interrompirent fon discours : il se tuta regarda fixement & dans un pro-

fond silence chacun des assistans; mais il arrêta sur-tout ses regards sur Eve; dont la vûe redoubla sa tristesse, puis reprenant son discours : Hélas ! dit-il , sans doute que la mort du premier qui l'éprouvera, sera quelque chose d'affreux pour ceux qui en seront les témoins: mais elle sera plus affreuse encore pour qui en sera la victime. Veuille ce Dieu secourable, qui ne nous a jamais abandonnés dans nos afflictions, me secourir à cette heure terrible. Il le fera, ses bontés passées nous en sont des gages. Pour vous, mes enfans, ajouta-t'il en finissant, sortez, laissezmoi recueillir mon ame dans le Seigneur, priez-le pour moi avec ferveur; cette crise effrayante va peut-être finir par un doux fommeil, qui rendra la vigueur à mes membres fatigués.

La le pere des hommes se tut, & fes enfans éplorés, s'inclinérent pour

baiser sa main affoiblie. Oui, mon pere, s'écriérent-ils, nous allons, prosternés devant le Seigneur, le suplier qu'un doux repos vienne réparer tes forces épuifées par la souffrance. Hélas ! puifse notre priére être éxaucée, puisse le Seigneur avant ton réveil calmer les souffrances qui te déchirent. Et le cœur percé de douleur, ils sortirent de la cabane, Eve seule y resta. Je voudrois sommeiller, dit Adam en lui adressant la parole; mais la voyant baignée de larmes : Et quoi ! tu pleures, chére épouse, ajouta-t'il, crains que ton attendriffement augmentant ma peine ne chasse le repos loin de moi. Ensuite il envelopa son visage dans des peaux, pour cacher à sa compagne le chagrin qui dévoroit son ame inquiéte. L'est-ce, se demandoit-il à lui-même, cette heure pleine d'effroi? Je le crois; ah I grand Dieu, qu'elle me paroît

terrible! Seigneur, n'abandonne pas un malheureux pécheur expirant. Cependant, quelqu'affreuse qu'elle me paroisse, ce seroit une consolation bien douce pour moi, si mon triste sort pouvoit acquiter les miens, si par ma mort j'éxemptois tous mes descendans d'un fort pareil à celui-ci. Mais non, ils me suivront; les mêmes horreurs, le même voile de ténébres s'étendront fur tous ceux qui seront enfantés par la femme; car d'un tronc empoisonné par le péché, que peut-il naître autre chose que des pécheurs, & des pécheurs sujets à la mort? J'ai tué toute ma postérité. Tous tant que nous fommes, nous finitons par être arrachés d'entre les bras de ceux qui nous chérissent, de ceux qui nous adoucisfent cette vie par mille délices. O Eva, 8 éponse tendrement aimée, que de larmes tu verferas fur ma cendre !: Ah,

triste & effroyable perspective! Mais ma pouffiére inanimée ne frémira-t'elle pas, lorsque de jeunes orphelins demeurés sans apui, pleureront la perte de leurs parens enlevés au milieu de leur course; ou que des peres & meres décrépits se verront arracher par une mort précoce les soutiens de leur vieillesse; lorsque des freres arroseront de leurs larmes le tombeau de leurs sœurs ; l'épouse celui de son époux, & l'amante celui de son amant? Faites graces alors à ma mémoire, ô mes enfans, ne maudissez pas ma tranquille pouffiére. Il est bien juste que es aproches de la mort soient accompagnées de frémissemens & d'horreur, il est bien juste que nous sentions tout le poids de la malédiction à la dernière heure qui nous arrachera de certe vie de péché. C'est la mort qui ôte à l'ame cette envelope de limon qui

l'entoure, pour la tirer de son état de malédiction, & la rendre heureuse; si malgré le peu de pouvoir qui lui reste pour le bien elle a lutté contre ses vices, & qu'elle ait tâché de s'élever à la vertu. Ainsi, mes enfans, il ne faudra pas que vous maudiffiez ma cendre. Notre séjour sur la terre n'est pas proprement une vie; c'est l'aurore de la vie. Ecroulez-vous, montagnes accablantes qui pesez sur moi. C'est en mourant que je retournerai à la vie, j'en attends l'instant, comme un tendre pere, qui s'étant éveillé le premier pendant un matin délicieux du printems, attend au lever du foleil que ses chers enfans se réveillent, & viennent goûter ses embrassemens. Telles étoient les pensées d'Adam livré à lui-même, lorsqu'un doux sommeil vint s'emparer de ses fens, & lui rendit le calme & le repos.

Pendant

Pendant ce tems-là, Eve assise à ses côtés, pleuroit amérement, & disoit à voix basse, pour ne pas troubler le fommeil de son époux : Que de maux j'éprouve ! O malédiction, suite du péché, apesantis ton fardeau sur moi. Double les maux que tu répands sur moi. Tout ce que vous souffrez de douleurs & de maux, ô vous tous, vient de moi seule; c'est moi qui ai péché la première : hélas ! les maux que vous suportez sont autant de vers rongeurs qui me dévorent. Cher époux, si tu mourois! (Ah, je frémis de cette idée ! un frissonnement général, une fueur froide me saisissent : les horreurs de la mort peuvent-elles être plus effroyables?) si tu allois mourir par ma faute, ô Adam; si c'étoient actuellement les angoisses de la mort qui te saisissent; ah ! ne me regarde pas avec mépris ou avec colére : &

vous, mes enfans, ne maudissez pas votre mere, je ne suis que trop à plaindre. Il est vrai qu'aucun reproche n'est encore échapé de vos lévres : mais, hélas! chacun de vos soupirs, chacune de vos larmes n'est-elle pas un reproche douloureux? O Dieu toutpuissant, prête l'oreille à mes priéres plaintives, ôte-lui ses souffrances; ou fa ce sont les avant-coureurs de la mort, si son corps doit retourner à la terre, affreuse idée! pour lors ne me sépare pas de lui, laisse-moi mourir avec lui, à ses côtés; retire mon ame la première, pour que je ne voye point sa mort; j'ai péché la première. Eve se tut, & toute inconsolable, elle pleuroit à cộté d'Adam assoupi.

Cain étoit forti dans les champs, les larmes de ses joues avoient eu le tems de se sécher; je ne pouvois, disoit-il en éen allant, je ne pouvois m'empêcher de pleurer auprès du lit'de mon pere; ses gémissemens & ses discours avoient pénétré mon ame. Cependant....ifne mourra pas, je l'espére. O Dieu! fais qu'il ne meure pas, ce bon pere que j'aime. Oui, je ne pouvois m'empêcher de pleurer : mais pour pleurer comme mon frere, il faudroit que je fusse plus efféminé que je ne le suis. Dira-t'on encore que je suis d'une humeur farouche Ou ne dira-t'on pas au moins qu'Abe aime plus son pere que moi, parce que je n'ai pas sangloté comme lui? J'aime mon pere, je l'aime autant que fait Abel: mais je ne puis pas commander à mes larmes de couler.

Abel de son côté accablé de douleur alloit à ses pâturages, les larmes couloient encore de ses yeux, lorsqu'il se jetta à terre, baissant son front jusques sur l'herbe, qu'il humectoit de ses pleurs, & adressa cette prière au Seigneur.

124 LA MORT D'ABEL,

Je te loue dans la plus profonde humilité, ô toi qui régles le destin des mortels avec une sagesse & une bonté infinie. L'ose dans nos tribulations élever mes priéres jusqu'à toi; car tu as permis au pécheur de t'implorer, tu nous as permis cette douce confolation dans nos maux. Je ne dois pas sans doute espérer que tu réformes les voies de ta sagesse, pour écouter les vœux d'un vermisseau plaintif. Tes voies sont sages & bonnes, ô mon Dieu : je ne te demande absolument que la force de souffrir, & de la consolation dans nos peines. Mais si nos vœux ne sont pas en contrariété avec les voies de ta sagesse, rends-nous notre pere commun, rends à notre mere son époux qu'elle te demande, rends-lui celui qui partageoit son bonheur & sa misére, & dont le fort étoit si étroitement lié au sien, que la vie de l'un est celle de l'autre. Rends à des enfans inconsolables un pere chéri, remets l'heure de sa mort à des jours éloignés. Commande par un fimple figne, & les maux les plus affreux disparoîtront aussi-tôt; la joie, le ravissement & les actions de graces, s'éleveront vers ton trône, de l'humble cabane des mortels. Permets que celui qui nous a donné la vie reste encore long-tems avec nous; qu'il annonce encore parmi nous tes bontés infinies, & qu'il dicte tes louanges à nos fils & à nos filles, dès l'âge où ils articuleront à peine. Que si les decrets de ta sagesse ordonnent qu'il meure, ne t'offense pas, ô mon Dieu, de ma douleur & de mon frémissement ! . . . mais si ta sagesse ordonne qu'il meure, pardonne à ma douleur le désordre de mes paroles, & souffre que mes entrailles foient émues ; s'il doit mourir, prêtelui ton affistance à l'heure terrible où L 3

fa pousséere se dissoudra. Pardonne alors nos cris & nos lamentations; permets à notre douleur d'éclater, ou modére-la par tes consolations divines, asin que nous ne succombions pas au désespoir, & que nous louions ta sagesse dans l'abime même de la misére.

Telle avoit été la priere d'Abel, profterné à terre avec une profonde humilité; il entendit du bruit, & des odeurs suaves repandues dans la contrée, portérent leurs parsums jusqu'à lui; il tourna la tête, & il aperçut près de soi un Ange Gardien tout rayonnant de beautés; des roses couronnoient son front serein, son soûris étoit gracieux comme l'Aurore, & il dit d'une voix doute comme l'haseine du Zéphir: Ami, le Seigneur a entendu savorablement ta prière, il m'a commandé de m'enveloper d'un corps opaque, & de vous aporter dans vos maux la consolation & la fecours. La fagesse éternelle qui veille sans cesse au bien-être de chaque créature, & qui a soin de l'insecte rampant, comme de l'Archange brillant de lumière, a bien voulu ordonner à la terre de produire dans son sein des remédes salutaires pour le service de ses habitans, dont le corps est ouvert aux douleurs & à toutes les influences malfaisantes que la nature, depuis la malédicton, a exhalées autour d'eux, comme autant de dégrés pour les conduire à la corruption qui les attend. Ami, prend ces fleurs & ces plantes, ce font des spécifiques propres à rétablir la santé de ton pere, fais - les bouillir dans de l'ean de fontaine, qu'il en boive, & il fera guéri.

L'Ange lui donna les fleurs & les plantes, & disparut : frapé d'un étonnement inexprimable, Abel étoit resté immobile. O Dieu, s'écria-t'il, qui

L 4

suis-je, pour que tu éxauces aussi favorablement les gémissemens d'un pécheur qui n'est que cendre & poussière ? Comment le mortel peut-il te rendre de suffisantes actions de graces? Comment peut-il éxalter dignement ta bonté ? Non, le mortel ne le peut pas, Seigneur, les Anges mêmes par leurs hymnes ne le pourroient pas. Soudain il court à sa cabane ; la joie lui prête des aîles, & il prépare avec une impatience avide la boisson salutaire. Ensuite il vole à la cabane du pere, où Eve étoit assise auprès de son lit, baignée de larmes, où Thirza & Mehala se tenoient tristement debout à ses côtés. Elles virent avec surprise son empressement, la joie pe nte dans ses yeux, & le soûris sur ses lévres. O mes Bien-aimées, dit-il, essuyez vos larmes, le Seigneur a éxaucé notre priére, il nous a secouru; car un Ange m'est aparu comme je priois

dans le jardin, il m'a donné des simples cueillies de sa main céleste : faisles bouillir, m'a-t'il dit, dans de l'eau claire. & rends à ton pere la fanté. Elles écoutérent ce recit avec étonnement, & témoignérent leur reconnoisfance par des louanges & des actions de graces. Le pere avoit pris la boisson odorante, & déja en éprouvant l'effet; il se leva sur son séant & rendit graces au Seigneur, avec une ardente piété; ensuite prenant la main du fils, il la pressa tendrement contre ses joues, & la mouilla de ses larmes, en disant : O mon fils, mon cher fils, beni soistu, toi par qui le Seigneur m'envoye du secours, toi dont la vertu plaît au Seigneur, toi dont il éxauce les priéres; béni sois-tu encore une fois, mon fils bien-aimé. Eve & ses filles s'aprochérent aussi & embrassérent celui par qui le Seigneur avoit envoyé son seçours.

130 LA MORT D'ABEL,

A cet instant même, Cain revint des champs. Des soucis inquiets me tourmentent, avoit-il dit, je vais monter à la cabane de mon pere ; peut-être a-t'on besoin de mon secours, peutêtre qu'il meurt, hélas! & que je serai affez malheureux pour ne pas recevoir la dernière bénédiction de ses lévres. Et dans cette pensée il étoit revenu des champs. Il vit avec surprise en arrivant régner la joie & les tendres embrassemens; il entendit comme le pere bénissoit le fils. Mehala si-tôt qu'elle l'eut aperçu, courut à lui, l'embrassa, & lui raconta comment le Seigneur avoit envoyé du secours par Abel. Cain s'a. proche du lit du pere. lui baise la main en disant : Je vous salue, ô mon pere; loué soit le Seigneur qui vous rend à nos larmes. Mais, ô mon pere, n'avezvous point de bénédiction pour moi ? Vous avez béni celui par qui le Seis

gneur vous a envoyé du secours ; bénissez-moi, mon pere, je suis votrepremier né. Adam le regarda tendrement, & lui serrant la main dans la sienne, je te donne ma bénédiction, Jui dit-il, ô Cain: sois béni de Dieu, ô mon premier né. Que la grace du-Seigneur soit toujours sur toi; que ton cœur jouisse d'une paix tranquille, & ton ame d'un repos inaltérable. Ensuite-Cain se tourna vers son frere, & l'embrassa, (comment eût-il pû ne le pas faire? tous les autres l'avoient fait.) Puis il sortit de la cabane, mais ce fut pour s'aller confiner dans l'enfoncement d'un bocage obscur, ou accablé de mélancolie, il s'écria: Une paix tranquille!... un repos inaltérable dans l'ame! Eh comment aurois-je cette paix , ce repos ? N'a-t'il pas fallu que je demandasse la bénédiction, qui couloit volontairement de ses lévres lorsqu'il

132 LA MORT D'ABEL,

s'est agi de bénir mon frere ? On me laisse mon rang de premier né ; grand avantage; malheureux que je suis! je n'ai de supériorité qu'en fait de misére & de dédain. C'est par lui que le Seigneur a envoyé du secours à notre pere. Tout ce qui peut le faire aimer plus que moi lui arrive. Comment auroient - ils de la considération pour moi, qui suis le rebut du Seigneur & de ses Anges? Ils ne m'aparoissent pas à moi, ils passent avec dédain sans m'honorer de leur attention, tandis que je m'épuise à travailler aux champs, & que la sueur coule sur mon visage basané; ils passent, & c'est pour l'aller trouver, lui dont les mains délicates se jouent dans les fleurs, ou qui se tient oilif près de son troupeau, ou verse quelques larmes qu'il a de trop, à l'occasion de ce que le soleil couchant colore de pourpre les nuages, ou que la rosée éclate sur l'émail

des sleurs. Malheur à moi d'être le premier né, puisque mon aînesse ne m'assure qu'un poids plus accablant de malédiction. Toute la nature lui soûrit; je suis le seul à manger un pain de douleur à la sueur de mon visage; je suis en tout le seul malheureux. C'est en roulant dans son cerveau mélancolique ces noires pensées de haine & d'envie, qu'il erroit dans ce sond de bocage.

Le soleil se retiroit derrière les monts d'azur, & teignoit, en descendant sous l'horison, les nuées en couleur de seu, lorsqu'Adam de son côté parla ainsi: Le soleil se retire derrière les monts, je veux aller devant la cabane avant que le jour sinisse, louer le Seigneur, qui m'a secouru, & il sortit de son lit plein de sorce & de vigueur. Eve avec ses silles l'accompagnoit. Le soleil du soir répandoit sur ces régions une lumière douce,

Adam se jette à genoux, & parcourant avec des yeux transportés la contrée ainsi éclairée : Me voici, dit-il à Dieu, avec une fervente effusion de cœur : me voici, mon souverain Maître, prosterné devant votre face, pénétré de votre bonté infinie. Douleurs aiguës, qu'êtesvous devenues? Vous aviez atteint jufqu'à mes os ; vous bruliez mes viscéres comme un feu : mais au milieu de mes souffrances, mon ame s'est élevée au Ciel, elle a mis sa confiance dans le Seigneur ; le Seigneur m'a regardé du haut du Ciel, & a éxaucénos priéres; aussi-tôt les douleurs ont cessé de me déchirer, la force & la gaïeté sont venues ranimer mes membres; la mort n'avoit pas encore de droit sur ma cendre, je devois encore te louer dans ce corps mortel, & donner en ma personne de nouvelles preuves à l'univers de ta clémence & de tes miséricordes

lur l'homme pécheur. Je te louerai . 8 Dieu infiniment bon, depuis le crépufcule du matin jusqu'à celui du soir. Tant que mon ame sera entourée de son envelope terrestre, elle bégayera tes louanges & sa reconnoissance: mais dès qu'elle en sera dégagée, s'élevant alors triomphante à une nature plus noble, ellete verra face à face dans tout l'éclat de ta magnificence. O vous, Anges brillans de lumiére, jettez les yeux sur cette demeure de pécheurs, ce séjour de la Mort. Cette terre dont les fondemens s'ébranlérent. d'où le printems disparue dès que le péché l'eut souillée, dès que Dieu eut détourné ses regards de dessus nous ; cette terre est le théâtre des merveilles de sa bonté infinie; soyez-en les témoins. & dans une sainte yvresse. louez - en l'auteur plus dignement que nous ne pouvons faire. L'homme, hélas! ne peut qu'esquisser, que bal-

136 LA MORT D'ABEL,

butier son ravissement! Je te salue, aimable soleil, je te salue avec ton coucher. Lorsque tes rayons du matin commençoient à briller derriére les cédres, ie gémissois, accablé par la douleur; lorsqu'ils éclairérent ma cabane, je te saluai par des soupirs; lorsque le soir tes rayons brillent derrière les montagnes, prosterné à genoux, je rends graces au Seigneur, qui m'a déja secouru, qui a dissipé mes douleurs. Je vous falue, montagnes élevées, & vous, collines répandues dans les pleines, mon œil vous verra encore, quand vous réfléchirez les rayons vermeils de l'un & l'autre crépuscule : je vous salue, oireaux qui chantez les louanges de l'Eternel, votre chant recréera encore mon oreille; il me réveillera dès le matin pour chanter des hymnes au Seigneur. Vous, fontaines murmurantes, mes membres se reposeront encore sur vos bords émail-

CHANT TROISIÉME. 137

lés de fleurs, où le bruit de vos douces ondes fait naître un fommeil bienfaisant. Et vous, bocages, buissons, berceaux, je me promenerai encore sous vos ombrages: vous verserez encore votre agréable fraîcheur sur ma tête, lorsqu'enseveli dans de prosondes méditations, j'errerai dans vos charmans labyrinthes. Je te salue, ô nature entière: mais j'en adore uniquement le tout-puissant Modérateur qui a soutenu mon vil limon prêt à s'écrouler.

C'est ainsi que le pere des humains louoit le Seigneur; la nature paroissoit attentive à sa prière, & les créatures sembloient le féliciter sur son retour à la vie. Le soleil ne donnant plus qu'une lumière adoucie, dardoit encore ses rayons à travers le seuillage, prêt à s'aller cacher derrière les montagnes; les seunes distribuoient leurs parsums sur les jeunes zéphirs, comme pour les

charger de les exhaler sur lui; & les oiseaux, comme à l'envi, lui donnoient l'agréable amusement de leur doux gasouillement & de leurs folâtres badinages. Cain & Abel arrivérent fous le feuillage, & virent avec une joie dépicieuse leur pere rendu à leurs vœux. Sa prière finissoit; il se leva, & embraffa sa femme & ses enfans; des larmes de joie couloient de ses yeux: après quoi il s'en retourna dans sa cabane. Cependant Abel dit à Cain: mon cher frere ! quelles actions de graces rendrons-nous au Seigneur de ce qu'il a éxaucé nos gémissemens, & de ce du'il nous rend notre précieux pere? Je vais, pour moi, à cette heure où a lune se leve, m'acheminer vers mon Autel, pour y offrir au Seigneur en sacrifice le plus jeune de mes agneaux. Et oi, mon cher frere, es-tu dans la même idée ? Voudrois-tu audi fur ton Autel faire un sacrifice au Seigneur?

Cain le regardant d'un œil chagrin: Oui, dit-il, je vais aller aussi à mon Autel, offrir en sacrifice au Seigneur, ce que la pauvreté des champs me donne. Abel lui répondit gracieusement à Mon frere, le Seigneur ne compte pour nien l'agneau qui brûle devant lui, ni les fruits de la campagne que la samme consume, pourvu qu'une plété sans tache brûle dans le cœur de celui qui donne l'un ou l'autre.

Cain repartit: il est vrai, le seu tombera tout d'abord du Ciel pour consimer ton holocauste, car c'est par toi que le Seigneur a envoyé du secours i pour moi il m'a dédaigné; mais je n'en mai pas moins lui offrir mon sacrisces. Je suis aussi pénétré que toi de reconnoissance; notre pere rendu à nos vœux m'est précieux comme à toi; qu'au surplus le Seigneur agisse avec moi, mit sérable vermisseau, selon son bon plaiste.

'Abel alorsée jettatendrement au con

de son frere . en difant : Ah! mon frere, est-ce que tu te fais un nouveau sujet de chagrin de ce que le Seigneur s'est servi de moi pour porter du secours à mon pere? S'il s'est servi de moi, c'est une commission dont il m'a chargé pour nous tous. O mon frere, écarte, je t'en suplie, ces sâcheuses idées, le Seigneur qui lit dans nos. ames, sçait bien y découvrir les pensées injustes & les murmures sourds. Aime-moi comme je t'aime. Vas offrir ton sacrifice: mais ne permets pas que des dispositions impures en souillent la fainteté; & compte qu'alors le Seigneur recevra favorablement tes louanges & tes actions de graces, & qu'il te béniza du haut de son trône.

Cain ne répondit point, il prit le chemin de ses champs, & Abel le regardant avec tristesse, prit celui de ses paturages, chacun s'avançant vers son autel. Abel égorgea le plus jeune de

fes agneaux, l'étendit sur l'Autel, le parsema de branches aromatiques & de sleurs, & mit le seu à l'holocauste; puis échaussé d'une piété servente, il se mit à genoux devant l'Autel, & sit à Dieu les actions de graces & les louanges les plus affectueuses. Pendant ce tems, la slamme du sacrifice s'élevoit en ondoyant à travers les ombres de la nuit : le Seigneur avoit désendu aux vents de soussier, parce que le sacrifice lui étoit agréable.

De son côté Cain mit des fruits de ses champs sur son Autel, alluma son sacrifice & se prosterna devant son Autel. Aussi-tôt les buissons s'agitérent avec un bruit épouvantable, un tourbillon dissipa en mugissant le sacrifice, & couvrit le malheureux de slammes & de sumée. Il recula de l'Autel en tremblant, & une voix terrible qui sortit de l'obscurité essroyable de la nuit, lui sit: pourquoi trembles-tu, & pourquoi

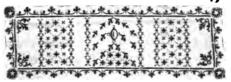
142 LA MORT D'ABEL,

la terreur est-elle peinte sur ton visage ? Il en est encore tems, corrige-toi; je te pardonnerai ton péché, finon ton péché & son châtiment te poursuivront jusques dans ta cabane. Pourquoi haïstu ton frere ? il t'aime, te complaît & t'honore! La voix se tut, & Cain saisi de frayeur, quitta ce lieu affreux pour lui, & s'en retourna à travers la nuit : le vent furieux chassoit encore après lui la fumée infecte du sacrifice, fon cœur frissonnoit, & une sueur froide coula de ses membres. Cependant en promenant ses regards, il vit dans la campagne les flammes du facrifice de son frere, qui s'élèvoient en tous noyant dans les airs. Désespéré par cette vue, il tourna ses regards aisleurs, & dit en grinçant des dents : Le voilà, le favori qui offre son facrifice. Fuyez. mes yeux, ce spectacle outrageant : fi j'en étois plus long-tems le témoin', toute la rage des enfers est dans mon

cœur, non, je ne pourrois pas m'abstenir de maudire d'une voix tremblante cet objet de prédilection : mais tournons notre fureur fur nous - mêmes. Venez, ô mort, ô destruction, venez finir les maux d'un infortuné. Ah! mon pere, faut-il que tu ayes péché! Je devrois peut-être me presenter à tes yeux avec ce pâle désespoir peint fur mon visage, afin que tu voyes le comble de ma misére, afin que tu pressentes tous les malheurs de tes descendans; non, foyons malheureuxseuls, & ne nous vengeons pas sur un pere, en lui presentant cet affreux tableau. Une horreur mortelle le saisiroit, il en expireroit en ma presence, & j'en serois bien plus malheureux. La colere du Seigneur s'est apesantie sur moi, il m'a maudit, il me dédaigne : je suis la plus malheureuse créature qui habite cette terre. Les animaux de la campagne, les insectes rampans, sont pour

144 LA MORT D'ABEL,

moi dignes d'envie. O Dieu miféricordieux, si tu pouvois étendre ton indulgence sur moi ! Laisse stéchir ta colére, ou me replonge dans le néant Mais que dis - je, cœur endurci que je suis ? Si tu te corriges, m'a-t'il été dit , je te pardonnerai ton péché. Choisis le pardon ou la misére ; misére éternelle , misére inexprimable! Oui, j'ai péché; oui, mes iniquités s'élevent au - dessus de ma tête, & te crient vengeance, ô Dieu juste! que ta vengeance est juste aussi! Plus on s'éloigne des voies de la perfection & de la sagesse, plus on devient malheureux. Il faut bien que je sois coupable, puisque je suis malheureux. Je les quitterai ces voies perverses. Détourne tes yeux, ô mon Dieu, de dessus mes iniquités passées. Préserve - moi d'en commettre de nouvelles. Prends pitié de moi, ô mon Dieu! ou... anéantis-moi! L A



LAMORT D'ABEL.

'Air étoit encore humide de L'Air la rosée de la nuit, les oifeaux assoupis gardoient le silence, & le soleil levant n'avoit pas encore doré les sommets des montagnes & les brouillards errans du matin. Caïn sortoit de sa cabane, trasnant sa noire mélancolie au-devant du crépus cule. Mehala, sans sçavoir qu'il l'entendoit, avoit pleuré sur lui, & son occupation pendant la nuit entière avoit été de lever les mains au Ciel en priant

& gemissant. Pour lui, errant avant l'aurore, sa voix murmurante résonnoit dans le calme profond des campagnes, comme un tonnerre éloigné. O nuit odieuse, disoit-il, quels noirs nuages rodoient autour de moi ! Quel effroi, quelle terreur! Cependant mon imagination alloit se calmer, mes vifions affreuses alloient disparoître, lorsque ses sanglots & ses lamentations m'ont éveillé. Hélas !le sommeilne me quitte que pour me plonger dans la désolation. Ne puis-je donc jamais jouir d'une heure de repos ? Qu'avoit-elle à pleurer sur moi ! Elle ne sçait pas encore que mon sacrifice a été rejetté. Ses pleurs m'accablent ; je ne puis tenir à ses gémissemens, à ses cris, ils m'ont ravi d'avance le repos du jour qui va luire. Un fouris d'aprobation accompagne tout ce que fait mon frere. Il n'y a que moi que la tristesse poursuit

CHANT QUATRIÉME. 147

en tous lieux. Je t'aime, Mehala, je t'aime plus que moi-même; pourquoi faut-il que ce soit toi qui remplisses d'amertume le peu d'heures destinées à mon repos!

Il s'arrêta sous un buisson qui par le pied tenoit à un roc. Oh! doux sommeil, dit-il, rends-moi ici ta faveur bienfaisante. Malheureux que je suis fatigué jusqu'à l'épuisement, je t'attendois dans ma cabane, & à peine avoistu déployé tes douces aîles sur moi. qu'une voix lamentable m'a réveillé. Ici sans doute personne ne troublera mon repos, à moins que les Etres même. inanimés, ne me poursuivent jusques dans les retraites les plus écartées. O terre, qui depuis ta malédiction trop févére éxiges des travaux si rudes !... trawaux encore qui ne prolongent ma vie que pour me rendre plus long-tems malheureux...... en ce moment au N 2

148 LA MORT D'ABEL,

moins, laisses-moi par quelques instans de repos réparer ma lassitude extrême; je n'attends pas d'autre bonheur, & n'en connois pas de plus grand. Il dit, & se coucha sur l'herbe parsumée, où bien-tôt le sommeil déploya sur lui ses sombres aîles.

Anamalech avoit suivi ses pas en secret, & se trouvoit à côté de lui. Un
prosond sommeil s'est emparé de ses
yeux, dit-il, je vais me coucher à son
côté; & pour arriver à mon but, je
troublerai son ame par des objets fantastiques. Venez, songes legers, secondez-moi, rassemblez toutes les images
qui pourront faire naître en lui la sureur & l'égarement, l'envie à la dent
corrosive, la colére emportée, & toutes les passions tumultueuses. Ainsi dit
l'esprit impur & se blottit auprès de
Cain. Tandis qu'il s'y arrangeoit, un
bruit épouvantable se sit entendre sur

la cime des Montagnes, un vent mugiffant agitoit les buissons, & rabattoit lesboucles des cheveux de Cain le long de son front & de ses jouës. Mais en vain lesbuissons mugirent, en vain les boucles de ses cheveux battirent son front & ses jouës: le sommeil s'étoit apesanti sur ses yeux, rien ne put les lui faire r'ouvrir.

Il vit en songe une vaste campagne; parsemée de pauvres chaumières. Il vit ses fils & ses petits-fils dispersés dans la plaine, où ils s'exposoient résolument au soleil du midi qui dardoit ses rayons brûlans sur leurs cols hâlés; assidus à leurs durs travaux, tantôt ils recueilloient les fruits nécessaires à leur subsistance; tantôt ils préparoient la terre à recevoir de nouvelles semences, ou courbés dans les sillons ils s'ensenglantoient les mains à extirper les ronces épineuses qui étoussoient leurs grains aaissans, & en interceptoient la nu-

trition; tandis que leurs femmes plus résidentes dans les cabanes, préparoient de sobres repas pour le moment de leur retour. Il vit Eliel, son fils aîné, (car il voyoit distinctement dans ce fonge) il vit Eliel foulever de terre en gémissant, un pesant fardeau, & le charger sur ses épaules ; la sueur couloit sur son visage rembruni, & la tristesse étoit peinte dans ses yeux. Que cette vie est malheureuse, disoitil, accablé par le faix, qu'elle est remplie de peines & d'incommodités ! Que la malédiction est rudement apesantie sur les fils de Cain. Celui qui créa cette terre les a-t'il tous bannis de ses yeux après la malédiction? Ou la malédiction n'a-t'elle sçu fraper que les enfans du premier né? Là-bas dans les campagnes habitées par les fils d'Abel, d'où ces durs parens nous ont exclus, ne nous laissant de libre que

CHANT QUATRIÉME. 151

ces deserts arides, là-bas où ils repofent voluptueusement à l'ombre des bocages, la nature femble avoir confacré toutes ses productions à leur molle paresse ; toutes les consolations, les adoucissemens, les plaisirs, s'il en est sur la terre, sont réservés pour ces voluptueux; notre partage à nous est l'indigence & le travail. A ces mots Eliel. toujours chargé de son fardeau, se traîne vers la cabane. Cain vit ensuite plus loin une plaine émaillée de fleurs, que traversoient en serpentant des ruisseaux d'eau vive; dans leur course vagabonde, ils s'avançoient jusques sous les cintres des berceaux, fous l'ombrage des bosquets toufus, & le long des routes bordées d'arbres; leur onde réfléchissoit les couleurs éclatantes des divers fruits, & après avoir erré longtems à travers des gazons fleuris, ils finissoient par s'aller confondre avec des étangs tranquilles & ombragés. Ici dans un bois de Citroniers folâtroient des zéphirs rafraîchissans; plus loin un bocage de figuiers déployoit son vaste ombrage sur les tendres fleurs. Ce séiour réunissoit dans la réalité tous les agrémens dont il a plû à la Fable de décorer la belle valée de Tempé, & l'agréable région de Gnide, où s'élevoit en l'honneur de Vénus un Temple magnifique sur de brillantes colomnes. Cain vit dans son rêve des troupeaux blancs comme la neige errer dans l'herbe haute, & brouter les fleurs odorantes, pendant que le Berger délicat, couronné de fleurs, fredonnoit une chanson tendre auprès de sa douce amie, couchée négligemment à l'ombre. Là de jeunes garçons, beaux comme les Amours, & de jeunes filles, belles comme les Graces, s'assembloient sous la voûte d'un treillage garni de

chévre-feuille & de myrte. Alors de doux breuvages pétilloient dans des coupes d'or . & des fruits délicieux brilloient sur des tables couvertes de fleurs; tandis que des chants agréables & des infrumens harmonieux retentifsoient à l'entour. Il lui sembla qu'un jeune homme se levoit au milieu de l'assemblée. Que tout vous prospère, mes bien-aimés, dit-il à ses compagnons, que tout vous prospére; & pour vous rendre votre bonheur durable écoutez ce que j'ai à vous dire. La nature, il est vrai, nous sourit, elle a rassemblé tous les charmes autour de notre demeure: mais elle ne laisse pas d'éxiger de nous des soins & du travail, travail & soins trop pénibles pour nous, qui nous sommes consacrés à des occupations plus douces. Il seroit dur pour nos mains accoutumées à toucher les sordes sonores de la lyre, de cultives

les champs; & nos têtes qui tous les Jours reposent à l'ombre, couronnées de roses, ne sçauroient endurer l'ardeur brûlante du soleil. O mes bienaimés, je vais vous confier des pensées qui m'ont, je crois, été inspirées par un Ange protecteur. Quand l'obscurité de la nuit sera arrivée, marchons vers les campagnes peuplées de laboureurs; & quand harassés des travaux de la journée, ils seront ensévelis dans un profond fommeil, allons les surprendre, les lier, & menons-les prisonniers dans nos demeures, afin que ces hommes groffiers, qui ne sont pas comme nous initiés dans les beaux arts, suportent seuls les travaux de la campagne. & que leurs femmes & leurs filles foient employées à servir les nôtres. Mais je vous l'ai dit, choisissons la nuit pour cette expédition. Il est pourtant vra; que nous leur sommes supérieurs en

nombre: mais qu'avons-nous besoin de risquer de dangereux combats? Ainsi parla le jeune homme, & la foule témoigna son aplaudissement par des acclamations de joye. Aussi-tôt une nouvelle scène vint fraper les yeux de Cain. Le projet inhumain s'éxécutoit déja. Il étoit nuit. Des cris d'épouvante & de désolation, mêlés avec les cris de triomphe, vinrent du côté des cabanes, qui toutes en flammes éclairoient les roches & les campagnes. A la lueur de l'embrasement, il vit ses fils attachés. & leurs femmes & leurs enfans marchans devant les fils d'Abel, comme un troupeau timide d'agneaux bêlans.

Tel fut le fonge de Caïn. Il en frémissoit encore dans son sommeil, lorsqu'Abel qui l'avoit aperçu dans le bocage au pied du rocher, s'aprocha de lui; & jettant sur lui des regards pleins

pleins d'affection, il dit avec cette dou. ceur qui lui étoit propre : Ah! mon frere, puisses-tu bien-tôt te réveiller, pour que mon cœur gros de tendresse, te puisse exprimer ses sentimens, & que mes bras puissent t'embrasser! Mais plutôt modérez vos desirs empressés, retenez vos haleines, zéphirs du bocage; & vous, petits oiseaux, ne fredonnez qu'à demi-voix, de peur d'interrompre ou de troubler le précieux repos de mon frere. Peut-être que ses membres fatigués, ont encore besoin des influences restaurantes du sommeil. Mais. . . . comme le voilà étendu, pâle... défait... inquiet... la fureur paroît peinte sur fon front. -Eh! pourquoi le troublezvous, fonges effrayans? Laissez son ame tranquille; venez, images agréables, peintures des douces occupations domestiques, & des tendres embrassemens, venez dans son ame. Que tout

ce qu'il y a de beau & d'agréable dans la nature, remplisse son imagination de charmes & de délices; qu'elle soit riante comme un jour de printems; que la joye soit peinte sur son front, & qu'à son réveil les Hymnes éclosent de ses lévres. A ces mots, il fixe son frere avec des yeux animés d'un tendre amour, & d'une attente inquiéte.

Tel qu'un lion redoutable, dormant au pied d'un rocher, qui tout endormi qu'il est, glace d'effroi par sa crinière hérissée le voyageur tremblant, & l'oblige à prendre un détour pour passer: si d'un vol rapide une sléche meurtriére vient à lui percer le flanc, il se léve foudain avec des rugissemens affreux & cherche son ennemi en écumant de rage; le premier objet qu'il rencontre fert de pâture à sa fureur, il déchire un enfant innocent qui se jouë avec des fleurs sur l'herbe. Ainsi se leva Cain i

les yeux étincellans & le visage pâle de fureur. Un orage de colére se formoit, la nuée étoit prête à crever, il frapa du pied contre terre; ouvre-toi, ô terre! s'écria-t'il, ouvre-toi, & engloutis-moi profondément dans tes abîmes. Je n'éprouve que des malheurs, & pour comble d'horreurs, ô fatale perspective! je vois que le sort affreux qui me poursuit, doit être un jour transmis sur la tête de mes enfans. Mais non, tu ne t'ouvriras pas, je t'implore en vain; le vengeur tout-puissant t'en empêchera; il faut que je sois misérable, il le veut; & de peur que mes maux futurs ne me laissent jouir du present, il écarte lui - même le rideau pour me faire voir les profondeurs de l'avenir. Maudite soit l'heure à laquelle ma mere, en m'enfantant, a donné la premiére preuve de sa triste sécondité. Maudite soit la région où elle & senti les premières douleurs de l'ensantement. Périsse tout ce qui y est né; que celui qui veut y semer perde ses peines & sa semence, & qu'une terreur subite fasse tressaillir tous les os de ceux qui y passeront.

Telles étoient les imprécations du malheureux Cain, lorsqu'Abel pâle comme on l'est au bord du tombeau, risqua de s'avancer à pas chancelans. Mon stere, lui dit-il, d'une voix entrecoupée par l'estroi: mais non....Dieu....je frissonne.... un des séditieux réprouvés; que la foudre de l'Eternel a précipités du ciel, a sans doute emprunté sa sigure, sous laquelle il blasphême!.... Où est-il mon frere, que je te bénisse?

Le voici, s'écria Caïn, avec une voix de tonnerre, le voici, beau favori, mignon chéri du vengeur éternel, & de toute la nature, toi dont la race de vipére sera un jour la seule heureuse dans le monde : car il le faut bien. Il étoit juste qu'il y eût une génération qui donnât à la troupe benite, des serviteurs soumis, des bêtes de somme, afin que ces hommes délicats n'épuisent pas à des travaux rudes, des corps consacrés à la volupté. Ah! toute la rage de l'enfer est dans mon cœur. Ne pourrai-je...

Cain, mon frere, dit Abel en l'interrompant avec une émotion dans la voix, & une altération dans le visage, qui exprimoit tout à la fois sa surprise, son inquiétude & son affection, quel songe affreux a troublé ton ame? Je viens dès l'aurore pour te chercher, pour t'embrasser, pour te bénir avec le jour naissant : mais quelle tempête intérieure t'agite ? que su reçois mal montendre amour! quand viendront, hélas! les jours fortunés, les jours délicieux, où la paix & l'amitić

CHANT QUATRIÉME. 161

tié fraternelle rétablies feront revivre dans nos ames le doux repos & les plaisirs rians; ces jours après lesquels notre pere affligé, & notre tendre mere soupitent avec tant d'ardeur ? O Cain, tu ne comptes donc pour rien ces plaisirs de la réconciliation, à quoi tu feignis toi-même d'être sensible, lorsque tout transporté de joie je volai dans tes bras? Est-ce que je t'aurois offensé depuis? Dis-moi, si j'ai eu ce malheur: mais tu ne cesses pas de me lancer des regards furieux. Je t'en conjure par tout ce qu'il y a de sacré, laisse-toi calmer, souffre mes innocentes careffes! Tout en difant ces derniers mots. il se mit en devoir d'embrasser les genoux de Cain; mais celui-ci recula en arriére; ah ferpent, dit-il, tu veux m'entortiller ! ... Et en même-tems ayant saisi une lourde massuë, qu'il éleva d'un bras furieux, il en fendit la tête d'Abel. L'innocent

U

tomba à ses pieds, le crâne fracassé; il tourna encore une sois ses regards sur son frere, le pardon peint dans les yeux, & mourut; son sang coula le long des boucles de sa blonde chevelure, aux pieds même du meurtrier.

A la vue de son crime, Cain épouvanté, étoit d'une paleur mortelle: une sueur froide couloit de ses membres tremblans; il fut témoin des dernières convultions de son frere expirant. La fumée de ce sang qu'il venoit de verser, montoit jusqu'à lui. Maudit coup ! s'écria-t'il, mon frere !... réveille-toi, ... réveille-toi, mon frere! Que fon vifage est pâle ! que son œil est fixe ! comme son sanginonde sa tête! ... Malheureux que je suis ! . . . Ah ! qu'est-ce que je pressens? ... des horreurs infernales. Son désespoir lui faisoit pousser des hurlemens. Il jetta loin de lui la massuë sanglante, & de son poing fermé

il se frapoit violemment le front. Puis se baissant sur la malheureuse victime de sa rage, il voulut la relever de terre. Abel!... mon frere!... crioit-il au cadavre sans vie, Abel, réveille-toi... Ah! l'horreur des enfers vient me saissir! Comme sa tête dégoutante de sang est panchée! Quelle désaillance! O mort.... c'en est donc sait pour toujours! mon crime est sans reméde. Où suir, & comment suir? Mes genoux chancelans se resusent à moi; puis poussant des hurlemens essrayans, il se traîne languissamment dans le bocage voisin.

Le féducteur, d'un air triomphant, se tenoit près du mort, avec une orgueilleuse allégresse; il se dresse fiérement sur son corps gigantesque; son aspect étoit aussi esfrayant que la noire colomne de sumée qui s'éleve des décombres à demi-consumés d'une cabane solitaire, dont les habitans travail-

164 LA MORT D'ABEL,

loient paisiblement dans les champs, tandis que la flamme dévoroit toutes leurs commodités domestiques, toutes leurs richesses. Anamalech suivoit le criminel des yeux avec un souris infernal; puis jettant sur le cadavre un regard de complaisance: Quel doux spectacle, dit-il, qu'il est agréable de voir pour la premiére fois la terre abreuvée de sang humain! Je n'ai jamais vû couler avec autant de plaisir les sources sacrées du Ciel, avant cette époque fatale où le maître de la foudre nous en précipita; jamais les harpes harmonieuses des Archanges n'ont résonné à mes oreilles avec autant de charmes, que ce râlement, que ces derniers soupirs d'un frere assafsiné par son frere. O toi l la plus moderne des productions divines, magnifique & dernier chef-d'œuvre sorti de la main toute-puissante du créateur, somme te voilà étendu ridiculement

Leve-toi, beau jeune homme, ami des Anges; leve-toi, le culte de ton Dieu ne te permet pas cette indolence à faire tes actes d'adorations. Mais il ne se meut point, c'est son propre frere qui l'a étendu là avec si peu de ménagement. Que dis-je ? C'est moi-même qui ai conduit le bras du parricide Cain; c'est par de pareilles actions, dont Satan lui-même s'honoreroit, que j'entends me distinguer parmi la classe obscure des démons.... Il est tems que je m'en retourne au pied des trônes infernaux; qu'il me sera doux d'entendre les cris d'allégresse célébrer mes louanges ! Là, tandis que les voûtes de l'abime retentiront d'aplaudissemens, je marcherai triomphant au milieu de cette foule obscure d'esprits malheureux qu'aucune entreprise d'éclat n'a encore ennoblis. Dans son triomphe orgueilleux, il voulut encore une fois fixer sa victime: mais les traits hideux du désespoir dissipérent tout-à-coup son soûris ironique, & effacérent l'orgueil imprimé sur son front. Le Seigneur commanda aux horreurs de l'enser de le saisir; & une mer de tourmens se déborda sur Jui. Alors il maudit l'heure de son éxistence, il maudit l'éternité pleine de tourmens, & s'ensuit.

Cependant, les derniers soûris du mourant, & ses derniers gémissemens, étoient montés devant le trône du tout-puissant, & demandoient vengeance à la justice éternelle. Le tonnerre se sit entendre du lieu très-saint; les harpes d'or cessérent de résonner; l'alleluia éternel sur interrompu. Trois sois le tonnerre retentit sous les voûtes élevées du Ciel. A ce bruit formidable succéda la voix majestueuse du Très-Haut sortant de la nuée d'argent qui environne le trône. Elle apela un Archange.

L'esprit de lumiére s'avance, se voilant la face de ses aîles éclatantes; & Dieu dit : Voilà que la mort a pris sa premiére proïe sur l'espéce humaine. Ta fonction sera désormais d'assembler les ames des justes ; j'ai parlé moi-même à celle d'Abel, lorsqu'il tomba; dorénavant tu te tiendras à côté du juste que glace la froide sueur de la mort, pour l'assurer de sa béatitude éternelle, dans ces momens de perpléxité où l'ame tremblante sur sa vie passée, redoute sa féparation. Tu calmeras ses frayeurs. & lui inspireras la confiance : tu détourneras ses yeux de dessus ma justice rigoureuse, pour ne les laisser tomber que sur ma clémence. Vas dès cet instant sur la terre au-devant de l'ame du mort; & toi, Michel, accompagne fon vol. & annonce au meurtrier la malédiction prononcée contre lui. Tel fut l'arrêt de l'Eternel, & le tonnerre retentit trois fois sous les voûtes élevées du Ciel. Aussi-tôt les Archanges traverférent d'un vol bruyant les rangs de la milice céleste, & ayant passé rapidement les portes du séjour divin, qui s'étoient ouvertes d'elles-mêmes à leur. aspect, ils virent des soleils sans nombre, & s'abbatirent ensin sur la terre.

Aussi-tôt l'Ange de la mort apela l'ame d'Abel de sa dépouille sanglante; elle s'avança avec un soûris gracieux; les parties les plus spiritueuses du corps la suivoient, & mêlées aux exhalaisons balsamiques, dérobées par les doux zéphirs aux sleurs qui croissoient partout où portoit l'éclat rayonnant de l'ange, elles environnoient l'ame, & se sormoient en un corps éthéré. Elle vit avec un transport qu'elle n'avoit jamais senti, l'ange qui venoit au-devant d'elle.

Je te salue, dit l'esprit céleste, avec



un front où se peignoit la bonté, je te salue, ô ame bienheureuse, dégagée de ta dépouille terrestre. Reçois mes embrassemes. Que je me sélicite d'être celui de tous les Anges que Dieu a choisi pour t'introduire dans la béatitude, des millions d'autres esprits t'y attendent. Conçois, si tu peux, ton bonheur, ce que c'est que de contempler Dieu sace à sace, d'en jouir. Tu vas voir avec quelle magnissence il sait récompenser la vertu. Que je t'embrasse encore une sois, ô toi qui le premier as déposé la poussière qui t'envelopoit pour te revêtir de lumière.

Permets que je t'embrasse à mon tour, ami céleste, reprit l'ame; & elle resta consondue avec l'ange par le sentiment ravissant de sa béatitude. O quelle séssicité inexprimable ! . . . Lorse que mon ame qui est sortie de son limon y étoit encore attachée, & qu'à

170 LA MORT D'ABEL,

la clarté douce & bénigne d'une lune fans nuage, j'allois tranquile & solitaire, méditant sur les grandeurs de mon Dieu, & sur les charmes de la vertu : élevé au-dessus de moi-même par ces sublimes objets, j'éprouvois déia, sans le scavoir, un crépuscule obscur de la béatitude que je goûte à present. Qu'ils ont encore pour moi à cette heure des attraits bien plus piquans, ces charmes de la vertu! Combien les images des attributs divins se font agrandies à mes yeux! Quelles pensées nouvelles !.... Elles sont agréables comme la vue d'un beau jour de printems, brillantes & sublimes comme les astres qui roulent dans l'immensité de l'espace. A ces mots l'ame embrassa encore l'Ange, & continua ainsi : Me voilà possesseur assuré de l'éternité. Je pourrai donc ne plus faire au. tre chose que d'éxalter les bontés de

Dien, qui récompense à jamais d'une félicité inexprimable celui qui aimoites qui est beau & bon.

Ainsi s'entretenoient les deux Bienheureux, ainsi leur amour réciproque
s'épanchoit en de tendres embrassemens. Viens, dit l'Ange à l'ame, suis
mon vol, quitte la terre; tu n'as rien
à y chérir que les cœurs vertueux qui
y restent. Ne les regrette pas; encore
quelques années, & ils te suivront.
Quant à present, les chœurs des Archanges t'attendent, répons à leurs
empressemens. Viens prendre posses
fion de ces nouveaux amis; viens célébrer avec eux dans de saints transports de joie le nom sacré de l'Eternel.

Je te suis, reprit l'ame du Juste. Dans quel torrent de délices & de sélicité tu m'emportes, cher & respectable ami, dont la nature est d'une ex-

cellence si supérieure à la mienne! Et vous, mes bien-aimés, que je laisse dans la poussière; quand un jour les années de votre vie se seront écoulées sur vos têtes, quand l'heure de votre dissolution sera arrivée, le céleste introducteur des ames ira au-devant de vous; & moi je tâcherai de l'accompagner. Prosterné au pied du trône du Très-haut, je lui demanderai cette grace infigne. Avec quelle joie je verrai vos ames pures & saintes s'élancer de la fange où elles sont ensévelies, dans le séjour de la béatitude! Et toi. Thirza, ma chére & tendre compagne, je te reverrai austi, quand tu auras long-tems pleuré sur mes ossemens : quand l'enfant qui ne commence qu'à balbutier sera devenu aussi vertueux que toi sous ta conduite, tu subiras la mort à ton tour. Quel ravissement, quand alors ton ame, quittant son corps glacé, viendra voler dans mes bras!

Ainsi parloit Abel, & s'élevant dans les airs, il commençoit à perdre la terre de vûe; cependant son regard errant encore sur les cabanes, tomba par hazard sur son frere; le remord étoit empreint sur son visage. Il joignoit les mains par-dessus sa tête, & levant les yeux vers le Ciel avec un regard farouche, il frapa sa poitrine palpitante à grands coups de poing; puis plein d'un désespoir inquiet, il se jetta par terre dans le buisson, & se roula dans la poussière. Des larmes de compassion roulérent dans les yeux du Bienheureux; ensuite son regard attendri se détourna de cette scène affreuse, & ne vit plus qu'une multitude d'Anges qui s'étoient joints à son Conducteur. Les Esprits tutelaires de la contrée, entassés en groupe autour de lui, s'étoient fait une joie de l'efcorter par de-là les confins de l'atmosphère terrestre. Là, remplis d'un saint amour, ils embrassérent encore les célestes voyageurs; puis ils restérent sur une nuée vermeille, accompagnant seulement par des hymnes leur vol à travers l'Ether. La douce harmonie de la stête & les sons argentins de la harpe, se mêloient à leurs célestes accens.

Il s'élève, chantoient-ils en chœur, le nouvel habitant des Cieux, il s'élève vers sa patrie: plus beau, plus resplendissant que le printems, quand il vient sur la terre environné d'une sérénité délicieuse, & de mille charmes rians. Rendez-lui hommage, brillantes Constellations dispersées dans l'immensité de l'espace; rendez hommage par votre allégresse à la terre votre compagne. Quelle gloire pour cette sphére

opaque & maudite, d'avoir nourri dans sa poussière des êtres pour le Ciel! Quel éclat elle renvoye vers nous! Une verdure plus fraîche tapisse ses prairies, ses collines résléchissent une lumière plus claire.

Il s'élève, le nouvel habitant des Cieux s'élève vers sa patrie ; des légions d'Anges l'attendent au portes du Ciel. Avec quel ravissement ils voyent le premier du genre-humain abandonner la terre pour prendre possession du Ciel! Comme ils s'empressent à le couronner de roses qui ne se slétrissent jamais! Qu'il va être heureux, lorsqu'il se proménera dans les campagnes fleuries du Ciel, lorsque sous des berceaux aromatiques d'une verdure éternelle, il se mêlera aux chœurs des Esprits célestes, pour louer avec eux celui qui est la seule source & le principe unique du bonheur.

Nous avions déja célébré par des Cantiques, le jour solemnel où l'ame de ce Juste, descendue du Ciel, entra dans le corps pour le gouverner. Nous vîmes alors comme chaque vertu y croissoit en force & en éclat, ainsi que les lys croissent dans un jardin de délices. Nous l'avons toujours accompagnée invisiblement; quelle admirable uniformité de conduite! nous avons vû toutes ses actions, tous ses vœux, les larmes qu'elle a versées. L'amour de la vertu étoit en tout son mobile & son guide. A present qu'elle est échapée de sa prison d'argille, volez vers elle, Esprits célestes, & couronnez-la de myrtes & de roses.

Voilà sa dépouille étendue sans mouvement; la voilà comme une fleur fanée; reprens-la cette poussière, ô terre qui l'avois sournie; qu'elle produise chaque printems des sleurs ode;

riférantes. A l'avenir nous célébrerons chaque année le retour de ce jour solemnel, auquel le premier Juste a quitté la terre.

L'hymne finie, les Esprits tutelaires portés sur leur nuée brillante, se rabbatirent sur la terre.

Cain erroit dans le bocage voisin; son désespoir le faisoit courir çà & là, il vouloit suir; mais comment suir l'horreur qui l'accompagne? Ainsi le voyageur que poursuit un serpent irrité avec d'horribles sissemens, accélére en vain ses pas, & déploye inutilement sa force & son adresse pour l'éviter: bien-tôt l'animal venimeux, victorieux de sa résistance, lui entortille de son corps souple & long les reins & le col; & quelques efforts que fasse le malheureux pour s'en garantir, lui ensonçant prosondément son dard dans le sein, lui lance son poi-

son mortel jusqu'au cœur. Quoi! s'écrioit Cain, j'aurai sans cesse devant les yeux la presence de mon frere fanglant! J'ai beau fuir, quelque part où je porte mes pas, son sang me suit. Que devenir? Où me cacher, malheureux que je suis! Il me semble encore le voir tourner sur moi son dernier regard; & ce regard me tue. Qu'ai-je fait ? O crime affreux! tu me fais éprouver les suplices de l'enser. J'ai prétendu tuer les meurtriers de mes enfans à naître.... Mais quel bruit entends-je? il semble que ce soit les gémissemens d'un mourant! Encore fa mes pieds, qui tremblent fous moi, pouvoient m'emporter loin de lui, loin de ce sang que je vois ruisseler, loin de cette contrée où je vois la mort peinte dans tous les objets. Puiffent mes genoux tremblans, teints du sang de mon frere, m'entraîner, hélas ! jusqu'au fond des abimes infernaux. A ces mote il voulut fuir.

Un sombre nuage: s'abbatit avec un bruit épouvantable à ses pieds. Cain, où est ton frere? dit une voix esfrayante, qui sortoit du nuage. Que me demande-t'on? répond Cain en bégayant, mon frere! Eh bien, mon frere, me l'avoit-on donné en garde? & il recula en arriére, le visage défiguré par une pâleur mortelle. Cependant des flancs du nuage partit un coup de tonnerre qui consuma l'herbe & les buissons d'alentour : & des mêmes flancs fortit un Ange, qui portoit empreintes sur son front les menaces du Seigneur. Dans sa droite flamboyoit un soudre ; il étendit sa gauche sur le pécheur consterné. Un nouveau tonnerre se fit entendre, & l'Ange dit d'un ton de voix épouvantable: Arrête, trems ble, & écoute ta malédiction. Qu'ase

tu fait, dit le Seigneur? Le sang de ton frere crie vers moi, tu vas être maudit sur la terre qui s'est ouverte & a bû le sang de ton frere versé par tes mains. Tu auras beau la cultiver, elle · fera toujours stérile pour toi, & tu y seras éternellement fugitif. Une épouvante affreuse tenoit le pécheur muet & immobile, la tête inclinée & le visage sixé vers la terre. Mais le sond de son ame étoit agité comme l'est l'impie athée, quand Dieu, dans ses terribles jugemens, faisant trembler la terre à ses yeux, il voit s'écrouler les voûtes des temples profanés, les palais des pécheurs s'abîmer dans des gouffres profonds; lorsqu'il entend parmi le tumulte de la nature en désordre, les cris des mourans retentir à ses oreilles, & que des playes de la terre entr'ouverte, il s'élève de sompres nuages & des flammes à l'entour

de lui; alors il se trouble, chancelle? & tombe sur la terre ébranlée. Ainsi trembla le fratricide, agité du même effroi, pâle comme un mourant, & sans voix; il essaya de parler, & ses lévres ne purent proférer un seul mot ; il bégayoit, & n'oloit élever ses regards. Mon forfait, dit-il enfin, est trop grand..... ah! beaucoup trop grand, pour que jamais il puisse m'être pardonné. Aujourd'hui, ô Dieu inéxorable! tu m'as maudit sur la terre, &... où puis-je me cacher devant ta face? Il faudra que je sois toujours errant & fugitif. Puisse le premier qui me rencontrera me tuer, & débarrasser la terre d'un infame meurtrier,

Qu'une vengeance sept sois plus terrible tombe sur celui qui te tuera, dit la voix tonnante. La sombre inquiétude & les remords rongeurs empreints sur ton front, te désigneront assez ;

pour que tous ceux qui t'envisageront puissent dire: Vollà Gain le fratricide, & quitter promptement le sentier que tes pieds errans auront tracé. Ainsi l'Ange annonça l'anathême au criminel, & disparut; des coups de tonnerre surieux partirent du nuage qui s'éloignoit, un tourbillon qui mit les buissons d'alentour en piéces, rendit d'horribles hurlemens, tels que ceux d'un criminel, qui se désespère au milieu des suplices les plus affreux.

Cain restoit immobile, le déséspoir peint dans les yeux : des vents surieux agitoient sa chevelure hérissée; il leva ses regards, couverts par des sourcilsépais, émû d'une crainte sarouche, & s'exprima ainsi, avec des sévres tremblantes : Que ne m'a-t'il anéanti, entièrement anéanti, pour qu'il n'y est plus de trace de moi dans la création? Que se soudre ne ma-t'elle atteins?

Oue ne m'a-t'elle enfoncé dans les profondeurs de la terre? Mais il veut me réserver à des châtimens sans fin-Me voilà dans cette attente déteffé sur toute la terre, en horreur à toute la nature.... en horreur à moi-même !.... Ah! déja je les sens, ces compagnes odieuses du crime qui ne me quitteront plus ; l'anxiété, le désespoir, les remords, qui... me tenant éloigné de Dieu, des hommes, me feront épronver sans cesse, dès ce monde même des tortures infernales. Oui, je les sens. Maudit sois-tu, bras trop obéisfant, qui as soulevé la massuë pour le meurtre, puisses - tu sécher sur mon malheureux corps, comme une branche séche sur l'arbre! Maudite soit l'heure, où un songe sorti de l'enfer m'a déçû! Que les campagnes mugiffent toutes les fois que le soleil renaisfant te raménera.... O nature! que ne

184 LA MORT D'ABEL,

montres-tu par des signes hideux ton horreur pour moi? Tu es maudite toimême par-tout où je porte mes pas. Et toi, monstre infernal, de qui vient le songe qui m'a perdu, où es-tu, que ie te maudisse ? Es-tu retourné aux enfers? Ah! puisses - tu y sentir sans fin ce que je sens en cet instant : je ne te puis rien fouhaiter de pis. Spectacle affreux! je vois.... des tourbillons de flammes s'élever de l'enfer! Comme les démons jettent leurs regards sur moi d'un air satisfait! Ah! triomphez, esprits de ténébres; soyez contens, on ne peut pas être plus malheureux que je le suis.... Ou, si vous pouvez encore sentir la pitié, que mon état vous l'inspire. Nul de vous ne souffre au fond des enfers ce que je souffre. Après ces mots, Cain s'étoit traîné vers une souche couchée à terre; il s'y affit sans force & sans voix. Il revoit profonprosondément, lorsque tout-à-coup il s'écrie en frissonnant: Quel bruit entends-je près de moi?... C'est la voix d'Abel massacré; ah! j'entens ses cris plaintiss; voilà son sang qui ruisselle! O mon frere! mon frere, par pitié pour mes tourmens inexprimables, cesse de me persécuter. Et il continua de rester assis en poussant de prosonds soupirs, sans sorce & sans parole.

Cependant le pere des humains accompagné de son épousé, sortit de sa cabane. Avec quelle majesté le soleis du matin lance ses premiers rayons, dit Eve! Comme il dore & éclaire le leger brouillard qui couvre au loin les campagnes! Avançons dans cette belle Contrée, & promenons-nous à la rosée, jusqu'à ce que l'heure du travail me rapelle dans la cabane, & toi dans les champs. O mon bien-aimé, que la terre est belle, toute maudire qu'elle

est ! Elle l'est autant comparée au Paradis que nous avons perdu, hélas! par ma transgression, que tu l'étois dans tes jours pleins d'innocence, en comparaison des Anges qui venoient nous rendre visite. Regarde, cher époux, comme toutes les créatures se réjonisfent, comme leurs chants se font entendre de chaque buisson, de chaque colline; comme chaque animal domeftique s'égaye autour de la cabane, en faluant les rayons du matin, soit par des accens joyeux, ou par des bonds récréatifs.

Adam lui répondit : O Eve ! la terre est belle : quoiqu'elle soit maudite, elle porte pourtant les traces toujours visibles de la presence de Dieu & de ses bontés infinies, que ni notre chûte, ni notre ingratitude n'ont pû tarir, quelque indignes que nous fussions d'en prouver encore les effets. Qui, sa mi-

séricorde & son indulgence propice, sont supérieures à tout ce que notre langue foible & débile peut exprimer, à tout ce que notre ame est capable de concevoir. Ma bien-aimée, allons jusques dans les prés sleuris, où le troupeau d'Abel foule la rosée, peut-être y trouverons-nous ce fils chantant religieusement un cantique à la louange du Créateur.

Je veux, mon bien-aimé, dit Eve, te faire la confidence d'une idée qui m'est venue dans l'esprit dès le lever du foleil. J'ai mis les plus beaux de mes raisins secs, & des figues choisies parmi mes plus exquises, dans ce panier que voici. J'irail, me suis-je dit, trou ver Cain mon premier né; je lui portera; ces fruits pour le rafraîchir, lorfqu'après fon travail il ira se reposer à l'ombre de quelque arbre voisin. Car je me flatte, cher époux, que le Ciet bénira

tous les pas, toutes les démarches par où nous le pourrons guérir de cette noire idée à quoi il s'attache, qu'il n'est pas aimé de nous.

Oue tes tendres foins font attentifs ? chére Eve! dit Adam, je goûte comme je le dois tes fages confeils. Je le veux bien, allons trouver Cain, qu'il ne dise pas que nous ne chérissons qu'Abel; peut - être la férénité de ce beau matin rendra fon cœur plus ouvert aux impressions de la tendresse. Tout en difant ces derniers mots, ils doublérent le pas, & Eve tenant toujours le panier à son bras, ils s'avancérent tous deux vers la campagne en fe donnant la main. Et ils redisoient en marchant: Quel bonheur ce seroit, si dans ces instans favorables où la nature riante semble réveiller les sentimens, nous lui en trouvions de conformes à nos desirs !

Ils sortoient de derriére un bocage Eve la première. Qui est étendu-là, dit-elle, en reculant pleine d'effroi ?... Adam... qui vois-je étendu-là?... Ce n'est pas quelqu'un qui se soit mis à son aise pour reposer; il a le visage renversé contre terre.... Cette blonde chévelure est celle d'Abel.... Adam. ah! pourquoi est-ce que je frissonne?... Abel! Abel! réveille-toi mon bien-aimé, tourne vers moi ton visage gracieux, ce visage où est peinte la tendresse filiale : réveille - toi, cher fils, secoue ce sommeil qui me glace d'effroi. A ces mots, ils s'aprochérent de plus près. Que vois-je? s'écria Adam, & il recula en frissonnant? du sang.... Il coule du fang de son front.... sa tête en est inondée.... O Abel! ô mon cher fils! s'écria Eve, en soulevant son bras roide, & elle tomba pâle & à demimorte sur le cœur palpitant d'Adama. Ils étoient tous deux sans voix par l'effet du saisssement, lorsque Cain, qui erroit désespéré dans le bocage, sans sçavoir où tendoient ses pas, les tourna par un triste hazard du côté du mort: & voyant autour du cadavre, le pere immobile d'essroi, & la mere pâle & désigurée dans les bras de son époux: C'est moi qui l'ai tué, s'écria-t'il, tremblez, c'est moi. Maudite soit l'heure où tu m'as engendré, pere des hommes. Et toi, semme, maudit soit l'instant où tu m'as mis au monde. C'est moi qui l'ai tué, répéta-t'il encore une sois, & il s'ensuit.

Ains qu'un couple d'amans, unis par le sentiment de leurs persections mutuelles, étant assis l'un près de l'autre, si dans le sort d'un orage survenu tout-àcoup, la soudre étend jusqu'à eux sa vapeur étoussante, ils restent apuyés l'un sur l'autre, toujours assis & paroir

fant toujours vivre, mais n'étant plus qu'une cendre inanimée; de même nos premiers parens restoient affis, pâles, muets, & immobiles; on les eut crus morts, si ce n'est qu'ils trembloient de tous leurs membres. Adam fortit le premier de cette funeste létargie. Où suis-je, dit-il, d'une voix entrecoupée; quel frisson me glace jusqu'aux viscéres? Mon Dieu! mon Dieu! en quel état le voilà étendu! Ah! malheureux, ah! déplorable pere que je suis ? Quelle horrible épouvante a frapé mon ame? Elle met le comble à mon infortune. C'est son frere qui l'a tué, il l'a dit en nous maudissant, & s'est enfui. Que n'achevez-vous, ô affreuses images, de m'accabler? Celui qui vient de me maudire est mon fils; celui qui nage ici dans son sang est aussi mon fils Misérable que je suis! que de maux, que de tourmens j'ai attiré sur moi &

for les miens! O Abel! Abel! Et toi, Eve, tu ne te réveilles pas, pour sentir toute l'étendue de tes malheurs? Es-tu morte dans mes bras ? C'est donc moi, c'est moi seul qui reste en proye à la désolation. Cependant, ô mon Dieu, je loue & bénis tes décrets. Mais voici le froid de la mort qui gagne le long de mes veines, jusqu'à mon cœur palpitant. Mes yeux s'éteignent, tu différes, ô mort de me fraper de ce que tu as de plus horrible! Qu'attends-tu?... O Dieu!... O Abel!... le meilleur des fils ! puis laissant retomber ses regards sur le cadavre, il pleura; une sueur mortelle couloit avec ses larmes. Tu te réveilles enfin, chére Eve, continua - t'il? Que de maux affreux ton retour à la vie va te rendre! Tes yeux se r'ouvrent, ils se tournent vers moi. Quel regard au milieu de tes larmes, ô compagne précieuse Adam . dans ma misére!

Adam, reprit Eve, d'une voix mourante..... le meurtrier se seroit éloigné? Je n'entends plus retentir ses malédictions à mes oreilles. Il nous a maudits; ah! maudis - moi encore, fratricide féroce: mais ne maudis que moi. Malheureuse que je suis! j'ai péché la premiére!... O Abel! fils si tendrement aimé! A ces mots elle se laissa tomber des bras d'Adam sur le mort: Mon fils, mon cher fils, crioit-elle en adressant la parole au cadavre refroidi. O Dieu! ses yeux immobiles ne se tournent plus vers moi. Mon fils, mon fils, réveille-toi; hélas! je l'apelle en vain. Il est mort. Voilà la mort, cette mort qui nous a été annoncée lorsque nous fûmes maudits après le péché. Mais, ô remords cuisans, ô tourmens inexprimables! c'est moi qui ai péché la premiére. O toi, mon époux, époux précieux, chacune de tes larmes est

194 LA MORT D'ABEL,

pour moi un reproche terrible; ce sut moi qui te séduiss, qui te sis pécher; demande-moi le sang de ton sils, ô pere éploré! Malheureux ensans, redemandez-moi votre frere. Et toi, parricide, qui nous l'as ravi, maudismoi; mais épargne ton pere, c'est moi qui ai péché la première. O mon sils! mon sils! ton sang s'élève contre moi; il m'accuse, mere infortunée que je suis! Elle se lamentoit ainsi, & arrosoit le cadavre d'un torrent de larmes.

Adam regardant son épouse avec des yeux remplis de douleur: Chére Eve, dit-il, tu fais souffrir à mon cœur des peines inexprimables; cesse je t'en conjure, par nos malheurs, par cet amour si tendre que j'ai pour toi, cesse de me déchirer par les reproches que tu te sais à toi-même; ils me tourmentent, ils m'accablent. Nous avons péché l'un & l'ausse, il est vrais, les faites améres

de notre prévarication ne nous en font que trop souvenir : cependant ce Dieu que nous avons offensé, ce Dieu qui nous châtie, jette encore ses regards d'en haut sur nos tribulations. Qui mon Dieu, tu nous permets sur cette terre maudite, de t'implorer dans nos désastres. Tu n'as pas entiérement anéanti le pécheur. Nous vivons, Eve: la mort n'attentera pas à nos ames, elle n'a de pouvoir que sur leurs dépouilles; l'ame survivra au corps, & si elle a été vertueuse, des récompenses éternelles l'attendent.... C'est sans doute une consolation. Mais, hélas! massacré par son frere; ah Dieu! c'est son frere qui l'a massacré.

Oui, cher fils, s'écria Eve ! & ses larmes recommencérent, la mort t'a ouvert une issuë pour sortir de cette vie de tribulation, ne dévrions - nous pas souhaiter de te suivre? Hélas! nous

196 LA MORT D'ABEL,

restons en proye aux peines dont elle l'a délivré. Comme la voilà étendue. cette dépouille sanglante! Ces ris que faisoit éclore la tendresse filiale, ont abandonné ses jouës à present slétries, livides, & souillées de son propre sang; sa bouche ne nous entretiendra plus des discours des Anges; son œil terne ne versera plus ces larmes de joye, qu'il répandoit lorsque je lui laissois voir les marques de cet amour inexprimable que m'inspiroit sa vertu. Ah! dans quel abîme de maux sommes-nous tombés ! O péché, péché, que tu es affreux à contempler! sous quelles formes hideuses tu nous aparois! Cher Abel! moi ta mere, ta malheureuse mere.... Je la suis aussi de ton assasfin, Abel, mon bien-aimé! Et la parole lui manquant, elle resta étendue, 'fans mouvement, sur le cadavre glacé du mort. Elle y demeuroit sans donner

aucune marque de sentiment, lorsqu'Adam interrompit ce silence, en s'écriant : Comme me voilà abandonné ! Comme tout est desert & lugubre autour de moi ! Toute la nature me semble avoir changé de face; je ne vois plus dans ce qui m'environne qu'une consternation générale. Il est mort, hélas! celui qui remplissoit ma vie de consolation, de doux plaisirs, d'espérances heureuses. Il n'est plus, le soutien sur lequel se fondoit tout mon espoir, il n'est plus. O toi, cher Abel ! est-il donc vrai que tu sois mort ? Estil bien vrai que ce soit Cain.... ce monstre fugitif, l'horreur de la nature. qui.... Grand Dieu, qui vois notre défolation extrême, pardonne si nous nous lamentons, si nous nous trainons dans la poussière, comme le vermisseau, (& que sommes - nous autre chose devant toi) fi nous nous trainons dans la poulsière comme le vermisseau, à qui le passant a écrasé la moitié du corps contre une pierre!

Ces mots finis, il demeura pâle & muet, comme une statue qui reprefente la désolation sur un tombeau couvert de mousse & entouré de cyprès. Il tourna la tête vers l'endroit fatal; un filence effroyable, inquiet, régnoit à l'entour; puis il se traîna vers Eve, & retira sa main défaillante du cadavre, en la serrant ardemment contre son sein. Eve, ma chére compagne dit-il, en se baissant vers elle, réveilletoi, chére épouse, réveille-toi. Tourne ton visage sur moi, retire-le de ce cadavre que tu as assez arrosé de larmes; ne succombe pas sous le poids de ta peine. Ta douleur étouffe-t'elle toute tendresse, tout souvenir pour moi, pour ton époux? Ah! leve ton visage sur moi, chére épouse. Il est

juste que nous sentions les frayeurs inexprimables de la mort, les suites fatales de notre chûte : mais de nous traîner. avec abbatement dans la poussière, c'est péché; il semble que ce soit reprocher à la Justice éternelle de nous avoir trop punis. Laisse affoiblir, ô Eve! ce desespoir excessif auquel tu t'abandonnes, de crainte que la Misericorde divine ne nous juge indignes par notre révolte, de toute espèce de consolation. Eve austi-tôt détournant son visage du cadavre . le tourna vers Adam; puis levant au Ciel ses yeux humides de larmes : O Dieu, pardonnemoi, malheureuse que je suis ! pardonne-moi, ô mon époux, ô mon bienaimé? Ma douleur est inexprimable. Tu m'aimes pourtant encore, moi qui suis la cause du forfait que nons déplorons, du fratricide, de ce sang versé. Adam, ah! laisse-moi pleurer sur

ta main, sur ce cadavre; laisse - moi mêler mes larmes à ce sang.... Elle dit, & pressa son visage arrosé de larmes sur la main d'Adam.

Ils pleuroient & se lamentoient ainsi tous deux, apuyés l'un sur l'autre lorsqu'une figure éclatante traversant la campagne, s'avança vers eux. Les fleurs odorantes qui naissoient à chaque pas, marquoient les traces legére, de ses pieds, son front serein annonçoit la paix, l'amitié consolante étoit exprimée par la douceur de ses yeux; & par les traits rians de sa bouche & de ses jouës : un vêtement blanc, plus brillant que les nuées de couleur argentine, qui environnent l'aftre de la nuit, se jouoit sur cette taille legére & déliée, en plis ondoyans. Ainsi avançoit la figure célefte, ranimant à l'entour toute la verdure de la Contrée. Eve dit Adam, leve tes yeux noyés de larmes, étouffe tes soupirs; vois cette figure céleste s'aprocher, vois avec quel air d'affection & de bonté elle s'avance. Déja la consolation porte son flambeau dans les ténébres de ma détresse. Ne pleure pas, Eve; leve-toi, allons au-devant du céleste messager. Eve s'apuya sur son époux, & l'Ange se trouva devant eux.

Il fixa quelque-tems le premier mort: mais bien-tôt il ramena ses regards d'un air affectueux sur Adam & sur Eve-L'éclat qui l'environnoit illumina les deux époux. Puis il leur dit avec une voix donce & harmonieuse: Soyez bénis; ò vous qui pleurez ici, près de la dépouille de votre fils; soyez bénis: Le tout-puissant a daigné me permettre de vous visiter dans votre désaftre. Parmi les anges qui environnent les mortels sur cette terre, aucun n'a aimé votre fils plus tendrement que moi; toue

jours j'étois à ses côtés, quand les ordres du Très-Haut ne m'obligeoient pas de m'en éloigner. Lorsque sa belle ame portant jusqu'à l'enthousiasme son goût vif pour la vertu, s'épanchoit en larmes de joie, ou en cantiques, que les anges de la contrée répétoient dans leurs concerts; c'étoit moi qui lui inspirois des pensées d'anges, au moins celles dont peut être susceptible une ame ensévelie dans la poussière. Ne vous défolez pas, comme s'il n'éxistoit plus du tout : puisque son ame, qui est immortelle, survit, vous ne devez pas être inconsolables. La mort n'a fait que la dégager des liens accablans du corps: elle va jouir sans obstacle & saus interruption, de tout ce que peut desirer un être vertueux, sage, curieux des grandes vérités. Son bonheur est au-delà de tout ce que peut comprendre une ame qui ne voit rien encore

que par l'entremise des sens. Il est avec les anges près du trône de Dieu. Pleurez-le, mes bien-aimés: mais que votre douleur ne soit point inconsolable. Vous ne serez séparés de lui que peu de tems : bien-tôt la mort viendra vous enlever aussi. Elle se presentera, il est vrai, à chacun de vous, sous diverses formes: mais vous la recevrez tous, ainsi que doivent faire des ames religieuses, comme un ami long-tems attendu. Pour toi, Adam, voici ce que l'Eternel t'ordonne ; « rends ce corps » corruptible à son origine, creuse une » fosse, & couvre-le de terre. Tels furent les discours de l'Ange, il les envisagea avec affection, & son regard arracha de leurs ames l'excès de la désolation. C'est ainsi que l'onde pure d'une claire fontaine rafraîchit le voyageur fatigué ; lorsqu'après avoir longtems foulé les fables brûlans des déserts, il est prêt à tomber en désaillance par l'ardeur de sa sois : mais dès qu'il a puisé dans la source cristalline qui coule avec un doux murmure, il se repose plein de satisfaction sur les bords, & sent ses sorces renaître. Puis suivant son cours gasouillant qui le conduit dans une contrée agréable, où la nature soûrit avec toutes ses graces; il arrive ensin à la maison du pere de samille, qui le reçoit sous un ombrage frais, & l'accueille avec largesse & bonté.

L'ame réconfortée par des sentimens nobles & élevés, Adam jetta ses regards sur l'éclat éblouissant de l'Ange. Nous te benissons, céleste ami, lui crioit-il, tandis qu'il s'éloignoit: ô Dieu, que tu es propice & bienfaisant! Tu jette les yeux sur nous dans nos maux, & tu ordonne aux Anges de nous confoler. Quoi l'ramperons-nous dans l'ab-

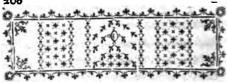
batement & le désespoir, comme des réprouvés, lorsque ta presence nous environne de toutes parts, lorsque tu nous regardes gracieusement du haut de ton trône, lorsque les Anges de la contrée recueillent nos moindres soupirs? Notre ame se livrera-t'elle à la douleur, sans vouloir recevoir de confolation ? Immortelle comme elle est. & marchant au-devant d'une béatitude infinie, lui sied-il de s'affliger de ce que son court pélerinage est semé d'incommodités? Nous devons, il est vrai. des larmes à notre bienheureux fils. nous sommes privés de ses embrassemens dans cette vie : mais nous en devons bien plus au pécheur. Q Dieu. quelle joie mon ame éprouveroit, si tu ne le bannissois pas entiérement de devant ta face ! Il est le premier sorti de mes reins ; il est le premier qu'Eve enfanta avec douleur. Chére Eve. crois

que si nous implorons Dieu pour lui, fans nous rebuter, ce Dieu est assez bon pour éxercer sur lui sa miséricorde. Si nous en doutions, nous serions indignes de la bonté infinie par laquelle il nous a fait grace à nous autres pécheurs; indignes des promesses ineffables qu'il nous a faites, lorsque prosternés dans le plus humble abbaissement nous attendions, non pas des promesfes pour l'avenir, mais pour l'instant même, un jugement foudroyant. Ne différons pas, Eve, d'obéir aux ordres du Très-haut; je vais porter ce cadavre à notre cabane. & rendre à la terre la poussière du bienheureux. Mon bienaimé, dit Eve, mon ame se sent un peu soulagée de son abbatement; continue de me soutenir par tes consolations magnanimes, par ta vertu plus forte que la mienne. Ma foiblesse s'attache à toi comme le lierre à la tige

CHANT QUATRIÉME. 207

des arbres. Adam prit le cadavre sur ses épaules, pleurant sous ce triste fardeau, & Eve sanglotoit à son côté; ce sut ainsi qu'ils arrivérent à la cabane.





LAMORT

D'ABEL.

Près un sommeil troublé par de noir es visions, Thirza de noir es visions, Thirza rouvoit ses yeux à la lumière du jour, elle quitta précipitamment son lit couvert de peaux de bêtes. Ainsi se léve un voyageur à demi éveillé: qui excéde de fatigue, s'étoit couché sous le ceintre d'un roc caverneux, lorsque son Ange bienfaisant lui a representé en songe que le roc fondoit

fondoit sur sa tête : il se retire en tremblant, & entend avec effroi, l'instant d'après, le roc s'écrouler en éclats. H y a laissé, en se sauvant, le compagnon de son triste voyage; & il ne sçait pas encore que le malheureux est accablé fous les ruines. Quels fantômes terribles ont, dit-elle, passé devant moi en songe? Quels spectres lugubres ! je ne sçais rien qui leur ressemble dans la nature. Graces te soient rendues, aimable clarté du jour, tu les as diffipés de devant ma vue. Belles fleurs qui m'entourez, parterres émai'. lés qui faites mes soins les plus agréables, vos parfums divers, exprimés par la douce chaleur du matin, vont rafraîchir mon cerveau fatigué. Et vous. ô joyeux habitans de l'air, vos tendres accens vont rétablir la sérénité dans mon ame. Ma voix va se mêler à vos ramages; mes louanges & mes actions

210 LA MORT D'ABEL,

de graces s'exhaleront avec celles de toute la nature réparée. » Créateur tout-» puissant, Sauveur propice, mon ame » confondue par tes bontés, n'exprime » qu'imparfaitement l'immensité de tes » bienfaits, & la grandeur de ma re-» connoissance Ta providence veille » sans cesse, tandis que les voiles de " la nuit & les pavots du sommeil sont » apelantis sur nos yeux. Ah! que mes » louanges & mes actions de graces se » mêlent avec celles de toute la natu-» re réparée! » A ces mots elle fortit de la cabane, & s'avança vers les fleurs qui venoient d'être épanouies : les zéphirs du matin leur ravissoient leurs premiers parfums. Mais, continua-t'elle, pourquoi donc cette sombre tristesse qui, malgré moi, me pénétre jusqu'au fond de l'ame? Je frissonne intérieurement. Qui peut me causer un serrement de cœur fi extraordinaire? Il me semble voir

CHANT CINQUIÉME. 211

des nuages obscurs qui s'avancent sous l'horison en masses énormes, semblables à des montagnes; à leur aspect toute la nature se taît, & les campagnes contristées frémissent dans l'attente d'un orage affreux. Où es-tu, Abel? Chére moitié de moname, je cours me jetter dans tes bras, poursuivie par de noirs soucis, comme on court à travers un bois épais & solitaire, pour regagner la plaine lorsqu'on est accéléré par la peur.

Et tout en disant ces mots, elle doubloit le pas, lorsque Mehala sortant de sa cabane, alla à sa rencontre. Je te salue, ô ma chére sœur, lui criat'elle, où vas-tu avec tant de hâte? Pourquoi ces cheveux épars, où tu n'as daigné entrelacer aucune sleur, aucun ornement?

Je cours, dit Thirza, me jetter dans les bras de mon bien-aimé; des frayeurs extraordinaires m'ont inquiétés pendant mon sommeil, & encore à present elles me pénétrent jusqu'au sond de l'ame; la sérénité du matin ne les a pas dissipées: mais ce que n'a pu faire une belle aurore printanière, ce que n'a pû faire l'aspect riant de la nature dans son plus grand éclat; la presence de mon bienaimé le sera; je cours me jetter dans ses bras.

A ces mots, l'épouse de Cain dit en soupirant : hélas ! je n'ai pas cette douceur : je ne puis tirer de consolation que de mon pere, qui m'aime, de ma mere qui me chérit aussi, de toi, Thirza, & de ton époux. Oui, c'est près de vous que je dépose les soucis inquiets que le mécontentement de Cain accumule sur ma tête. La belle nature ne lui inspire que de la mélancolie ? Il regrette les travaux qu'il lui saut suporter pour rendre ses champs sructueux; mais ce qui me fait le plus gémir, c'est sa haine invétérée pour son frere!

Mehala se mit à pleurer, & sa sœur pleurant auffi, l'embrassa tendrement & lui dit : Que de larmes améres cette idée fait verser à mon époux & à moi, pendant les intervalles d'infomnies que nos chagrins nous occasionnent! Notre ressource est de lever nos mains au Ciel, & d'implorer le Tout-puissant; ah! puisse un rayon de sa bonté, dissiper les sombres nuages de ce cœur où croît une odieuse ivraye, qui étouffe tout principe de vertu! Alors le doux repos refleurira autour de nos cabanes, & le chagrin ne ternira plus le front. de notre pere, ni celui de notre tendre mere, que la dureté de leur fils aîné accable de douleur.

Mehala reprit en pleurant : » Ah l » c'est-là, c'est-là aussi le sujet de mes » prieres. Hélas l combien de sois m'ar-

214 LA MORT D'ABEL,

» rive-t'il de passer plus de la moitié » des nuits à pleurer avec fanglots pour » mon époux, & à prier le Seigneur » à voix basse, de lui amoslir le cœur! » Mais s'il arrive que ma priére & mes » sanglots s'exhalent assez haut pour le » réveiller à mon côté, alors sa voix » foudroyante me glace d'épouvante, » il me reproche que je trouble son n repos, l'unique bonheur que Dieu » irrité lui laisse gouter sur cette terre » maudite. Hélas! Thirza, voilà ce que » je demande fans cesse au Ciel, occupée » dans la cabane aux affaires domesti-» ques ; mes jeunes enfans pleurent » autour de moi, en voyant couler mes » larmes, & me demandent dans leur » langage enfantin, qu'ils accompagnent » d'innocentes caresses, pourquoi je » pleure. Hélas, Thirza! je dépéris » par la douleur, comme une fleur à » laquelle des arbres trop pressés in-

» terceptent la rosée rafraîchissante & » les rayons échauffans du soleil. Au-» jourd'hui encore, lorsqu'il est sorti » de la cabane avant l'aurore; ah, qu'il » étoit terrible! Jamais la mélancolie » n'avoit été si fortement empreinte sur » fon front ; la fureur étinceloit dans » ses yeux, sous l'abri de ses sour-» cils épais. En passant le seuil de la » porte je l'entendois, & j'en frisson-» nois d'horreur : je l'entendois s'ex-» haler en imprécations, & maudire » l'heure de sa naissance ; c'est ainsi » qu'il saluoit l'aube matinal. Il est vrai, » Thirza, comme tu en as été témoin » plusieurs fois, que ses principes de » vertu, redevenant les plus forts, » étouffent ces idées ténébreuses, & » rendent le calme à fon ame. Alors » il nous demande pardon de nous avoir » offensées; mais, hélas! bien-tôt cette » foible lueur se dissipe, ainsi que dans » les jours sombres de l'hyver, le soleil » perce avec peine l'épaisseur des nua-» ges; qui bien-tôt se rejoignent & le » cachent à nos yeux. Espérons pour-» tant qu'à la sin la sérénité du prin-» tems les écartera entiérement; ne » cessons jamais de le demander à Dieu. » Pour moi je nourris toujours cette » espérance au sond de mon cœur «.

Tandis que Mehala parloit, Thirza écoutoit, en pâlissant, du côté du bocage. Quels accens lugubres entends-je venir du côté des arbres, dit-elle toute frissonnante?..... Jamais douleur ne s'est exprimée par des plaintes si vives: ma sœur, c'est du côté de ces arbres.... Mehala, hélas! cette scène désolante semble s'aprocher d'ici.... O Dieu!.... à ces mots Thirza tomba défaillante dans les bras de sa sœur.

Adam d'un pas chancelant sortoit de derrière les arbres ; il portoit sur ses épaules

épaules le trifte fardeau, le corps de fon fils; Eve, la tête panchée, marchoit à côté de lui; tantôt elle tournoit fon visage, slétri par la douleur, du côté du cadavre sanglant, tantôt elle l'envelopoit dans sa chevelure inondée de pleurs.

Couverte d'une pâleur mortelle, Thirza étoit restée immobile dans les bras de sa sœur; Mehala s'évanouit aussi sous le fardeau qu'elle soutenoit; ses jambes chancelantes manquant sous elle, sa soiblesse, jointe à sa charge, la renversa par terre. Ainsi, quand trois aimables compagnes, unies par une tendre affection, sont allées ensemble pendant une belle soirée de l'été visiter les campagnes dorées d'épis vers le tems de la moisson; si la soudre tombe à leurs pieds, l'essroi du coup imprévu les renverse; mais si revenues peu à peu de leur frayeur,

deux d'entr'elles voyent à leur côté la troisième en cendre, elles retombent frapées d'un nouveau saisssement, plus accablant que celui de la foudre même. Telle fut aussi la situation des deux filles d'Adam, lorsqu'en se réveillant elles virent le cadavre de celui qu'elles aimoient. Adam venoit de l'étendre sur l'herbe, & retenoit dans ses bras fon épouse toujours prête à retomber à terre. Où suis-je? s'écria Thir-. za, ô Dieu! où suis-je?.... Comme le voilà étendu !.... Abel, ah! pourquoi faut-il que je me sois éveillée?... Lumière odieuse !... ah, malheureuse que je suis !... Mehala, ah que je suis malheureuse!.... le voilà étendu mort ! à spectacle horrible! je suis frapée comme d'un coup de tonnerre !... lumiére odieuse! pourquoi faut - il que tu me fois rendue?

Thirza, s'écria Mehala d'une voix

cabler de l'idée funeste qui me terrasse moi-même !... Ah, Thirza! tu retombes encore!.... réveille-toi, Thirza, aprochons-nous; nous ne sommes pas encore certaines de notre malheur: il n'est pas mort.... aprochons-nous; ta voix, tes embrassemens le réveille-tont.

Après ces mots, les deux sœurs s'étant apuyées l'une sur l'autre pour se relever, se traînérent tremblantes & sans force jusques vers le cadavre.

"O mon pere! à ma mere! comme ils fondent en larmes!.... Quels frissons me saississent l.... s'écria Thirza, nen se trouvant près du cadavre.....

"Abel!.... Abel.... mon bien-aimé! ne cher époux, mon bonheur, ma vie, mon tout! réveille-toi.... Ah, malnheur extrême! tu ne te réveilles pas.

"Abel.... entends mes cris plaintifs à T 2

mentends les cris de ton épouse. Puis elle se précipita sur le cadavre, & voulut l'embrasser; mais elle recula épouvantée, en poussant un cri aigu, après avoir vû sa blessure, & le sang qui lui couvroit le front. Elle étoit à terre, sans voix, sans mouvement, sans aparence de vie, pâle & froide comme un marbre inanimé. Le désepoir étoit peint dans ses yeux ouverts & sixes. Mehala pleuroit à côté d'elle, & les mains jointes, elle levoit vers le Ciel ses yeux noyés de larmes, qu'elle rabattoit de moment à autre vers le cadavre.

Adam sentit sa douleur augmentée par celle de ses silles, & essaya de les consoler. O mes bien-aimées, ô Mehala, ô Thirza, leur dit-il, que ne puis-je apaiser vos maux! Prêtez-vous, je vous en conjure, à mes consolations. Pendant que nous pleurions

nous-mêmes, désespérés auprès de ce cadavre, Eve & moi, un Ange revêtu d'une beauté céleste, est venu à nous, ayant commission d'en-haut pour nous consoler. Pleurez, nous a-t'il dit, mais ne soyez pas inconsolables. Vous ne devez pas le regarder, comme n'éxistant plus du tout : remettez à la terre cette poussière qui a servi d'envelope à son ame. Quant à l'ame même, la voilà dégagée des liens du corps; il est heureux, plus heureux que ne peut le concevoir une ame encore environnée de son limon terrestre ; vous ne serez séparés de lui que pour un court espace de tems, après lequel lui étant réunis, vous goûterez avec lui des torrens de délices, dont les sens charnels & grossiers ne sçauroient vous donner une idée. Ah! mes bien-aimées, ne profanez pas les funérailles du Bienheureux par des plaintes inconsolables.

Tandis que Thirza restoit toujours sans mouvement & sans voix, l'épouse de Cain joignant ses mains au-dessus de sa tête, exprimoit sa douleur en ces termes : O mon pere ! est - ce que tu voudrois nous interdire les pleurs? Quelle vûe affreuse que ce cadavre tristement étendu! O toi, notre confolation, notre joie, & Abel! tu nous es donc ravi pour toujours; & notre occupation la plus douce fera de pleurer sur toi jusqu'à l'heure de notre mort. Oui, te voilà en possession de cette béatitude, dont l'attente t'a fait verser tant de saintes larmes, & après laquelle je soupire à present plus que jamais. Voilà que nous gémissons de ta perte, dans ce trifte éxil où nous vivons! Tu nous as été enlevé; & notre plus douce occupation sera de pleurer sur toi jusqu'à l'heure desirée de notre mort. Cain, Cain, oh étoise

tu lorsque ton frere est mort? Ah! si tu l'avois du moins embrassé auparavant avec une tendresse fraternelle, si tu avois alors imploré le secours de ses saintes priéres, avec quelle affection il t'auroit encore serré dans ses bras défaillans, & béni de ses lévres mourantes! Quelle douce consolátion, quel heureux soulagement c'eût été pour toi à l'avenir! Mais... ô ma mere... quelle nouvelle douleur te rend défaillante?... Tu te tais... tu parois frissonner d'horreur.... mon pere, quelle consternation se répand sur ton visage? Funeste pressentiment! Où est-il, le scavez-vous, ô mon pere, le scavezvous, ma mere? Où est Cain? où est mon époux?

Eve abbatue s'écria: Qui sçait jusqu'où le poursuit la vengeance divine? Ah, Dieu! le malheureux! C'est..... mais que vais-je dire? je tremble de

T 4

parler... malheureuse mere que je suis s'affreuse & détestable idée, ne tourmente que moi, déchire mon sein comme le seu d'enser! Ah! mere infortunée, pourquoi..... Mehala saisse, s'écria: Laisse éclater, ô ma mere, laisse éclater sur moi le satal orage, aussi-bien mes soupçons marrachent déja les entrailles. O mon pere, ô ma mere, ne m'épargnez plus. Cain auroit-il..... ah! parlez, je vous en conjute!.... Il l'a tué, Mehala, Thirza; il l'a tué, s'écria Eve; & aussi-tôt l'excès de sa douleur lui ôta l'usage de la parole.

L'épouse de Cain étoit frapée d'une terreur muette, ses yeux immobiles ne versoient point de larmes, une sueur froide couloit de son front, ses lévres décolorées trembloient, puis elle s'écria: Il a tué Abel! Cain, mon époux a tué son frere! O crime horrible! Où es-tu, fratricide? où... où ton forfait te poursuit-il?.... Le tonnerre de Dieu a-t'il vengé ton frere? N'éxistestu plus, malheureux? Ou si tu éxistes, où es-tu à present? Quelles contrées le désespoir te fait-il parcourir? Ainsi se lamentoit Mehala en s'arrachant les cheveux.

Barbare fratricide! s'écria Thirza; ah!.... comment a-t'il pû massacrer ce bon, ce vertueux frere, qui, sans doute, sous le coup mortel, l'aura regardé avec des yeux pleins d'amour? Ah, Caïn! maudit.... maudit soit.... O ma sœur! ô Thirza! ne le maudis pas; s'écria Mehala, ne le maudis pas c'est ton frere, c'est mon époux; implorons bien plutôt la miséricorde de Dieu sur lui. Je suis sûre qu'en tombant ensanglantée, la sainte victime de sa sur reur a jetté des regards de compassion sur lui, qu'il l'a béni; & qu'à present

226 LA MORT D'ABEL,

prosterné devant le trône de l'Eternel, il demande grace pour lui. Ne le maudis pas, Thirza, ne maudis pas ton frere; que nos prières s'élévent de la poussière, & se joignent à celles du Bienheureux.

Où m'emporte l'excès de mes maux, repartit Thirza? Je ne l'ai pas maudit, Mehala, je ne l'ai pas maudit : le malheureux !... A ces mots elle tomba sur le cadavre; elle baisa ses jouës inondées de sang, & ses levres froides & livides : elle demeura long-tems emévelie dans une douleur muette, puis elle s'écria d'une voix entrecoupée : Ah! que n'ai-je pû, lorsque tu tombois, baiser encore tes lévres pâles. entendre encore de ta bouche les expressions de ton amour? Ton œil mourant se seroit encore tourné vers moi, peut-être... (& plût à Dieu que cela me fût arrivé?) peut-être aurois-

je expiré en t'embrassant pour la dermiére fois. Que ne puis-je encore à present te suivre, que mon corps n'estil étendu sans vie à côté du tien? Mais je te survis, hélas! pour être en proïe à des maux inexprimables. Berceaux, qui me sûtes si agréables, vous m'inspirerez déformais la terreur ; je croirai vous entendre me redemander celui qui, sous vos cintres ombrageux, m'embrassoit avec de si vifs transports? Les fontaines murmurantes me paroîtront gémir de sa perte. Pauvre délaissée, je ne vais plus faire que pleurer mon défastre, soit à l'ombre des bocages, ou fur le bord des ruisseaux. Il. m'échape, hélas! je l'ai perdu pour jamais. Ah! Dieu... je verrai toujours. ces yeux éteints, immobiles, cette pâleur mortelle, ces jouës livides, ce fang qui teint son front. Ah! coulez mes larmes, coulez fans mesure sur ce

corps flétri! Hélas! c'étoit par sa beauté le plus digne logement d'une si belle ame. Il m'honoroit trop, en descendant jusqu'à m'embrasser. Comme la vertu y brilloit par des traits visibles qui la rendoient aimable! Comme elle éclatoit dans ses yeux, comme elle sourioit sur ses jouës & sur ses lévres! Maintenant elle s'est échapée de ce corps, trop pure, trop fainte pour commercer avec les mortels, & singuliérement avec moi. Ah! coulez mes larmes, coulez sans mesure sur cette envelope flétrie, jusqu'à ce que mon ame, empressée de le rejoindre, laisse sa poussière auprès de la sienne.

C'étoit ainsi que Thirza se lamentoit, arrosant le cadayre de ses larmes. Eve sentit sa douleur augmenter par celle de ses silles. O mes enfans l s'écria-t'elle, je ne suis pas moins sensible à votre afficicion qu'à la mienne pro-

pre : vos lamentations me déchirent l'ame. Vos plaintes sont pour moi des reproches rongeurs. . . . Elles me rapellent que c'est moi qui ai introduit le péché, la malédiction & la mort dans le monde. Ah! pardonnez - moi. mes enfans, pardonnez à votre malheureuse mere, qui vous a enfantés avec douleur. Ses filles attendries, lui embrassant les genoux, lui dirent affectueusement: O Eve, notre mere, par cette douleur même que tu as éprouvée en nous mettant au monde, cesse. nous t'en conjurons, cesse d'aigrir ta peine & la nôtre, cesse d'aggraver nos tourmens par ton desespoir. N'apelles pas des reproches nos larmes & nos foupirs: ah! si nous pouvions commander à notre douleur, il n'échaperoit de notre sein & de nos yeux ni soupirs ni larmes. Mais comment pouvoir réfister à l'amour le plus tendte, à la voix de la nature? Ce sont-là les sour-

ces d'où partent nos pleurs. Elles tenoient encore embrassés les genoux de leur mere, la regardant tendrement avec des yeux baignés de larmes lorsqu'Adam prit la parole en ces termes : O mes bien-aimées, ne différons pas plus long-tems d'accomplir les ordres de l'Eternel; rendons à la terre d'où elle provenoit cette envelope matérielle, l'objet de nos larmes & de nos lamentations. Le tems qui guérit tout, & la raison victorieuse adouciront notre douleur; elle sera comme les desirs d'une épouse après le jour qui doit la conduire dans les bras de son bien-aimé. Rends-le donc à la terre, reprit Thirza, & elle tourna en pleurant ses regards fur son pere. Mais permets-moi, ô mon pere, ajoûta-t'elle, de pleurer encore sur lui, & tu le rendras ensuite à la terre. Ces mots dits, elle se jetta les bras ouverts fur le cadavre.

Cependant Adam creusa une fosse dans la terre, & Eve & Mehala se tinrent éloignées à quelque distance. Sur ces entrefaites arrivérent les jeunes enfans de Cain, qui s'acheminoient vers la triste scène, se tenant par la main. O mon cher Josia, s'écria Eliel aux blonds cheveux, quelles lamentations entends - je devant nous? Aprochons-nous; que vois-je? C'est Abel... comme le voilà étendu, comme il est pâle & défait, comme sa chévelure est ensanglantée! C'est ainsi, mon frere c'est ainsi qu'est étendu un agneau qu'on . a égorgé pour le sacrifice. Mon cher Eliel, reprit le petit Josia, vois - tu comme Thirza pleure sur lui; & comme il tient son œil immobile sans tourner ses regards sur elle. Retirons-nous de-là, je frissonne, cette vue m'épouvante; hâtons-nous d'aller trouver notre mere éplorée. A ces mots, les

232 LA MORT D'ABEL,

enfans s'étant aprochés d'elle, ils lui prirent la main en la regardant triftement. O ma mere, lui demandérent - ils , pourquoi pleurez - vous ? Pourquoi Abel, est-il étendu-là comme un agneau de sacrifice ? Là, Mehala embrassa ses enfans, & les regardant 'd'un air doulouseux, elle leur dit: Mes chers enfans, la mort a tiré son ame de la poussière, & l'a portée dans le séjour qu'habitent les Anges pour y jouir des félicités éternelles. Il ne se réveillera donc plus, reprit le jeune Eliel, pleurant avec fanglots, il ne fe réveillera plus, lui qui nous aimoit fi tendrement, qui nous tenant sur ses genoux, Josia & moi, nous aprenoit de beaux Cantiques, nous entretenois de Dieu, des Anges, des merveilles de la nature; quoi! il ne se réveillera jamais? Ah! que notre pere va pleurer quand il sera venu des champs! Et les deux

deux enfans consternés s'envelopérent dans les plis du vêtement de leur mere.

Adam avoit fini de creuser la fosse : » Réveille-toi, dit-il à Thirza, réveille-» toi, ma hien-aimée: ne différons pas s de rendre cette poussière à la terre » le Seigneur l'a commandé, ma Thir-» za, & s'aprochant d'elle, il la prit » par la main avec tendresse. Elle avoit » eu une extase sur le cadavre, & se » réveillant de sa sainte visson : Oui. » je l'ai vû, dit-elle, il s'avançoit vers » moi dans un éclat céleste. Qu'il étoit » éclatant de Gloire ! «... Ne pleure Das, m'a-t'il dit, ne pleure pas; je fuis heureux, bien-tôt tu viendras me trouver dans ce séjour de bonheur & de gloire, où il n'y aura plus de more qui puisse nous séparer. A ces mots il a disparu, en me jettant un souris diwin, & un éclat céleste marqua les

O toi, qui demeures au hant du Ciel, Dieu, Créateur, justice éternelle, bonté infinie, tu nous vois profternés devant toi, auprès du tombeau du premier mort, tu vois des pécheurs t'implorer dans la poussière. Ah! fais que notre priére s'éleve vers toi, jette favorablement tes regards sur nous dans cette vallée de mort, dans cette demeure de péché : nos iniquités sont grandes, mais ta bonté infinie est encore plus grande. Pleins de souillures & d'impuretés, que sommes-nous devant toi? & cependant tu ne détournes pas ta face de dessus nos têtes, & du haut de ton Trône tu regardes encore notre misére d'un œil propice. Tu nous permets de t'implorer, tu ne nous a pas abandonnés, quoique pécheurs. Sois loué à jamais, toi qui habites dans les Cieux. Ce n'est pas seulement l'agréable printems qui te louë, ce n'est pas seulement la sérénité du Ciel qui t'annonce, tu te manifestes aussi par les éclats bruyans du tonnerre qu'enfante un sombre nuage, par l'aquilon mugisfant qui excite les tempêtes & les orages pluvieux. Tu tires également ta gloire, & de la joye riante du mortel heureux, & des tristes pleurs de l'infortuné. Nous l'avons vûe, la fille du péché, l'affreuse mort; elle est venue dans nos cabanes fous une forme hideuse. Une funeste prévarication dont la terre auroit dû marquer le fa al instant par des hurlemens funèbres, par d'épouvantables orages, un noir forfait l'a conduite ici par la main; le premier sorti de mes reins.... ah ! j'en frémis, il a livré son frere à la mort. Dieu miséricordieux, ne détourne pourtant pas ta face de devant moi, si j'ose t'implorer pour lui. Dieu clément, daigne ne pas rejetter entiérement le coupable de devant toi : jette tes regards fur lui, verse ta terreur dans son ame, afin qu'il tremble de son crime &

qu'il s'humilie devant toi sur la terre, qu'il pleure, qu'il gémisse, & te demande sans cesse pardon; & quand il t'aura long-tems imploré, ômon Dieu! répands alors quelque consolation sur sa misére : éxauce je t'en conjure, la priére que j'ose t'adresser. J'ai creusé un tombeau, j'ai jetté de la terre mouillée de nos larmes sur le corps corruptible du mort; écoute favorablement nos vœux, qu'ils montent du creux de sa sépulture jusqu'au pied de ton Trône sublime. Exauce-nous, Seigneur, Seigneur, éxauce-nous; nous te demandons grace pour notre premier né, ne le laisse point périr dans ta colére; soit que nous t'implorions au coucher du soleil ou à son lever, soit que nous interrompions la nuit pour élever nos cœurs vers toi, dai? gne nous entendre & nous être favorable. Nous fommes encore trop heu-

reux fous la main même de ta justice vengeresse. Louanges éternelles te foient rendues, tu as reçu l'ame du mort dans ta gloire. La mort a pris sa première victime; nous la suivrons, cette victime l'un après l'autre, dans la sombre fosse, nous la suivrons dans l'éternité. O toi ! dont un signe créa le Ciel, dont la parole tira la terre du néant; ils passeront, ce Ciel & cette Terre: mais pour toi tu-es éternel. Nous vivons dans la poussière, & notre poussière se dissoudra : mais tu restes éternellement inaltérable, tu nous rassembleras tous dans ta gloire, le pécheur pénétré de repentir sur ses fautes; & le Juste qui s'afflige de ce que sa vertu est encore mêlée d'imperfections, de ce que la pureté de sa conscience est encore altérée de quelques taches qu'y imprime la foiblesse · humaine; tu les tireras l'un & l'autre

de la poussière, afin qu'ils se réjouis. sent éternellement & qu'ils soient purs comme des Anges. Car... ô promesse ineffable! la race de la femme doit un jour briser la tête du sessent. Que la terre bondisse, que toute la nature chante tes louanges. Nous te louerons à l'heure même que les maux fortis de ta main viendront tonner sur nos têtes. L'homme est déchu, il est dégradé de sa dignité première ; mais trop heureux encore de ce que son Dieu ne l'a pas rejetté pour toujours, & que de son tribunal même il jette encore sur nous des regards de bonté. Il est tombé, celui que Dieu avoit créé si heureux, & à l'instant de sa chûte, confus & tremblant, il attendoit dans l'humiliation & la détresse, la malédiction divine & sa damnation éternelle; car que pouvoit attendre autre chose d'un Dieu irrité, une créature ingrate &

rebelle? Mais, à prodige de bonté inattendu! la nature entière annonce de la part de Dieu avec folemnité . qu'un jour la tête du serpent sera écrafée. Mystère fablime, mais environné, il est vrai, d'une sainte obscurité, qu'un être créé ne sçauroit pénétrer: mystére ineffable, mais consolant, que le pécheur puisse, malgré ses crimes, être réconcilié avec Dieu! Et nous nous désolerions encore par des larmes profanes dans notre demeure terrestre, de ce que le songe de cette vie est alternativement entrecoupé de plaisirs & d'affliction, jusqu'à ce que la mort qui s'aproche, dégage l'ame de fon envelope fouillée, & l'affranchisse des fers d'une juste malédiction ? A cet heureux instant, l'ame qui, malgré le limon qui l'entoure, a conservé l'idée de sa dignité originaire, qui a répondu Adèlement aux saintes inspirations de l'amour

CHANT CINQUIÉME. 244

Pamour divin, sort alors de sa prison; pure & heureuse comme les Anges Ah! je pénétre dans les secrets d'un heureux avenir! Je vois ceux que la mort a transportés au séjour céleste; je vois une race nombreuse, pure comme les flammes que les Anges allument sur l'autel, en face de l'Eternel. Ils sonau milieu des Anges, ils chantent des hymnes fans fin devant le trône éclatant du Tout-puissant. Ah! qu'est-ce que ie suis? Comme mon ame s'éleve! Elle n'a jamais rien éprouvé de semblable. O bonté infinie, elle ne suffit pas 3 célébrer tes louanges. Elle nage dans de saints ravissemens; & quand elle penseroit avec autant de force que le premier des Anges ; elle les exprimeroit imparfaitement, elle ne pourroit que les sentir.

Adam se tut, & resta long-tems dans un profond silence; toute sa familla

242 LA MORT D'ABEL.

prosternée près de lui autour du tombeau, y étoit sans mouvement & sans voix. La nature entière com me étonnée, observoir le même silence; & le Ciel serein au-dessus de leurs têt es, n'avoit pas le plus leger nuage.

Le soir vint. l'air étoit frais & le tems calme. Cain agité de frémissemens inquiets & de remords rongeurs, avoit erré dans les contrées les plus sauvages. Accablé de fatigue, il s'assit du côté où la lune montoit au-dessus de Phorizon, & fit ainsi entendre sa voix effrayante à travers le silence de la nuit. » Là-bas, dit-il, de derriére cette mon-» tagne, se leve la lune avec son éclat » blanchâtre, & nage dans l'atmos-» phére obscur; elle répand au loin » sa pâle lumiére, & une douce tran-» quilité; tout respire le repos & la » fraicheur sous cette belle voûte parsenée d'étoiles. L'homm e seul est agité :

CHANT CINQUIÉME. 245

» des cris & des accens lugubres s'éle-» vent de ces cabanes : c'est moi scé-» lérat, c'est moi qui ai porté la dén solation dans ces cabanes! Ces cris-» ces accens lugubres dont l'air reten-» tit, m'accusent: c'est mon crime qui » les cause. Reculez-en d'horreur . » constellations qui m'entendez, & » toi, lune, pâlis & voile ton flamn beau; en ce jour, jour maudit, la * terre que tu éclaires a été abreuvée m du premier sang humain; & c'est moi, » malheureux, c'est moi qui l'ai abreun vée de ce sang, & du sang de mon » propre frere. Je ne mérite plus, aftres » benis, votre influence favorable. Re-» fusez-la moi, j'y consens, refusez-» la aux champs que je laboure, à la » contrée que j'habite ; j'ai massacré » mon frere; envelope-moi, fombre » obscurité, cache-moi aux yeux de p toute la nature ! Je veux sous ton

244 LA MORT D'ABEL,

» voile traîner par-tout ma misére avec » moi. Je fuirai dans des lieux deserts » & arides, dont aucun pied mortel » n'aura foulé l'herbe flétrie ; j'habi-» terai parmi des rochers, d'où une » eau infecte distillera en forme de » larmes, dans des repaires maréca-» geux d'horribles reptiles, ou des buifn sons épais, asyles des oiseaux de » proie, me déroberont l'aspect du » Ciel; là je passerai le jour à me plain-» dre, à me lamenter, & à me traîs n ner sur la terre. Et quand le sommeil » aura ramené le cortege des fonges » les plus noirs, ils presenteront tous » à mon imagination effrayée, un » crâne brisé, une chevelure ensan-» glantée. »

C'étoit ainsi que Cain, saisi d'horreur, exprimoit ses remords au milieu des ténébres de la nuit, il se tut ensuite, & resta long-tems en silence,

CHANT CINQUIÉME. 245

abandonné à son affliction. L'oiseau nocturne, effrayé de ces lugubres accens, retenoit les siens. On n'entendoit dans la contrée qu'un murmure sourd; Cain. promenoit ses regards au loin, & reprit la parole en ces termes: O vous, collines élevées, & vous, ô bois sacrés que je contemple, soyez sensibles à mes maux. Qu'ils font grands ! ils le sont plus que je ne sçaurois dire. Le malheureux, quoique coupable, mérite encore quelque commisération. Plaignez mon désastre, à belle nature, hélas ! wous n'avez plus pour moi d'attraits! Plaignez-moi, ô vous, créatures quelconques, qui ressentez la presence efficace d'un Dieu infiniment bon. Mais, hélas! ses bontés n'ont plus rien qui me regarde, je ne puis plus éprouver que sa instice. Dieu n'est plus pour moi qu'un Dieu vengeur. A ces mots sa voix reste encore suspendue quelques instans, puis

il dit, en soupirant prosondément : Du moins à present, voilà que je commence à pouvoir pleurer, je ne le pouvois pas auparavant, voilà que mes larmes coulent en abondance; ah ! précieuses larmes, qui m'atteltez à moi-même que mon malheur est adouci. D'abord le désespoir s'étoit emparé de mon ame. à present c'est la douleur lugubre & plaintive. Ah I coulez, mes larmes; recois-les, ô terre, qui as recu le sang de mon frere. Je suis mandit sur ta surface; mais....reçois les pleurs que me fait verser ma douleur amère. Mais.... quelle pensée naît dans mon ame!... elle redouble l'abondance de mes larmes... Oui, je le veux... maintenant que la nuit m'envelope, je veux me traîner autour des cabanes des affligés, les. voir encore, les benir encore... Les benir ... moi ?... les vents en courroux emporteront cette benédiction, qui

ne peut que faire horreur. Malheureux que je suis ; je ne puis plus les bénir ! J'irai toutefois, je les veux bénir & pleurer. Après cela... hélas ! après cela. je fuirai loin d'eux pour jamais. Je te fuirai, Mehala, je fuirai nos chers enfans. Alors n'en pouvant plus, il se tut, & s'avança vers les cabanes, en arrosant de ses larmes les routes desertes qu'il parcouroit.

Il aperçut de loin un cabinet de verdure, qu'Abel son frere avoit planté sur le doux panchant d'une colline. Cette vue lui rapela qu'Abel avoit dit en le plantant : Croissez & montez, tendre charmille, que nos derniers neveux se disent sous votre ombrage: e'est ici qu'Eve a reçu son premier né; c'est ici qu'elle l'a embrassé la première fois sur la terre, c'est ici qu'elle a acquis le titre de mere qui faisoit sa conso lation dans fon trifte éxil: elle nomma X 4

le nouveau né. Cain. Elle se panchoit fur lui avec un ravissement inexprimable, & le baifa en disant: O cher & doux présent que le Seigneur m'a fait! Le meurtrier pour qui ce monument de la tendresse de son frere étoit un reproche de sa barbarie, détourna le vilage en passant devant; une sueur froide couloit fur fon front, fes genoux chancelans le portoient à peine. C'est ainsi que frissonneroit un fils dénaturé devant le tombeau d'un pere que le parricide auroit fait périr luimême, en mêlant du poison dans som manger, lorsqu'il revenon des champs; excédé de faim & de fatigue. La douce exhalaison des fleurs dont l'urné du pere auroit été parfumés; le bruit des feuilles des arbres funébres plantés autour du tombeau . feroient le fuplice du fils. Cain avoit passé le cabinet de verdure, & s'aprochoit des

cabanes. La pâle lumiére de la lune les éclairoit foiblement, à travers les branches entrelacées des arbres, & un calme effrayant régnoit à l'entour. Il y jetta les yeux, pleura, leva les mains au Ciel, & resta long-tems immobile & muet; une douleur inexprimable lui tenoit le cœur serré : aucun objet ne pouvoit le tirer de son attitude fixe & de son lugubre silence. » Oue la » tristesse repose profondément ici ; » dit-il enfin à voix basse; d'où pro-» viennent ces sifflemens..... ne sont-" ce pas des soupirs? Ne sont-ce pas n les cris nocturnes de la défolation » qui viennent des cabanes?.... Le » voici. . . . ô famille déplorable, le » voici qui tremble dans l'obscurité ; » poursuivi par l'enser, celui qui vous na rendu vos demeures affreules.... » celui... ah! misérable que je suisp qui a chassé loin de vous le repos &

250 LA MORT D'ABEL,

» toutes les douceurs des liens du sang. » Et j'ole encore respirer un air rem-» pli des foupirs de ceux que j'ai ren-» dus malheureux; j'ofe porter mes » pas dans une Contrée consacrée à » la désolation des justes, qui gémisn fent sur mon forfait . . . Fuis . mal-» heureux, ne profane pas cette fainte » Contrée !... Oui, je vais fuir loin » de vous; mes yeux noyés dans les » pleurs ne vous verront plus que quel-» ques instans: mais permettez - moi o de verser encore quelques larmes, & » d'élever ces mains sanglantes vers le » Ciel pour vous bénir. Je fuirai en-» suite. Soyez bénie, soyez à jamais » bénie, à famille justement éplorée-» Malheureux que je suis, peu s'en est » fallu que je n'aye profané ces saints " noms, ces titres respectables, qui » défiguent les liens facrés par où je » devois leur être uni, & qui m'at» tachent inviolablement à eux. Soyez » bénis encore une fois. Puisse votre » affliction vous quitter avec l'obscurité » de la nuit, & puisse croître la mien-» ne, ce doit être là mon partage pour » toujours sur cette terre que j'ai tant » maudite. Puissiez - vous oublier pour » jamais celui dont l'image fait votre » suplice; hélas! dans quel excès de n desastre faut - il qu'un malheureux » soit plongé pour être réduit à de pan reils fouhaits « !

En proférant ces mots, Cain étoit arrêté dans l'obscurité, il gémissoit & levoit les bras au Ciel, lorsque quelqu'un s'avança dans la nuit, d'un pas lent. Une sueur froide, comme celle de la mort le glaçoit; tremblant, il vouloit fuir, mais il ne le put, & tomba sans force parmi les brossailles.

Thirza pendant cette trifte nuit, la première de son veuvage, ne pouvant trouver le repos dans le lit desert où son époux n'étoit plus, le quitta, & sortit de la cabane; le visage baigné de larmes, elle s'affit sur l'herbe mouillée de rosée, à côté de la colline du tombeau; puis les mains jointes, elle regardoit le Ciel étoilé avec des yeux fixes : ensuite elle recomba sur l'herbe. & ses larmes arrosoient le tombeau. » C'est ici, dit-elle en sanglotant, c'est » ici que repose mon bien & toute ma » félicité; c'est ici sous cette terre qui » engloutit mes larmes. Hélas! il n'y n a donc plus pour moi ni paix ni re-» pos à attendre, pendant les heures » lugubres de la nuit. Ah! coulez mes » larmes, coulez, il ne me reste d'au-» tre adoucissement que de pleurer à » toutes les heures du jour, de gémir » pendant les nuits entiéres dans ce * trifte silence de la mort. Il est vrai... » je t'ai vû, ô mon bien-aimé, dans » un éclat céleste : de quelle splendeur w tu étois revêtu! Mais, hélas! aurai-je noins sujet de pleurer ta perte? Je » te perds pour jamais dans cette vie » pleine d'affliction, tu m'es enlevé » pour jamais..... Je m'étois épuisée à » pleurer auprès du précieux gage de » notre amour; un repos adoucissant » vient de s'étendre sur ses paupières : » hélas! un souris gracieux éclate sur » son visage. Il ne connoît pas encore n les many attachés à la condition mor-» telle; il ne sçait pas la perte qu'il » a faite. En vain, je me suis jettée » fur le lit conjugal, à present désert, » en vain j'ai imploré le sommeil; hé-» las ! la trifte solitude & les soucis » cuisans se sont pour jamais établis sur » ce théâtre de notre tendresse conju-» gale, de ces chastes délices que ton » amour pour moi me faifoit goûter a dans tes bras. Elles me font donc ra-

» vies pour toujours, pour tout le tema » au moins que durera cette trifte vie-» O crime affreux ! elles me font ravies » par un frere... Où est-il... le malheu-» reux? Où ses remords l'entraînentwils? O toi... mon Dieu, ne dédaigne » pas les vœux plaintifs que je t'adresn serai sans cesse pour intéresser en sa » faveur ta bonté infinie; ne le dédai-» gne pas, s'il fait pénitence, s'il se » traîne sur la poussière, s'il implore » ta miséricorde «. A ces mots prononcés douloureusement, ses soupirs & ses sanglots arrêtérent son dis-Bel astre de la nuit, continua-t'elle en élevant ses yeux enhaut, combien de fois n'as-tu pas été le paisible témoin des expressions de la tendresse du cher époux que cette terre enferme, quand nos bras entrelacés je marchois tête à tête avec lui à la lueur de ton flambeau; quand ses

lévres saintes me peignoient éloquemment les charmes de la vertu! Tu éclairois ses pas lorsqu'il vivoit; tu n'éclaireras plus que sa sépulture. Voilà donc enfouïe fous ce monceau la plus douce consolation du meilleur des peres, & de la plus tendre des meres; voilà mon précieux époux. A ces mots elle se tut, & ses larmes redoublérent; tandis que ses yeux égarés mesuroient vaguement toute la contrée, jusqu'à ce que ses regards étant fixés par un éclat singulier, elle s'écria : Que ce berceau que je vois de loin est brillant ! des pensées saintes & sublimes s'élévent au milieu de ma misére 3 comme quand la lune montant au-defsus de l'horizon, dissipe tout à coup l'obscurité de la nuit. Quel éclat sort de ce berceau où tu m'embrassas, & Abel, à la lueur mourante du foleis couchant! Quelle félicité, disois-tu à

256 LA MORT D'ABEL,

en me serrant contre ton sein, quelle félicité d'être vertueux! Quelle félicité d'aimer celui de qui émane tout ce qui est beau! Qu'on est heureux de ne rien trouver dans sa conduite qui puisse déplaire aux Anges dont nous sommes environnés! Quelle volupté ressemble à celle que fait éprouver la presence continuelle de Dieu, que nous manifestent les œuvres de la création! Quelles délices plus ravissantes que ces larmes pieuses que fait couler notre amour pour lui? Pour quiconque passe ses jours dans ces divins transports d'adoration & de piété, la mort n'a rien d'effrayant : quelque terrible qu'elle puisse être, nous sçavons au moins, & c'est une grande consolation pour l'homme pécheur, qu'elle dégage l'ame de son corps mortel pour lui ouvrir l'entrée dans une éternité de bonheur. Thirza, me disois-

tu, en me serrant plus près contre ton fein, si je sors le premier de la poussière, si je suis heureux avant toi, ne pleure pas long-tems fur ma cendre. Qu'est-ce que le tems passager qui s'est affigné par le Créateur, en comparaison de l'éternité dont nous jouirons rensemble dans le Ciel ? Mon bienaimé, lui disois-je à mon tour, en l'embrassant étroitement, sais de même de ton côté, si la mort m'enlève la première dans ce séjour de larmes, abrége & modére ta désolation; puisque Dieu nous prépare à l'un comme à l'autre une félicité sans bornes.... O mon ame, rapelle tes forces, pour ne pas succomber à l'affliction. Laisse-toi affecter par ce puissant motif de consolation, par l'idée de ton immortalité; & te distrayant du fatal objet de ta douleur, envisage la suprême béatitude, qui, en s'aprochant, fait disparoître les scènes changeantes de cette viel Si l'ame périssoit & qu'elle s'écroulat en poussière avec le corps, comment pourrois-je me consoler? Je me traînerois sur ton tombeau, en jettant des cris plaintifs, & dans mon désespoir j'implorerois l'anéantissement; mais elle est immortelle. Non, elle ne succombera pas lachement sous la douleur. O vous, Anges, qui voltigez d'une aîle legére autour de moi, vous la soutiendrez; elle ne succomberz pas lachement sous la douleur, elle est immortelle comme vous. Cependant mes farmes coulent encore, qu'elles coulent, je les donne à la poussière de mon épour, qui m'a dévancé dans la possession du bonheur éternel. Je veux; è mon bien-aimé, (mais les larmes me coupent encore la parole, elles redoublent : à mon ame, rapelle donc soutes tes forces pour commander à ta

douleur,) je veux planter sur ta tombe un arbre funèbre, à l'ombre duquel je verserai encore bien des larmes sur ta cendre. J'y passerai les plus belles heures du jour à pleurer mon infortune : mais me livrant à de saints transports, je porterai mes vues élevées jusqu'à la félicité céleste. Elle dit, & s'étant levée de terre, elle resta debout sur le tombeau. Je croirois, ditelle, sentir quelque soulagement à ma douleur : mais, ô réfléxion accablante. il a été massacré par son frere! O Dieu de bonté, s'écria-t'elle en se prosternant en terre, éxauce mes suplications, fais grace à ce malheureux pécheur, fais-lui grace. Je te réitérerai fans cesse cette priére avec instance soit quand l'étoile du soir assemblera les astres de la nuit, soit quand l'aurore ouvrira les portes du jour.

Pendant ce tems, Cain trembloit

dans le bocage, accablé de desespoir! Fuis, se disoit-il à lui-même, suis ces saintes demeures, monstre odieux. Je ne puis, malheureux que je suis : quelle puissance contraire retient mes pas? Seroit-ce vous, fantômes infernaux; qui m'environnez? Ecartez-vous, laiffez-moi firir, laisfez-moi. Quel nombre, comme ils sont horribles ! Laiffez-moi fuir, spectres hideux, laissezmoi m'éloigner de ces faintes demeures. Ah, spectacle horrible!.... je frémis, je tremble, je me meurs. Mais, hélas l ma frayeur s'accrost, & pourtant je ne meurs pas : mais je ne sçaurois fuir non plus... malheureux que je suis... comme ellé se désole, & je ne la fuirai pas? Mais voilà qu'elle cesse de se lamenter.... O pouvoir merveilleux de la vertu! Hélas! quelles reffources, quelles consolations j'ai perdues pour toujours! Et dans mon ac-

cablement je n'ai pas même pour adoucissement l'espérance la plus éloignée. A quel point, mon Dieu, je suis malheureux; ah, quels tourmens! ils font d'une espèce inconnue jusqu'à cette heure. O enfer, dans tes abîmes les plus profonds tu n'en as pas de plus épouvantables!... Elle prie.... ah! elle prie Dieu pour moi, pour moi!.... au lieu de me hair, au lieu de verser à grands flots des imprécations sur matête. O honté inexprimable! hélas ! tant de vertu m'afflige & me désespére. Mon malheur se presente à moi. d'une manière plus effsoyable; il me paroît sombre, noir, comme les profonds abîmes de l'enfer : le crime me déchire plus cruellement les entrailles. & me fait sentir des suplices infernaux... Tu pries pour moi, Thirza!... Ah, vœux téméraires, ou tout aus moins superflus! Non, Dieu ne sçau-

zoit éxaucer de telles prières, il est juste... La voilà qui se retire du tombeau de son époux massacré. Ah! oseraije, malheureux que je suis, me traîner sur ses pas, verser des larmes de la plus profonde douleur sur ses traces? Non.... retire - toi, barbare, de cet épouvantable monument de ta fureur : éloigne-toi de cette sainte contrée, fuis, scélérat ! Il dit . & se retira faisi de frayeur. Il suyoit, mais il s'arrêta bien - tôt, & joignant, plein de desespoir, ses mains baignées de larmes, il s'écria encore: Mais je ne sçaurois suir ! Et comment le pourrois-je! Ah, Mehala! ah, mes enfans! comment pourrois-je vous fuir pour jamais, & ne pas me rouler dans la poussière devant vous, devant toi surtout, Mehala? Peut-être verseras-tudes larmes de compassion sur moi, peutêtre me beniras-tu encore... Hélas ! que

dis-je ? ... Maudit de Dieu, que me servira dorénavant ta bénédiction ! Haïsmoi, maudis-moi plutôt, mon forfait le mérite : alors je fuirai enfin, chargé de ta malédiction, & de celle de toute la nature. O défastre l & désolation infernale, inexprimable! ... Non, encore une fois, je ne sçaurois fuir. Epouse aimée, enfans chéris, il faut que je déplore ma misére devant vous, que je me traîne devant vous dans la poussière & ensuite, oui ensuite, je suirai. A ces mots Cain passa à quelque distance du tombeau, & s'avança vers fa cabane. A chaque pas il s'arrêtoit encore, incertain de ce qu'il devoit faire, & arriva enfin devant la cabane. Il y resta long-tems pâle & tremblant. A la fin il se hazarda en hésitant, en chancelant, à passer le seuil de la porte.

Mehala étoit affife au fond, à la pâle lumière de la lune, plus pâle elle-mê-

264 LA MORT D'ABEL,

me que cet astre ; quand il est envelopé dans des nuages ; elle pleurois & se désoloit sur son lit solitaire, & ses enfans sanglotoient autour d'elle. A la vuë de son époux elle jetta un cri aigu, & tomba évanouie sur sa couche; ses enfans éplorés accourarent, & firent à ses pieds des clameurs lugubres. Mon pere! helas mon pere, crioient-ils, ah!console notre mere affligée : hélas ! quelle désolation s'est introduite dans nos cabanes! Ah! mon pere, sois-nous le bien-venu dans la maifon : que tu as tardé long-tems à rentrer! Tel fut l'accueil qu'il reçut de ses enfans. Il chanceloit au milieu d'eux » & ses larmes couloient sur leurs têtes. Le serrement de son cœur ne lui permit pas de répondre ; il tomba sur la poussière aux pieds de son épouse; ses enfans redoubloient leurs cris autour de lui, & Mehala s'étant réveillée, elle vit vit comme son époux se traînoit auprès d'elle, & mouilloit le sol de ses larmes. O Cain! Cain, s'écria-t'elle, poussant des cris lamentables, elle s'arrachoit les cheveux. » Mehala, lui dit Cain d'une voix » entrecoupée, en la regardant doulou-» rensement, ! ah pardonne-moi, si j'ose » meurtrier de mon frere & du tien, si i'on se pleurer encore une fois devant toi. » me traîner dans la poussière à tespieds. » Ah! je t'en conjure; ah! accorde moi » cette foible confolation, la dernière que », je puisse espérer dans mon malheur, qui » n'a point d'égal. Ah! ne me maudis » pas, Mehala, je ne veux que ramper n devant toi sur la terre : après cela je » fuirai, j'irai me cacher à moi-même n dans des régions desertes, maudit n de Dieu, suivi de suplices inexprin mables. Ah! ne maudis pas, ô Mehan la, ton malheureux époux ! Ah! Cain, lui répondit-elle, pénétrée de la

plus vive douleur, meurtrier du meilleur des freres, il faut encore que je te reconnoisse pour mon époux ! Malheureux, qu'as-tu fait ? Cain lui répondit, en jettant fur elle des regards. plaintifs, des regards qui exprimoient toutes ses souffrances. Ah! dit-il, fatal moment où un songe imposteur m'a déçu. Hélas I je voulois garantir ces enfans que voici, d'un avenir funeste; & je l'ai tué. Maudit moment! j'ai tué le meilleur des freres. Et maintenant... ce forfait horrible va me tourmenter éternellement : il attache à mes côtés les suplices de l'enfer. Oublie-moi l Méhala, oublie ton époux : mais seulement abstiens - toi de me maudire. Tout I l'heure je vais fuir ; je te quitte pour jamais, je vous quitte pour jamais, mes enfans, chargé de la malédiction de Dieu. Les enfans se lamenteient autour de lui & levoient leurs mains innocentes vers le Ciel; Mehala se laissa tomber sur son époux. Reçois ces larmes, reçois ces expressions de la compassion la plus vive, dit-elle en pleurant surlui ; tu veux fuir, Cain, tu veux fuir dans des régions désertes : ah ! comment pourroisle demeurer dans ces cabanes, tandis que solitaire & abandonné, tu te défolerois loin de moi ? Non... Cain, je veux fuir avec toi, à tes côtés, comment pourrois-je te laisser, privé de tout secours dans les deferts ? De quelles cruelles inquiétudes ne ferois-je pas tourmentée ? Le moindre son que j'entendrois retentir autour de moi dans la nature, me saisiroit de peur & d'effroi. Peut-être est-ce lui, dirois-je, peutêtre se lamente-t'il, privé de tout secours, dans les angoisses de la mort. Elle dit , & Cain porta fur elle des regards troublés Dieu! qu'entens-je... Est-ce toi, Mehala? Non, ce n'est

pas un songe, c'est toi-même... O Dieu quelles consolantes paroles! Non, Mehala, c'est assez pour moi que tu ne me haisses pas, que tu ne me maudisses pas. O femme vertueuse! fandra - t'il que tu portes avec moi le châtiment du plus grand des crimes ? Ah! reste ici dans ce séjour sanctifié par la vertu, où habite la bénédiction; non, il ne faut pas que tu fois malheureuse avec moi. Oublie un malheureux ; qui maudi de toute la nature, n'a point de lieu pour son repos; oublie-le, mais ne le maudis pas. Non, Cain, je veux fuir avec toi, lui répondit Mehala, je veux te suivre avec nos enfans dans les deserts, me désoler avec toi, porter une partie de ta misére : ce sera autant de soulagement pour toi. Je mêlerai des larmes de compassion à tes larmes de pénitence ; à tes côtés mes priéres s'éléveront vers Dieu avec les tiennes . &

nos enfans, prosternés autour de nous; joindront leurs vœux aux nôtres. Dieu ne dédaigne pas le repentir du pécheur; je veux suir avec toi, Caïn: sans cesse nous gémirons, sans cesse nous prierons devant Dieu, jusqu'à ce qu'enfin un rayon de consolation vienne de la part du souverain Juge, justisser notre consiance.... Espère en Dieu, Caïn, il éxauce la prière du pécheur pénitent.

O toi, s'écria Cain, comment doisje te nommer?...tu es pour moi comme un faint Ange. Quelle consolation
porte ton slambeau dans l'obscurité de
mon ame! Mehala, ô mon épouse! j'ose
maintenant t'embrasser. Hélas! que ne
puis-je t'exprimer mes sentimens! Non,
l'embrassement le plus ardent, toutes
mes larmes ensemble ne le peuvent pas.
A ces mots Cain la serra contre sa poitrine. Il ne pouvoit sussire à tout l'amour,

270 LA MORT D'ABEL,

à toute la reconnoissance qu'elle lui inspiroit. Il ne quitta son épouse un instant que pour aller embrasser ses enfans; il revint aussi-tôt à elle, pour lui réitérer les démonstrations de sa gratitude. Cependant cette tendre mere essuya ses larmes, prit le plus jeune de ses enfans dans ses bras, s'apuyant sur son époux, & l'autre marchoit à côté du pere, tandis qu'Eliel & Josia marchoient gayement devant lui. Ils sortirent tous en-Temble de la cabane, Mehala regarda encore autour d'elle, en pleurant. Soyez bénie, ô famille désolée que j'abandonne, soyez bénie : bien-tôt je viendrai vous retrouver des lieux où nous aurons bâti notre cabane, vous demander votre bénédiction, pour moi, pour mon époux, & folliciter fon pardon. A ces mots elle regarda encore les cabanes, & pleura comme irrésolue : en cet instant des exhalaisons plus balsa-

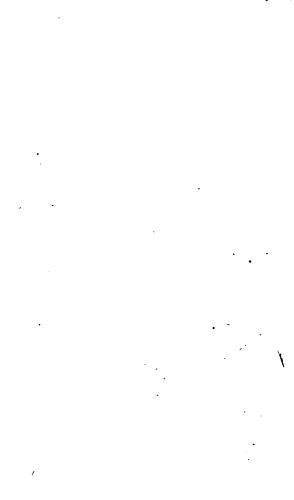
CHANT CINQUIÉME. 271

miques que toutes les fleurs du printems, environnérent la troupe fugitive. Vas, généreuse épouse, ditune voix invisible au-dessus de leurs têtes, j'informerai par un songe agréable ta tendre mere de ton courage magnanime; je lui dirai que tu es partie à côté de ton époux pénitent, pour implorer la grace du souverain Juge.

Cependant ils marchoient à la lueur de l'astre nocturne, jettant souvent la vue derrière eux, sur les cabanes, & s'avancérent dans des régions desertes, où jamais les pas d'aucun homme n'a-

voient été imprimés.

FIN.



÷.

٠..٠

ż



